مجاناً مع دبي الثقافية

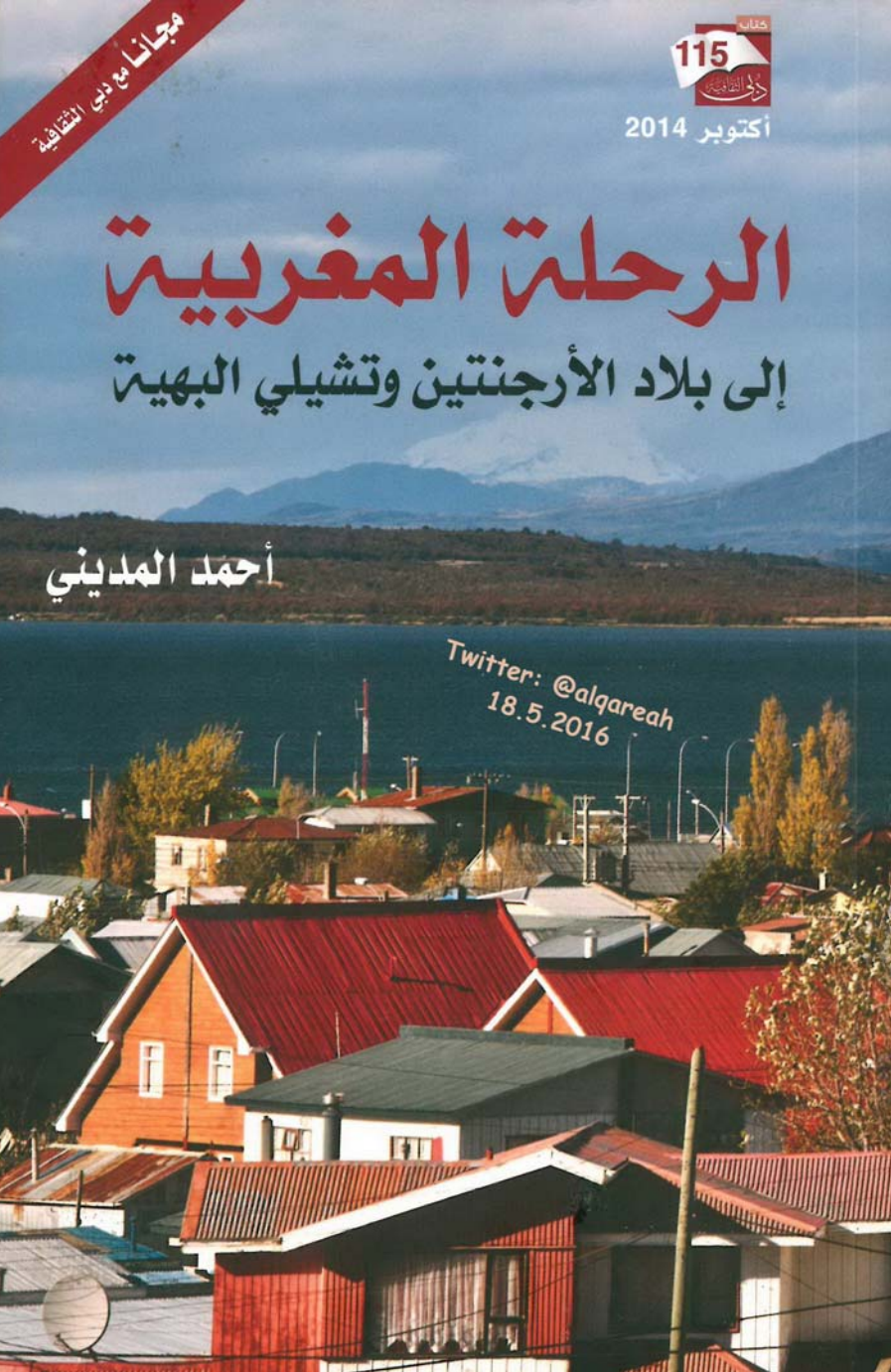
كتاب
115
دبي الثقافية
أكتوبر 2014

الرحلة المغربية

إلى بلاد الأرجنتين وتشيلي البهية

أحمد المديني

Twitter: @alqareah
18.5.2016



الرحلة المغربية

إلى بلاد الأرجنتين وتشيلي البهية

أحمد المديني

Twitter: @alqareah

كتاب

دبي الثقافية

يصدر عن مجلة دبي الثقافية
ويوزع مجاناً مع المجلة
الإصدار 115

أحمد المديني

الرحلة المغربية
إلى بلاد الأرجنتين وتشيلي البهية

■ الطبعة الأولى، أكتوبر ٢٠١٤

■ حقوق الطبع محفوظة لدار الصدى

المدير العام رئيس التحرير
سيف محمد المري

مدير التحرير
نواف يونس

متابعة
يحيى البطاط
محمد غبريس

المدير الفني
أيمن رمسيس

الإخراج والتنفيذ
محمد سمير

مدير العلاقات العامة
محمد بن مسعود

مجلة دبي الثقافية تصدر عن دار

الصدى

للصحافة والنشر والتوزيع

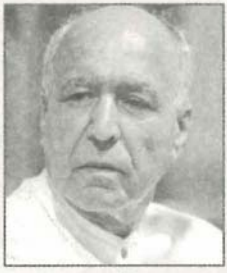
عناوين المجلة

www.alsada.ae

■ **التحرير والادارة دبي:**
الإمارات العربية المتحدة دبي
منطقة الصفا شارع الشيخ زايد
هاتف: ٣٤٢٢٢٢٤/٩٧١٤+
فاكس: ٣٤٢٢٦٦٦ ٣٤٢٢٩٢٩ / ٩٧١٤+
أبوظبي هاتف: ٦٢٦٨٨٩٢/٩٧١٢+
فاكس: ٦٢٦٨٨٨٣/٩٧١٢+

■ **الإعلانات والتسويق:**
دبي شارع الشيخ زايد
برج المدينة (٢) شقة ٤٠٢ ص.ب: ٢٩٠٦٦
هاتف: ٣٣١٤٣١٤/٩٧١٤+
فاكس: ٣٣٢٢٢٩٢/٩٧١٤+

■ **التوزيع والاشتراكات:**
هاتف: ٣٤٩٠١٠٠/٩٧١٤+
فاكس: ٣٤٩٠٦٠٠/٩٧١٤+



Twitter: @alqareah

هذا الإصدار

بقلم: سيف المري

قراءنا الأعزاء، يسعدنا ويشرفنا في مجلة «دبي الثقافية» أن نتواصل معكم من خلال هذا الإصدار «الرحلة المغربية إلى بلاد الأرجنتين وتشيلي البهية» للكاتب والروائي أحمد المديني، محاولين التواصل مع جميع قراء مجلتنا على رغم الصعوبات التي يمر بها عالمنا العربي وهو يعيش هذه المرحلة الجديدة من تاريخه.

وها نحن ذا في «دبي الثقافية» نقدم لكم هذا الإصدار واضعين نصب أعيننا ما نذرنا أنفسنا له، وهو نشر الثقافة العربية وتقديمها للقراء الأعزاء من خلال كتاب «دبي الثقافية» الشهري، مع حرصنا على التنويع في شتى مشاربنا الثقافية، تعميماً للنفع، وحرصاً على محاربة الرتابة المفضية إلى الملل، ولن نألوَ جهداً في إضافة المزيد، وكل ما نتمناه

Twitter: @alqareah

من قرائنا الأعـزاء هو التواصل معنا، وإتحافنا بآرائهم وملاحظاتهم حول هذه الإصـدارات التي نقصد بها خدمة الثقافة العربية، والتعريف برموزها، راجين إيجاد العذر لنا عند وجود أي تقصير.

والله من وراء القصد

Twitter: @alqareah

Twitter: @alqareah

Twitter: @alqareah

Twitter: @alqareah

إهداء

إلى زوجتي لمياء.. رفيقة رحلة الحياة
وإلى روح الدكتور عبد الرحيم مودن،
أديباً ودارساً رائداً للرحلة المغربية.

أحمد المديني

115
الإصدار «١١٥» أكتوبر ٢٠١٤

Twitter: @alqareah

Twitter: @alqareah

توطئة

هذا تدوين لرحلة قمنا بها إلى جمهوريتي الأرجنتين، وتشيلي (تنطق تشيلي،أيضاً) في شهر كانون الثاني، يناير من عام ٢٠١١، وهو يوافق فصل الصيف في البلدين. وقد زرنا خلال هذه الرحلة أهم مدن وبقاع هذه الأرض، واقفين على المآثر والمواقع الطبيعية الخلابة، والعلامات المؤرخة لأحداث الرجال والزمان، وأهم منه عندنا، عاينّا وتأملنا كيف تجري الحياة في إيقاعها اليومي، وبمَ يتميز الإنسان في هذه الديار التي هي مبهجة كلاً وجزءاً.

لقد اعتمد عملنا، دأبُنا في تدوينات رحلات سابقة،(أخص بالذكر منها كتابي:»أيام برازيلية وأخرى من يباب»(بيروت، المركز الثقافي العربي، ٢٠٠٨) الجمع بين التحقيق والتوثيق، في الوصف والمعاينة، وبين الانطباعي الذاتي،محمولين ومنسوجين بأسلوب أدبي، وعلى نسق سردي تتعدد فيه المشاهد، وتتعالق الحكايات، فالرحلة كتابة أدبية بلا جدال، الإنسان خلالها هو من يرحل، وبالتالي يصوغ تجربته الخاصة، وبذا تتعدد المنظورات وتغتني بقدر ما يتيحه المرئي من فحص ويعتري واصفه من إحساس. وأشهد أن الأرجنتين،

Twitter: @alqareah

والتشيلي، لمن أجمل الأرض في أمريكا الجنوبية، طبيعة، وتمدناً، وتقدماً، وعراقة تاريخ، هو في صميم ما عرفته البشرية من تطور حديث،وأنتجته وتواصل في ميادين النهضة والنمو والتمدن،حري بنا أن نتعرف عليه ونتمتع،أيضاً. بل نعود للاكتشاف والاستمتاع، قد سبقنا إلى هذه الأرض عرب بلاد الشام، كانوا من بين المهاجرين الأوائل، وحضورهم فيها بارز في المجالات كافة، وما مصنفي هذا إلا مساهمة متواضعة في هذا النهج، آمل أيها القارئ الكريم أن ترافقك صفحاته بلطف وتفتح أمامك أفقاً يقوي رابطتك بالوجود، ويعمق معرفتك بالعالم، حيث يضع الإنسان بصمته على كل شيء، ويصبح المكان صنواً له، ومظهراً آخر على عبقرية الخالق، وقدرة المخلوق، يشيد في كل مرة حضارة، بها تتعدد الحضارات وتغتني الثقافات، وتكتسب وتعرف أكثر بتجوال الآفاق، وهذا بعض طموح الكتاب، إلى جانب سعي مؤلفه الباحث عن صبوة روحية في الترحال، قرينة بالمتعة والفائدة، وبفضول دائم للاطلاع، نأمل أن تتهيأ لك هذه الحوافز والأسباب جميعُها أيها القارئ الكريم، وعلى الله قصد السبيل.

أ. م

Twitter: @alqareah

هيا بنا إلى الأرجنتين

Twitter: @alqareah

إقلاع إلى صيف الأقاصي

بدأت هذه الرحلة مساء يوم الثلاثاء رابع كانون الأول، ديسمبر من عام ٢٠١١، غداة نهاية حفلات أعياد الميلاد، التي تعرف في كبريات العواصم الغربية، وباريس، خصوصاً، طقوساً ومباهج وإسرافاً أكثر من أي بلد غيرها. بدأت السفر من باريس بالذات، حيث أقيم، وجهتي الأولى العاصمة الإسبانية مدريد على متن الخطوط الأيبيرية، تنزل في مدريد ليتم التحويل منها، وهي معبر أوروبي مركزي لجل أبناء أمريكا الجنوبية، يقدم لهم طيرانها أسعاراً مجزية قياساً بسواها. مثل هؤلاء فعلت، وعلى الخطوط نفسها غادرت إلى الرحلة القاصدة بوينس آيرس، عاصمة الأرجنتين.

أقلعت طائرتي الأولى من مطار أورلي في السابعة والنصف مساء، لتحط بمطار برخاس المدوّخ بمبانيه فائقة التحديث، بعد مضي ساعة ونصف من الطيران. لم يطل الانتظار من حسن الحظ، وإلا لكنت ضعت في هذا المطار تحسبه جُدِّد ليصبح بتقنيته العالية وممراته ومعابره السفلى متاهة تحت الأرض قبل أن تحلق روحك في أجواء السماء، وأنت تقبض على قلقك ورعشات الحياة. هي نصف ساعة، فقط، في الترانزيت،

Twitter: @alqareah

صرت من ركاب طائرة الأيرباس٣٨٠ الضخمة، القاصدة العاصمة الأرجنتينية في رحلة تستغرق ثلاث عشرة ساعة، ما أطولها، وأتعبها، وأشوقها، أيضاً، صفات لن يعرف وقعها إلا من جربوا واعتادوا المسافات الطويلة. كانت طائرتنا نصف ممتلئة، وركابها أغلبهم أرجنتينيون، مع قلة من أجانب، بين إسبان وفرنسيين، والعربي الوحيد بينهم أنا، أيقنت من هذا بتأكيد مضيفة لطيفة راعت طلباتي المهذبة. وبما أننا نحن أبناء الجنوب السمر متشابهون، فما كان لسحنتي أن تثير أي شبهة، أو«حساسية» كما هو الشأن كلما اختلطت بالبيض، بأجناسهم المختلفة، علماً بأن قسماً كبيراً من الأرجنتينيين بيض. في الوقت متسع لتناول المرطبات والعشاء وسماع الموسيقا ومشاهدة الأفلام لمن رغب، ولغفوات متناوبة، ومن حسن حظي استطعت أن أمُدّ ساقيَ مستفيداً من مقعد شاغر،وهو ما سمح لي بغفوات متقطعة نفعتني لما حطت الطائرة في هبوطها النهائي بالوجهة المقصودة.

لا أخفي كيف انتابني بعض قلق، دبّ في مفاصلي منذ الصعود، واستشرى بُعيد التحليق، طفقت أتفحص ملامح الركاب متوجساً فيها علامات ارتباك أو تحسّب خوف من رحلة طويلة ستعبر المحيط الأطلسي كله، وقد تحفّها، لا قدر الله، مخاطر هي

Twitter: @alqareah

دائماً غير متوقعة، فنحن في الجو، وليس تحتنا إلا الماء، وما كنت في الحقيقة إلا أسقط مخاوفي الشخصية، تدق في رأسي وتكبر هولاً يعلو هولاً، كما تتابع الصور المفترضة للذين راحوا ضحية طائرة إير فرانس لدى سقوطها في البحر غير بعيد عن سواحل البرازيل، بعد إقلاعها من ريو دي جانيرو وعلى متنها ٢١٦ راكباً (١/٦/٢٠٠١) ازدحم في مخيلتي شريط الجثث المتفحمة، والأطراف المبعثرة تتناهشها الحيتان، أرى كأنما بأم العين الأيدي تسبح والرؤوسٌ تتحطم على الصخور، وكل ويل وهول، وأنا بينها في البلاعم! في سنة ٢٠٠٦ كنت أعبر المحيط نفسه، من باريس إلى ريو دي جانيرو في البرازيل، وكم تزاحمت في ذهني إبانها صور هول غذّاها خيالي، لولا أن الإجهاد تدخل لصالحي منقذاً، وسبق هذا الشعور أفزع منه، حين زرت كولومبيا سنة ١٩٨٦، والطائرة تتهيأ للنزول، والربان يشعرنا أننا على علو شاهق مثل المرتفعات التي تقع عليها العاصمة بوغوتا، وتحدث ارتباكاً للمصابين بالضغط، حقيقة أو توهماً، مثلي، وما أكثر أوهامي وتطيري. تراني الآن في الرحلة الجديدة أستسلم للنوم، لحسن الحظ، من شدة إنهاك، ولا ألبث أن أعود إلى سابق وساوسي مع أخف مطبّ هوائي، ليتضاعف هلعي. لم يفارقني، إن فارق، إلا لمّا حطت الطائرة

Twitter: @alqareah

في مطار توجهها فأخذت أستعيد مكاني من جديد في عداد بني الإنسان فوق الأرض لا في الهيولى والفراغ بلا قرار، أو هو ربما فرط الامتلاء، سبع سماوات طباقاً، وعليّ أن أوقظ حسي مثل إنذار إحساسي، لاستقبال عالم جديد، ستطأه قدماي للمرة الأولى، بعد طول شوق وجهد وتدبير، وانتظار.

Twitter: @alqareah

وصول المشتاق

وصلنا إلى بوينس أيرس فجراً، مع فارق خمس ساعات تباعد زمنية متأخرة عن فرنسا. فاستقبلنا فيه مع مطلع الصباح، ومن محياهن الصبوح والحازم، أيضاً، التمسنا أول خطوة إلى المدينة. أعنيهن شرطيات حدود المطار، اللواتي ملأن وحدهن شبابيك مراقبة الجوازات والتدقيق فيها طويلاً قبل الختم، حازمات، صارمات، وهن مع ذلك غير مسترجلات، ويزدن حتى لتحسبنّ أنك تمر بالصراط، يستوي في ذلك ابن البلد بالأجنبي، وهو ما لا تفهم سببه إلا بعد حين، بعد أن تتعرف،إن كنت لم تُلِمّ بمعلومات عامة عن الديار، أصلها وفصلها، من وصلها هجرة وانتقالاً، وتناسل فيها وشروطه، ومن قبيله ،لا مناص منه لفهم طبيعة السكان، ونمط عيشهم وسلوكهم، وطراز المدنيّة التي يعيشون فيها، والتي نقول من الآن إنها غربية بإطلاق، وهذا عسف وتجنٍّ، على ما بين القارة الأمريكية اللاتينية والجنوبية من بعد جغرافي شاسع عن أوروبا، وما اختصت وتتميز به من وجوه شتى، سيظهر بعضها في هذا التدوين، فيُفرز الفرق. نساءٌ أخريات، جمركيات، ووصيفات ومرشدات في المطار، وبائعات، ومتعهدات للسياحة، دعك من المسافرات، غاديات رائحات، وبينهن، أو

Twitter: @alqareah

وسطهن، قليل جداً من الرجال، أو الشرطة، أو السائقين، وهنّ في الزحام والحديث المتواصل، وخفق الأقدام على باحات المطار الملساء، أو رخامات الأرصفة، يكفي أن تسمع دقتها لتميز أنوثتها، ولك، بعد ذلك، أن تحدس لون البشرة والقوام وحجم الصدر ودرجة الحسن، فكيف بها النظرة والنبرة؟!

يصل المسافر نحو أية وجهة قصد دائماً، قبل أن يصل. يكون قد بدأ في التعرف على مكان رحلته في الخرائط، وأدبيات الإرشادات السياحية، وأحياناً بمشاهدات متفرقة في أفلام وتحقيقات مقروءة وبصرية، وأحياناً بالسماع، أيضاً، ممن سبقوه إلى وجهته، يزيّنون باذخين في الوصف ومسرفين في الثناء. لكن مخيلة المسافر أقوى من أي وصف سابق أو دليل، وهي تجربتي، وعندي أن أقوى البلدان إبهاراً وغنى وإقناعاً، تلك التي تعطيك ما لم تتخيله، وتُطلعك من مشاهدها الأولى، عمراناً، وطبيعة، وبشراً، طبعاً، على ما لم تتوقعه، ولعمري فإن الأرجنتين مفردُها وهي واسطةُ عقد.

كانت لهفتي وتبقى دائماً سبّاقة على خطوتي، وها هو العبور ينفسح ممتداً من محطة المطار الخارجية تصلك بالطريق السّيّار المتجه إلى العاصمة، يقودك(ني) سائق وكالة الأسفار التي اخترت من باريس، ووكيلها في أمريكا الجنوبية هو(Viva Latina)، إلى العاصمة، فترسل من

Twitter: @alqareah

عينيك إلى ما حولك وعن يمينك وشمالك لترى عيوناً تتوالد منها أعين، وكذلك سيصبح الحال أينما حللت، لترى المشاهد الأولى للبلد، فعلى جانبي الطريق، في المدخل إلى بوينس آيرس، الأحياءُ المحيطية منبسطةٌ كالحقول، ليست صفيحية، ولا مترهلة، نظير ما شاهدتَ وأنت تدخل مدينة ريو دي جانيرو البرازيلية في عام سابق، وإنما أغلبها من آجر ولبِن، وإن ظهرت متواضعة، وخليط بناء في المواد والأشكال، وهذه عموماً أحياء النازحين في كل مكان، وبلدان الجنوب والعرب بخاصة، بينما في أقطار آسيوية، مثل بنغلاديش وسريلانكا، وبومباي، تجدها غالبة، بل كاسحة. وتشملك المدينة وأنت تقبل عليها من شمالها بنظرة الفساحة، فهي واقعة، كما رأيت من علو في أرض بطحاء، وترى والسيارة تنزلق كما على حرير، في بسيطة وطيئة، تريح النظر وتشرح الخاطر من جهة اليمين، لتمتلئ بلون أزرق ممخوض بالبنّي الغامق والأخضر الفاتح، لماء هائل الاتساع، تقرأه بحراً، وتحتاج إلى وقت، ويقين صعب لتقتنع أنه نهر، وأي نهر، هو «ريو دي لا بلاتا»(Rio de la Plata) الذي تسند عليه العاصمة إحدى مرفقيها، ينزل على امتداد الجنوب الشرقي للأرجنتين بطول ٢٩٠كلم ؛ نهرٌ يكبر ويتسع من أعلاه شرقاً بعرض ٤٨ كلم، وحين يقترب من بحر الأرجنتين على المحيط الأطلسي بعرض بمسافة ٢١٩ كيلومتراً، ليختلط بالمحيط، وهو يصب فيه،

Twitter: @alqareah

حتى لا تعرف أيهما بحر، وأيهما النهر، راسماً أخيراً الحدود الطبيعية بين الأرجنتين والأوروغواي..

كل واصل إلى مدينة جديدة، هو أسيرُ لهفته، أولاً، راغب في الإقبال على «التهام» ما حوله بصراً قبل كل شيء، مؤجلاً التخلص من وعثاء السفر إلى حين. كان المكتب السياحي بحي الأوبرا في باريس قد صمم لي برنامجاً منظماً ودقيقاً، ومفيداً بالدرجة الأولى للتعرف على معالم المدينة تاريخاً ومآثر وفناً ومطاعم، إلخ، لكني سأخلخل برنامج مرشدتي، مرافقتي، جلّه، لأجعلها تقتنع، وهي الثرثارة، المُحاجِجة، لا منطق في العالم يقنعها، بأن بُغيتي في كل رحلة هو أن أرى البشر بالدرجة الأولى، وهم هكذا يأكلون الطعام ويمشون في الأسواق، كما يحدث في أي ربع من الدنيا، وكأني سأرى آدمياً للمرة الأولى، فذهلتْ مما تسمع، ولولا وقوفي شاخصاً أمامها بقامتي الفارعة وملامحي أتعمدها قُدَت من صخر، بعد أن أسلست لها القياد ولم ينفع، لحسِبتْ أن بلاد العرب خلو من البشر (!) لذا أجلت موعدي معها ساعتين لأغنم وحدي ما أشاء، وقلت أتوكل على قدمي وشمّي، وأضرب في أول الأرض ككلب يبحث عن قوته بعد أن تضوّر جوعاً، سيجده لا محالة، سأبحث عن هذه المدينة التي طالما تمنيت زيارتها، مستهولاً بُعدها وتكاليف الوصول إليها، منبهراً بي، فها أنذا أخيراً فيها صدقاً لا تهويماً، أجل!

Twitter: @alqareah

في الشارع الأرجنتيني

حين تقول هنا إنك» في الشارع»، فاعلم أن الكلمة تملأ فمك حقاً؛ تملأه بالمساحة، والمسافة، والعمران، والتجارة، بالبشر الغادي على مد البصر، بالمَدَنيّة، منها الإحساس أنك موجود في المدينة حقاً، ومع بشر المدينة.

الشارع خط ممتد، منسق في رسمه، على جانبيه رصيفان: رصيفان واسعان أقرب إلى باحتين لا نهاية لهما، يتيحان السير، والنزهة والتسكع للراغب فيه. وقبل ذلك هو باحات فسيحة أمام المحال التجارية والشركات والبنوك والمقاهي والفنادق، ولم لا، أيضاً، لأكشاك تبيع ما لا حصر له من مواد استهلاكية مطلوبة ونافلة في آن.

الشارع فضاء المدينة الضروري وعالم حيويتها أو وحشتها، والدليل هو يوم الأحد: انظر إليه كيف يُمسي في هذ اليوم، إنه يكاد يختفي، لا يبقى له من معنى، لأنه يفرغ مما يهَبُه معناه، من البشر، بالأحرى من الحضريين، من سيرهم ولغطهم وكثافتهم النّملية. تحس بهذا في المدن الكبرى، في نيويورك، بكين، القاهرة، وفي بوينس آيرس بالذات. مدينة الشوارع المديدة، العريضة،المنسقة، المتوازية، المتقاطعة فروعاً وأزقة، المصقولة نظافة، تستطيع بمران بسيط أن تمشي

Twitter: @alqareah

فيها أعمى لتستدل على عناوينك ومرامك، من غير أن تحس أبداً بالتشابه أو التكرار. صحيح أن المدن الحديثة باتت أقرب إلى النموذج الواحد، المنمّط، بخاصة إن نزعت عنها المعالم والأيقونات البارزة منها، أو إن كانت حديثة عهد جداً، شأن ما تعمُر به بلاد الخليج وبعض مناطق آسيا لا يميزها، إن تميزت، إلا ناطحات السحاب والأبراج المتغطرسة. لكن هذه الحاضرة اللاتينو- أمريكية الهائلة تشعرك وأنت تتنقل في رحابها، تطرقها شارعاً شارعاً، تتخلل فروعها، وأزقتها الداخلية، أن المدنية أصل لا طارئ، وأن المدينة منشأٌ في التكوين،لا بناء لاحق، ثقافتها منها، وأخلاقها، وسلوكها مؤسسة فيها، فإن التحق بها غيرها ظهر الفرق، وأحدث التنافر، وهو ما لا تقبله المدينة.

سبحت في الشارع الكبير، لأنك إذ تنظر إليه من علٍ أو عن بُعد معين، تحسب الماشين يسبحون، منهم الطافي، فيهم الغوّاص، منهم المتعجل، وهم جميعاً كتلة تشبه أول تجمع سينطلق في سباق، لكن أي سباق؟! من غرفتي في فندق الإنتركونتيننتال، اسمه ٧٤٥،لأنه واقعٌ بهذا الرقم في شارع إيفا بيرون، ومن نافذة الغرفة بالطابق التاسع، كنت أرى وأستطيع التقدير أفضل: من كل رصيف تنبع موجة تتلو موجة، وفي الوسط بينهما أمواج السيارات. هو موج قصير الأكمام، بكل الألوان،

Twitter: @alqareah

الأصفر، الأزرق، البرتقالي، الأبيض أغلبها ما يصبغ القمصان قصيرة الأكمام لآلاف الفتيان،الشباب الشابات العابرات. بخطوة واثقة،لا سريعة ولا بطيئة، بين بين، لا تلكؤ ولا تعثر، لا أحد يرمي بصاقة في الهواء أو أرضاً ، أو يصرخ في هاتف محمول كبائع متجول؛ كلٌّ إلى قصده ذاهب. تحسبهم خضعوا لتدريب، أو هم جنود كتيبة، على انضباط الصينيين والفييتناميين، لكنهم هادئون ومتمدنون، وهذا هو السر،لا علاقة لهذا بالفقر ولا الغنى، وإنما مسألة تهذيب، بينما نعتبر نحن، نعيش أحياناً، صورة أن الشعب وسِخٌ وسوقيّ، والأغنياء وحدهم راقون، مهذبون. وإلا كيف يمكن أن تمشي طويلاً في شارع، ومنه تنتقل إلى آخر، فثالث، مسحوباً في الموج، طافياً وتغوص، لكنك لا تسمع صخباً ولا شتائم، وأبداً لن تسمع نفير سيارة ، تستثني فقط صدى موسيقا منبعثة من منعطف، أو ناصية، حيث التأم عازفون هواة يغنون ويعزفون، اجتمع حولهم فضوليون وعابرون، يسمعون ويطربون وينفحونهم قبل الانصراف بضع بيزوات(البيزو،العملة المحلية)، هكذا ترى الطرب يصدح تقريباً من كل زاوية، ومن الراديو، من التلفاز تتجاوب طوال النهار أغانٍ وتباريح (Corazon= الفؤاد)، فتسأل نفسك، تحب أن تسأل أهل البلاد، تظنهم لا يفعلون شيئاً في الوجود غير نشيد الغرام، بخاصة لا فتاة أو فتىً في الشارع

Twitter: @alqareah

أو أي مكان تراه يسير بمفرده ، ذراعٌ يشبك ذراعاً، يطوق خصراً أو عنقاً، نساء خصبات، ورجال بجوارهم أو خلفهن، فحول كالثيران، ثم نساءٌ، نساء، حيثما وليت وجهك ثمة نساء، كنت تحسب أن أرض البرازيل مرتع الأنثى، وصولجان سلطتها، فإذا المرأة هنا في اقتدارها وسطوتها وبعض حسن، يتأكد ذلك في كل أقاليم البلاد، ولو ببعض تفاوت، ويطغى حيث النساء من أصول غربية وفي أوساط البيض، من غير السكان الأصليين أو الخلاسيين، وإن بقين محتشمات، عفيفات، قياساً بالفرنسيات النهمات إلى التقبيل، حد الابتذال في كل مكان وزمن، بموجب وبدونه.

Twitter: @alqareah

بصحبة إميلدا الوطنية!

وجدت مرشدتي التي أخبرتني بدلال وبعض حسرة أنها عاشت سابقاً في باريس، كان لي زمني أيضاً في «مدينة النور» أرسلت عبارتها بحسرة؛ وجدتها تنتظرني قلقة بعد أن تأخرت عن موعدها لأنفرد بنفسي كما أخبرتكم، إلى حد أني كدت أقلب برنامجها، لأستبدله برغبة مواصلة التسكع في الشوارع أترك للصدفة زمامي كما أحب، فهذا أفضل السفر عندي، لا التخطيط الصارم، كما تحب النساء. إنما لم يكن بدٌّ لي من الإذعان لبرنامجها، الذي عندها التزام، فهي تقاضت عنه سلفاً، تبغي الوفاء به رغم استعدادي للتنازل، قالت هل تريد أن أغشك، أم تراك تدفعني لأغش نفسي، حسناً سنصل إلى وفاق، أي بين كل زيارتين لمَعْلم أو معرض، سآخذك إلى شارع غير مسبوق، تطلق قدميك من رأسه ونأخذك أنا والسائق عند نهايته، هل يرضيك هذا أيها العربي المفرنس(؟!)، وحذار أن تهرب مني، فأنا مسؤولة عنك، نوعاً ما طبعاً. لم تكن هذه عبارات ولا مشاعر مما يدبّجه عاطفيون ناشؤون في كتابة «روائية»، بل أحسست بالفعل أحسست أن إميلدا، وهي سيدة خمسينية، ربما أكثر بقليل، تعاملني أكثر من زبون سترشده وقتاً ويغادر إلى غير رجعة، ومنه إلى آخر، وهكذا. تكوّن لدى

Twitter: @alqareah

إميلدا من كثرة مرافقة السياح خبرة بالبشر، ومعرفة بالتنوع الأجناسي والجغرافي، إذ حتى وهي فردٌ صارت كائناً متعدداً، ذا دراية بالأمزجة والعقليات، وبالنفوس،أيضاً. لذا وجدت فيها امرأة قوية، من غير عنف طبعاً، ممتلئة بالتجربة، وبالخيبات والحسرات، كذلك.

خسرانُ الحب أحدها. طبيعي، فالحب يرافقنا هنا في كل مكان،لأني وقد سألتها عن تباريح «الكوراسون»، التي ترافقنا حيثما حللنا ومتى سمعنا، أجدها تنتفض ضد السؤال، ضد الحالة، ثم لا تنفك تتحدث عن رجل أمسِها الذي عاشت وإياه سنوات في باريس، وبلا انتباه، أو به، يسرقها اللسان فتشبّهني به في زمن من عمره، فأناوشها لتسهب، أجادلها وهي المُحاجِجة فتحتدّ كالغضبى لتدافع عن صورة أرجنتين لها وحدها، إما عرفتْها، أو في مخيلتها، وهذا هو الأجدر، إذ من السذاجة فوق الثوابت العامة، الاعتقاد بوجود وطن واحد للجميع يحتاج إلى التقديس مطلقاً، خصوصاً حين لا يكون فيه الناس يعيشون أحراراً وبكرامة بما يكفي. وهي، كإنسان مجرب، من حقها أن تصنع بمزاجها الوطن المشتهى. بينما لا تكون لي رغبة بعيداً عن هذا التهويم أسرع من التعرف على الآني، والعارض، ابن اللحظة ومعطاها، وكنت دائماً ضد هيئة السائح المؤرخ والحفرياتي، يأتي إلى الموقع ليثبت

Twitter: @alqareah

مما قرأه في الكتب والمصنفات المختصة ليقارن المرئي في ضوء المقروء، يدحض هذا بذاك، والحال أن الحي، المحسوس أمامه، عليه المعوّل، إن كان مثلي طبعاً، ومن غير أن نبخس التاريخ فهو أصل، ولا نتجاهل الحاضر هو الامتداد وسبيلنا نحو الغد. بذا جعلت المهمة تسهل أمام إميلدا، فهي بدورها لا تحب الخوض في التاريخ، اللهم إلا تاريخ واحد، الذي سادت فيه البيرونية، نسبة إلى بيرون (١٨٩٥-١٩٧٤) وزوجته إيفا بيرون، (١٩١٩-١٩٥٢)التي حكمت البلاد عملياً، ولا تزال إلى اليوم، رغم رحيلها، تسكن قلوب الأرجنتينيين تراهم يتوافدون على «Plaza de Mayo» الشهيرة قبالة القصر الوردي (La casa rosa)، مقر رئاسة الجمهورية، من إحدى شرفاته أطلت في ليلة ٢٧ تموز، يوليوز لتلقي نظرة الوداع على شعب جاء يُشيّعها في ليلة تمازجت فيها الدموع المدرار بوابل المطر، ولا تزال تترقرق كلما جاء ذكر هذه المرأة الأسطورية على اللسان، الحنين إليها،على سطوتها، جاذبيتها، يكاد يكون بلا مثيل.

عند إميلدا نفسها التي تحاول أن توحي كل ما عنّت المناسبة بأنها تترفّع عن الشعور الوطني الضيق، بحكم قوة شخصية تفرضها عُنوة على نفسها بإباء، لا يفتأ أن يخونها كلما ورد اسم Eva Duarte، الاسم الأصلي لإيفا بيرون، معبودة الجماهير، أو جاء ذكر اسم كارلوس منعم الذي حكم البلاد من

Twitter: @alqareah

١٩٨٨ إلى ١٩٩٩، وتعرضت في حكمه لأزمة اقتصادية حادة أدت إلى إفلاس عدد كبير من البنوك، وتبخر أموال المدخرين، وسقوط مريع للعملة الوطنية البيزوس، فإلى فضيحة مالية لشخص الرئيس. تقول عنه إميلدا بغضب إنه»من ينبغي أن لا يسمى» وإنه»الشيطان بعينه»!.

قد حدستُ أن السبب ليس بسبب ما جرّ منعم من أهوال على مواطنيه، وأسرتُها إحدى ضحايا سياسته، بل إلى حد ما في كونه من أصل عربي سوري، وذوو الأصل السوري يمثلون، كما في البرازيل، منافسة حادة مع المهاجرين الأوروبيين الأوائل، من ألمان، وطليان، وبولونيين ممن عمروا البلاد، وأصبحوا ساكنيها وسادتها، برغم أنف السكان الهنود المساكين، وأنف الحكام الإسبان الذين طردوا بدورهم، وإن سادت لغتهم القشتالية كاملة وهي السائدة، والرسمية الموحدة للبلاد. أما حين وقفنا أمام النصب التذكاري لشهداء جزيرة المالوين قبالة محطة القطار المركزية، من جانب، ونصب تذكاري مُهدى من بريطانيا- يا للمفارقة- والجنود واقفون كالتماثيل في مهابة مُبجلة؛ في وقفتنا تلك فضحتها دموعها رغم صلفها، وصرامة ملامحها، وانهالت بالشتائم على الإنجليز، محتلي الجزيرة، اشتعلت فيها النعرة الوطنية سُعاراً، هي لعمري شديدة الالتهاب عند هذا الشعب،رغم تعدد أعراقه، واختلاط

Twitter: @alqareah

دمائه، وتفاوت مريع في أوضاعه الاقتصادية والاجتماعية. لكنه محبٌّ لأرضه بتأليه تقريباً، وأعلى من مجرد الشوفينية الملحوظة عند الشعوب عموماً.

في كل الأماكن والمعالم التي أخذتني إليها مرافقتي، لم تك تظهر مجرد شخص يؤدي وظيفته، بل تندمج في الدور حد أنها تتحول بدورها إلى مَعْلم، إذ بقي أن تتحول هي نفسها إلى نَصْب من كثرة تطوافنا بالنُّصُب، وإسهابها في التعريف والشرح، رغم أني أفهمتها غير مرة قلة صبري مع هذه المشاهدات، وامتناني لها كلما رسب التاريخ وطفا الواقع أعلى. هنا كانت تبذل أيضا مجهوداً استثنائياً، وقد أدركت أن حسي،هواي في العيش اللذيذ والجيد، روّضتُها لكي تختار مقياسي، وتدخل في قالبي، واستجابت سريعاً، بل ذهبت طوعاً إلى الغاية يحفزها دائماً الحس الوطني، إذ كلما استعذبت طعاماً، أو محفلاً، أو بجلت منظراً وموقعاً، تحس هي بالعزة، بفخار من يؤدي واجباً لوطنه، رغم أنها لا تكف تلهبه بسياط النقد والتجريح هنا، وهناك. إلى درجة أنها شوشت عليّ الرؤية أحياناً، فانتبهت أن خطابها يستوعبني، وحماسها من ذا، غضبها على ذا يحجب عني طبيعة الأشياء، وأن عليّ التخلص منها، من هذه العنجهية الوطنية التي تضيق الآفاق؛ أنا المسافر ما جئت إلى هنا لأتورط في الضيق، قد تركت خلفي أوطاناً تختنق، يأكل

Twitter: @alqareah

سكانها بعضهم بعضاً، بعض حكامها وأثريائها من النهابين الجشعين، يصطدمون ببعضهم في مساحات محدودة من الأرض والأفكار، ولا خيال، والوطن سمسرة وصفقات وغطرسة زائفة. قلت أتخلص منها، ثم إذ تغيب مؤقتاً أستعيد في جنبيّ حماسها وصدق مشاعرها الفائض على كل الوجوه التي أرى، في حركات ولمسات بسيطة، وأصوات مسموعة أو هامسة فيها شكل اليومي، وهلام الأزلي، تلادة التاريخ وفطرة الآني، والبسمة، والدُّربة، والكلمة الطيبة واللياقة مع حسن التهذيب، وانضباط الكائن في كينونته، وحس عال بالكرامة، وكرامة في الإحساس، وتعالٍ عن الابتذال، في فقر محتشم، وغنىً لا متهتّك، وكدح هائل، كدٌّ وجدٌّ ومرحٌ بلا تهريج، والنصب والاحتيال، أيضاً، منظمان؛ وطن يسع الجميع ما أوسعه، ما أغناه بشراً، ما أفقرنا!!

Twitter: @alqareah

جماليات المكان

قلت الشوارع مديدة في بوينس أيرس، وهي كذلك وأزيَد ، بعرض لا يضاهى، وبينها أوسع شارع ربما في العالم (Avenida 9 julio)، فيما يبقى الوجه الأبهر هو الساحات والميادين، الحدائق والمنتزهات. لم يخف على إميلدا انبهاري بالطبيعة، بالعشب، الأشجار، الزهور، الماء من حيثما يتدفق، كأني ما جئت إلى هنا إلا من أجل هذا، أنا القادم من بلد مطرها غيث صيفاً ومدرارٌ شتاء، أم تراني قادم من صحراء وقفار!. كلا. وجدت حسنَ التنسيق، والحضورَ المتخلل للطبيعة، باعتبارها جزءاً من المكان، مثلما كل عضو في الجسم موضوع حيث ينبغي، فتنة للناظرين، ولا ترى فرقاً بين حي الأغنياء ولا المتواضعين من هذه الناحية إلا بتفاوت يسير، جمال الطبيعة ومنتزهاتها ميسرة للجميع. وجدتُ المدينة قد احتفلت قبيل أعوام بمائة سنة على الاستقلال، فكان أن تلقت هدايا من دول العالم قاطبة، أرسلت كل دولة نصباً تذكارياً أغلبها في شكل فرسان ونُصُب لقساوسة أو خيول مجنحة، زادت البلدية مجهوداً فرصّعت الساحات، زرعت فيها النافورات والمِسلات، أما المتنزهات، فحدِّث. سأتبين بعد انتقالي إلى مناطق مختلفة أن بلاد الأرجنتين كلها، بلا استثناء، جنوبها بخاصة،

Twitter: @alqareah

ابتداء من «ريو نيغرو» فما دونه، لهي إحدى جنان الله في الأرض، إن الخضرة والغابات فيها، وخصوبة الأرض، وغزارة الماء، من بين أغنى ما مُنح للإنسان على وجه البسيطة. ما يحييني هو رؤية النضارة حاضرة، نديّة في المدن وقد نهشها الإسمنت المسلح والصخب وتكاثر السكان، فضلاً عن فداحة التلوث. لا شيء أحبّ عندي من المدن، ويضجرني البقاء طويلاً في سكينة وثبات الطبيعة، نوعاً ما صنميتها، إلا أن مدينة بلا شجر، ولا ماء فياض، ولا طيور تحلق، ولا تويجات زهور تتفتح بغتة، ولا متنزه لأطفال يمرحون بلا رقيب، ليست إلا طوطماً، ومختبراً للتناسل والاستهلاك الفج، حيث لا نكهة للورد، وبلا فضاء لحب طليق.

عجباً، قالت إميلدا، يا لك من متناقض، أراك تُقبل على الحياة بنَهم، وفي الوقت تحب أن تَعُبَّ من الطبيعة كرومانسي! قالت هذا وقد تركتني أمرح مثل طفل عابث يعصى أمه في حدائق المدينة العديدة، ويلعب الاستخباية بين التكوينات التشكيلية المنصوبة في الهواء الطلق، حضوراً وتزييناً، حتى لا تحتاج إلى زيارة متاحف النحت، تُغنيك منحوتات خشبية ونحاسية وبلاستيكية، بأشكال وتصاميمَ لا قِبَل للعين والذوق العام بها. لم أكن وحدي من لا يتمالك نفسه، فالشباب «البوينسيريسي» يحملون أحضانهم وعناقهم، وقيلولتهم،

Twitter: @alqareah

وإطلاق سيقانهم وتنفس رئاتهم، ولاشك بوْحَهم وتباريح الهوى، إلى الظلال الوارفة تحت الأغصان الطويلة المعشّقة، متشابكةً تشابك أذرُعهم، متداغلةً كأجساد خفية وراء جذوع هائلة ألفية السنين، يا لها من أشجار سلخت من العمر قروناً. في يوم الأحد، كما عاينت، يتغطى العشب بالأجساد، وتصبح لوحة إدوار ماني الشهيرة «الغذاء على العشب» مكسوة بالألوان المحلية، لا الألوان الفرحة، الانطباعية، كما عند كلود موني، هو ما يفترشه ساكنو المدينة، بسطاؤها أساساً، هؤلاء الذين تستطيع أن تشهدهم في الساحات العمومية لكل المدن، التي هي عبارة عن حدائق مفتوحة، تتوزع فيها الكراسي، وتتخللها الأشجار صغيرة والنخيل سامقاً، يجلسون وديعين في ظلالها، إما يلتهمون سندوتشات، أو يقزقزون البزر، حولهم صبيانهم يتقافزون، والكلاب غادية رائحة، تتجول كما يحلو لها، تحسب الآدميين ضيوفاً عندها، وهذه حكاية وصفُها أطول، نختصرها في وجود مهنة يتعيش بها فئة من الرجال، شغلهم هو القيام بنزهة للكلاب والجراء، من فصائل مختلفة، وأحياناً راقية جداً ونادرة، وعلى طرافة وأناقة مدهشة. يطوفون أولاً على البيوت المعنية في مواعيد محددة، ليتسلموا زبناءهم، يجدونهم في الانتظار تسلمهم الخادمات، ويمسكهم المرافق كل على حدة بحزام، فتراه وسطهم أو على جانبهم، وهو دائماً

Twitter: @alqareah

أقرب ما يكون آخرهم، يعبر موكبه الشوارع ويتوقف في عديد المتنزهات لتقضي حاجتها، وتحرك قوائمها، وتعود بعد وقت ، يطول أو يقصر إلى بيوتها، لا جدال هي في ملك طبقة بورجوازية، تسكن أفخم الأحياء، وهم من ذوي الأصول الألمانية والإيطالية، وفيهم بقايا أرستقراطية رفيعة، هي مالكة الرأسمال الصناعي الكبير، رغم أنهم تلقوا ضربة قاضية إبان وجراء الأزمة المالية الفادحة للأرجنتين، المشار إليها سابقاً.

بالمقابل، في أكثر البلاد تجد الفقراء ينتشرون في الأرض، وقد ضاقت بهم البيوت، والحجرات الصغيرة لا تسع أعدادهم، الخلاء والسماء المنتشرة وحدهما ما يسعفهم، والخلوة عندهم هي الامتلاء بالجماعة، والاحتفال وسطها، وهذا طابع عشرات الأسواق الشعبية التي قادتني إليها إميلدا، فوجدت فيها الناس الخصوصيين ممثلي البلد على الفطرة، يبيعون أشياء لا قيمة لها تقريباً، متلاشيات، وعليهم أسمال نظيفة، والبسمة في وجوههم يانعة، فإذا اقتنيت منهم شيئاً انشرحت أساريرهم كالجنان، وسارعوا لمبادلة بيزواتهم بجعّة فائضة أو فطيرة. الكدح سِمة مميزة، وقَلّ أن تجد من يمد يده سائلاً، بل معطوياً ولا يفعل، يتحجّج ببيع أي نافل، سقط متاع، ويعاف ذل السؤال . رغم تواضع الحال، بلا رثاثة أبداً، فللفقر أيضاً ستره،

Twitter: @alqareah

ليس على الوجوه ابتآس، والعين لا تنحني، البائعات اللواتي يعرضن بضاعتهن في الجبال، من مناديل وصوف تقليدي،أو يتبرّجن بأزيائهن الفولكلورية للسياح، يبقين شامخات، وهن لعمري شامخات فعلاً.

هن أنفسهن اللواتي يجلسن القرفصاء في الممرات هي الأزقة المغلقة، مخصصة للمشاة حتى يتبضّعوا، ويتسكعوا، أيضاً، على كيفهم، وهي كثيرة في كل الحواضر التي زرت في هذا البلد. يضعن أمامهن حطّاتهن من الثياب،الدّمى، الكراكيب، حقائب وأحزمة ونعال بلاستيكية، وكله مما يخفّ حمله ويقل ثمنه، ومن العيب أن تساومهن، أو تساوم بإطلاق. العرب مساومون، والفرنسيون حين يحلون بأي بلد من الجنوب ينحطون في المساومة، ملحفون ومقتّرون، يحسبون كل من سيشترون منه سيسرقهم، حتى ولو في مقابل برتقالة، يفعلون ذلك من باب التعالي وتبخيس الآخر، يأنفون في برج غطرستهم أن يغشهم وهم عندئذ الغشاشون. قد تبيع المرأة، قد تكسد بضاعتها، وفي حضنها طفل تلقمه ثديها، وحين تجوع تنزوي في ركن وتأكل شيئاً مثل المعكرونة، حبة ذرة، وتشبع بسرعة، تتظاهر، ولا تشكو، ووجهها مفتوح ضاحك في الهواء، بينا وجهي مرفوع إلى السماء، يتعالى على صفوف البنايات التجارية المتراصة، ما أكثرها، ما أرحبها، أشدَّ تنوعها، تُرتاد

Twitter: @alqareah

لا للتبضع وحده، وإلا فإن البضائع في كل مكان، بل وللتنزه، كي تسرح العين، وتحلم، وتلعلع الأضواء، تتحزّباً الألوان، يتهافت الشباب على المعجّنات، والزوجات يستحلبن جيوب الأزواج، يمنيهن لا شك بليل خصوبة طويل، وحين تغادر هذا الفضاء تحس أنك كأنما كنت مسحوراً، في كوكب آخر، وها أنت ،إذ تشم الهواء الطبيعي، أو ما تبقّى منه، تنزل من الحلم إلى الأرضي، من الافتراضي إلى الواقعي الصرف إن كنت قادراً حقاً على التمييز والفصل بينهما في هذا العالم. أما أنا فهي الصور تتوالى، تأخذني إلى بشرتها الساخنة، فأقبض كما على يد، أو خبزة حارة خرجت تواً من الفرن، وأدفع عيني، بعد أن استنفرت أنفاسي وإحساسي، وأطلق منهما أجنحة الحلم مستعدة دوماً للطيران.

هكذا وجدت كل مرئي يسحر، يسحرني بالذات، ليس من الضروري أن يبهر، المتاح باهر إذا التقطته العين، أو حدسته في أوانه، ولأنك إذ تجهل المكان تستهوله وها هو لا نهائي، بلا حدود، مثل لغة تستغلق عليك أبجديتُها، وتتخفّى من ثمّ لك أسرارها فتعمد إلى تأليفها منك. من لم يدرك هذا ليس في حاجة إلى السفر، ومن الغباء أن يصرف وقته وماله في التنقل بأرض الله، فكل شيء متاح تقريباً في الكتب والتقارير والتحقيقات المصورة، تقربك أحياناً إلى الحقيقة أكثر مما أنت فيها، لكن

Twitter: @alqareah

العدسة لا تحلم، القلم المقرر لا يشط، الوصافون لا يبدعون أكثر مما تمنحه الطبيعة والأماكن في ذاتها، الكتب السياحية تستغبيك وهي تسجنك في ما رآه غيرك مثل هؤلاء الأمريكيين واليابانيين يظلون حبيسي ما تعطيهم، ولا يذهبون إلا حيث يشار لهم بالزيارة، ولذلك يمشون على عيونهم غشاوة، يرون كما يأكلون ما يقدم إليهم ودفعوا ثمنه مسبقاً، لا يحتجون، والأخطر لا يحلمون،لا يرون شيئاً أو يكاد، لأنهم لا يتوقفون عن التقاط الصور، التي سيظهِّرونها ويرتبونها في ألبومات مجندة، وحين سيطعنون في السن إن طعنوا، سيستخرجونها مع أحفادهم ليتطلعوا إلى الزمن الذي مضى، بينما يكون قد مضى، وعيونهم غشاها شبه العمى، والأحفاد لا وقت لهم للعيش مع الشيخوخة، وغداً سيرافقونهم إلى مثواهم الأخير، وتبقى الألبومات يلفها الغبار، إن لم يبيعوها لأول تاجر خرضوات!

Twitter: @alqareah

رحلة الضرورة

تراهم يمشون زرافـات ووحـداناً، هـادئين وواثقين من مقصدهم، كل واحد في رأسه شيء. وكل واحد عارفٌ كذلك أنه جزء من المكان الذي هو فيه، فيشغله بجسده، بحضوره، بحركته، وبالاحتفال فيه وهذا ما لا تنفك تعاينه في الشوارع والمقاهي، والمطاعم، والمتاجر، من مطلع النهار إلى انتشار العتمات وما خلفها من أنوار وأسرار، ومباهج. ولقد شغفتُ بمحلات المؤونة هنا،غنية، متنوعة، متيسرة في جميع الأوقـات، مبذولة حسب الجيوب، نظيفة، أنيقة التأثيث على بساطة، نظيفة كلها، حتى في الأقاصي، حسنة الإضاءة. تنقلت ببلاد الأرجنتين بين خمس مدن كبرى، بوينس آيرس المذكورة في الوسط، و«قرطبة» وسطها غرباً، و«سالتا» في أقصى الشمال الغربي، و«سان خـوان» دونها، وأخيراً «برِلوتشي» جنوباً على الحدود مع تشيلي. في هذه العناوين كلها، مثلما في ضواحيها، وبين سهول وجبال وجزر، أيضاً. تشهد فيها مجتمعة الاحتفاء بالمكان واندماج الإنسان فيه، بغناه وفقره، تليده وطريفه. أجل، ففي هذه الدنيا، فوق هذا الكوكب لكل مكانه، موقعه الخاص به، لا توجد المساواة، هل

Twitter: @alqareah

وُجدت في أي يوم، واهمٌ من يتصور ذلك، وما سعادة وكل رفاهية بعض إلا من استنزاف كل الباقين. الترف حيثما يُرى ويوجد فاحش، والفقر والعوَز يستفزان،هما مقرفان، لكنك حين تتجاوز شعور الشفقة، الذي هو جرح ينكأ القلب دائماً، ترى أمامك بشراً قوياً، مستمراً كالطبيعة لا يستسلم، اللهم أن يُجرف كالطبيعة، أيضاً، بقوة عاتية أكبر منه.

في هذه القارة الأمريكية الجنوبية، الأرجنتين بين أقوى بلدانها، ومن أغناها، طبيعةً وتقاليدَ، وثقافة، يرتبط الكائن بالأرض في نقطة كأنه يحفرها بإصبعه، لتصبح عيناً تنبع منه، وهو الذي جعل منها حلمة رضعَ منها من قبل، ويعود يسقيها من بعد ودائماً. وحين يحضن ابنه، أو يشبك ذراع زوجته أو صاحبته، أو يقبض على كوز ذرة، أو أي رغيف ساخن، شربة باردة، فكأنما يعود نطفة إلى الرحم، وهو مبتهج، منتعش، ومنتفض بالخلق الأول، وكله قد عُجن بالتراب، وذاب في زرقة السماء، وسال في الماء، انتشر هواءً في الهواء، وبين هذا وذاك، ما كان، فات، وحاضرٌ مختزن في الذاكرة، وينزّ بعد في الفؤاد، وأفواه قليلة الكلام، هنا، بليغة التعبير في وجوهها، وتقاسيم وتجاعيد تُغني عن الكلام، تَرى المكان في الإنسان، في التاريخ، هذا في ذاك يتداخلان، كل واحد مشترط بالثاني، أو ينعدم، وهذا ما يتسمى عندك بضرورة المكان، وأهمية هذا

Twitter: @alqareah

الإنسان،ويقنعك بأن رحلتك هذه رحلة الضرورة.

كلا، ليست الأرجنتين جنة الله على الأرض، رغم ما تزخر به من جنان، وحور عين، فكم سُفح في تاريخها وكتب بحبر الدماء، بل إن إبادات جماعية تمّت فيه، لكي تؤول لما هي عليه اليوم. هو تاريخ الرجل الأبيض الحديث، جاء غازياً، ثم طرد الفاتحين الأُول، وتهافت إليها المهاجرون البيض من أوروبا، من إيطاليا وألمانيا بخاصة، وقلة من العرب، أيضاً. وإنك لتجول في عديد مناطق فلا تكاد تلتقي، إن التقيت، بمن يسمون بسكان الأرض الأصليين، كما لا تكاد تعثر على أثر أو مضرب من مضاربهم القديمة، حتى لتظن أحياناً أنهم ما وجدوا هنا قط. ثم، فجأة، كمن يتفجر أمامه نبع ماء في صحراء مقفرة، تينع وجوههم وتتشكل حركاتهم، وإن بدت أقرب إلى تاريخ باد. تراوحتُ كثيراً في تنقلي، وسياحتي ، بين الحضور شبه الكلي، للإنسان الأبيض، وبين الظهور شبه الخفي للإنسان القديم، لو جاز لي أن أسميه هكذا.

في بوينس أيرس العاصمة، أولاً، المقسمة في الحقيقة إلى مدن، هي حاضرة مترامية الأطراف، تظن في كل مرة أنك ستغادرها، أو ولجت ضاحية منها، وما أنت إلا انتقلت إلى طرف آخر منها ،لامتداد شوارعها، وازدهار الحدائق، والمساحات الخضراء التي تفصل بينها كأنها جزر متباعدة.

Twitter: @alqareah

تحتاج غالباً إلى الانتقال إلى الأطراف لتلتقي بالسكان الأصليين، أو بالمهاجرين الجدد من القارة، فيما الأحياء المركزية للعاصمة فهي للمهاجرين الأوروبيين القدامى، وهم أصحاب متاجرها، وروادُ مطاعمها ومقاصفها الفخمة. وإنك لترى بين الأحياء فروقاً في حسن التصميم وأناقة البناء وفخامة المداخل والواجهات، ما يصعب تخيله أحياناً، وأنت في النهاية لن تتحدث عن فوارق طبقية، كما يتم التصنيف من المنظور الطبقي، وإنما عن اختلاف جذري في العيش. والشيء ذاتُه يقفز إلى العين في مدينة قرطبة في الوسط الغربي. هنا، وحين تنهي جولة المدينة، من أي ناحية، وفي مرافق مختلفة، وتصل إلى بعض أطرافها الخلابة، ثم تختلط في أحيائها بناسها، نهاراً في الأسواق، وليلاً في المتاجر الكبرى والمطاعم والملاهي والمقاهي،لا بد تسأل نفسك شبه متحير، هل أنت في الأرجنتين أم في زوريخ أو ميلانو، حيث تتهادى الشقراوات المتبرجات، ويرمح الأوروبيوون المصقولون، وكل مظاهر الترف والتمدن.

مدهشة قرطبة هذه، لسانها وحده ينتمي إلى حيث توجد، بينما هي مسكونة بشراً وأحلاماً ومطامح بالغرب الأوروبي، مدينة جامعية بامتياز، حيث الجامعة ومرافقها التربوية والسكنية والرياضية تمثل مدينة مستقلة، ولا تكفي، إذ يقبل

Twitter: @alqareah

عليها الطلاب من نواحي البلاد كلها، ومن خارج الأرجنتين لسمعتها الحسنة، ولتوفر مساعدات مالية للطلاب الوافدين عليها. وهي مدينة الحسناوات، سواء طرقتها ليلاً أو نهاراً، تساءلت هل ضيعت السبيل إلى ما قصدت، فكأنك بين الإيطاليات أو النمساويات، وفي مرافق ومسالك مدنية إليها أشبه. وما أنت مخطئ ولا ضال، بل الطليان إلى هنا وفدوا بكثرة، حتى صارت مرتعهم الأول، أعادوا فيه غرس جذورهم، وجددوها، وأضافوا إليها من نسغ البيئة المحلية، إلا اللغة وإن لم يتركوها نهائياً، إلا أنهم اكتسبوا الإسبانية. لسان جميع السكان، ومخزن ثقافتهم وعقيدتهم، وهم فعلاً متدينون بلطف وأناقة، ولهم مع معتقداتهم وشعائرهم سماوية وطقوسية سحرية تاريخ عجيب هو ما يمكن التماسه في روايات كبار كتاب الأرجنتين، وبوأ روايتهم القدح المعلى.

دليلي شرح لي وبدّد بعض التباسي وأوهامي، وأحزنني، أيضاً، من حسن الحظ أنه نوّرني، نبهني، وقبله دليلتي السابقة في العاصمة، بأن المهاجرين البيض جعلوا أوروبا الغربية نموذجهم، مثلهم الأعلى، واقتدَوْه في كل ما يجسده، ومنه تعلم اللغات، مثلاً، في الأوساط الميسورة، وفن العمارة، والهندام، وأسلوب العيش، زادوا عليها خصائص محلية. عندما سألته، وفي بالي المقارنة مع البرازيل، حيث التعدد

Twitter: @alqareah

العرقي واللوني واضح، والسود بالذات، إننا لم نر السود في أي مكان في بلادكم، أم هم معزولون وأنا أمزح في مخيمات مقصية؟! أجاب دليلي بعد إطراق بهدوء: كلا، لقد بادوا، خلال الحرب الأهلية كانوا يُرسلون وحدهم إلى الصفوف الأمامية، فتحصدهم المدافع، لذا لم يبق منهم إلا من رحم ربك(!). ولم أشأ الإلحاح لاسأل أين الهنود الأصليين، لأنك تراهم قلة، بل شبه منعدمين في الأحياء الراقية، وإن شئت فالتمسهم في الضواحي، والأحياء العمالية، وعند مواقف الباصات عائدين مثل كائنات سرية إلى مساكنهم البعيدة بعد يوم عمل مضن في وسط العاصمة، في أعمال مختلفة. أذهب إليهم، أختلط بهم، لست سائحاً، لكني حيثما حللت أحب التملي في سحنات البشر، هم من يعيّن المكان ويعطيه هويته الحقيقية، هم من يقود خطواتي، ويؤشر لمراحل رحلتي، وليس المآثر، ولا المتاحف، ولا المناظر والمواقع الطبيعية ، ومثله مما يتهافت عليه السياح عادة، وتراهم يعمون عن رؤية الناس الذين حولهم، ولن تتاح لهم فرصة التعرف عليهم من بعد، وغالباً ما تتم الاستهانة بهم، أو النظر إليهم باعتبارهم ينبغي أن يشبهوننا.

Twitter: @alqareah

في مقهى Tortoni

خارج إسقاطاتنا، فسكان الأرجنتين لا يشبهوننا، لهم من الغربيين تهذيبهم، وهدوؤهم، وانضباطهم، ونظافتهم، بينما هم مختلفون بحميميتهم الدافئة، وباحتفالياتهم الجميلة والبسيطة، حتى بفقرهم المستور، بحبهم لأكلات متواضعة، ومشروبات غازية لا تخلو منها مائدة، بالانتشار في الشوارع والمتنزهات كجيوش سرحت للتو من الخدمة، وبالاستعداد للوقوف بصبر المؤمنين طوابير لا تنتهي، من أجل شرب شاي، عصير، كبوتشينو، وفطيرة، مفرداً أو عائلياً في مكان اشتهر أو يشتهر، أما إذا كان المكان ذا رصيد تاريخي، ثقافي، فهم يملكون معه صبر أيوب، كأنهم صف حجيج، يشهد الله أني لا أبالغ: في بوينس أيرس يأتون من كل مكان للوقوف وقتاً غير محدود، وعلى مدار أيام السنة، من العاشرة صباحاً إلى ما بعد منتصف الليل، لولوج مقهى والجلوس فيه وقتاً أو وقيتاً، من أجل قهوة، شاي، كعكة، ودردشة، ولهم فيه مآرب أخرى.

المقهى حياة ثانية هنا، حيز نظيف، أنيق، حسن الإضاءة، كما يحب همنغواي بالضبط، الخدمة ممتازة، وأنت تأخذ مجلسك حين تفرغ طاولة، فلا تَدافُع. لكي تعيش تجربة المقهى، اذهب إلى الرقم ٨٢٥ من (Avenida de Mayo)

Twitter: @alqareah

لتتناول في المقهى الشهير(Tortoni) بعض المرطبات. لا أضمن لك متى ستلجه، فهناك دائماً طابور في أي وقت، ولن ترى متعجلاً أو ملولاً. من يقرأ صحيفة، من يستمع إلى موسيقاه، من يدردش مع رفيق أو صاحبة، من لا يفعل شيئاً سوى انتظار دوره، فالقوم قدموا من مدن وبلدات بعيدة، وعنوان هذا المقهى في جيوبهم، ليس صدفة ينتظرون، لذلك هم من الصابرين، ولن يسأل أحد مثل المتنبي، وهو في الطريق إلى حلب، مستعملاً صيغته فقط: أطويل طابورنا أم يطول؟! حين سيصل المنتظر إلى المدخل ويفسح له مشرف منتصب بالباب، يعرف الحيز المتوفر ويسمح بالدخول حسب ما يفرغ من طاولات، تجنباً للاكتظاظ، ولينال كل ذي حق حقه، فالمقهى فضاء استجمام ومتعة، وموطن حوار، فكيف إذا كان المكان هو (تورتوني)؟! فليدخل، أو ليدخلا، ليدخلوا، بعدد الطاولات التي شغرت، سيعتبر نفسه محظوظاً، فتأخذ مقعدك مثل تلميذ مهذب، ولن تضجر حضر النادل أو تأخر، إذ سيسلبك المكان بفخامة ديكوره، وأخشابه الثمينة، وبأثاثه العريق، فأنت هنا في أحد مواقع العراقة الفنية والثقافية في بوينس آيرس، في أحد العناوين التي اشتهرت للفنانين والكتاب والشعراء،وهؤلاء مرموقون، ورموز الأموات منهم، والأحياء، الذين عاشوا المنافي خلال الدكتاتورية، أومن

Twitter: @alqareah

بقوا وتعذبوا، وعبروا كلهم بأقوى ما يكون بإسبانية بليغة، بوأتهم مكانة الأستاذية والتجديد في الأدب الروائي الأمريكي اللاتيني، والسردي الحكائي عامة.

ولابد بعد الانتهاء من تناول الفطيرة والقهوة، ربما قبل ذلك، أن تقوم لتستكشف زوايا تضم منحوتات وتماثيل تصور مشاهير، في قلبهم الأب الروحي للأدب الأرجنتيني الحديث، خورخي لويس بورخيس (١٨٩٩ـ ١٩٨٦)، يقدسه مواطنوه ويؤمون المكان لاسمه، سواء عرفوا حكاياته، أو جهلوه، ونادراً أن يجهلوه، فأنت هنا في بلاد الحكاية (الكوينتا) لذلك لا غرابة أن جاء فن بورخيس من طينة الثقافة الحكائية لبلده، وذاعت شهرته، زيادة عن عبقريته في آفاق شتى. تماماً كما لو أنك في لشبونة، وصعدت إلى تلالها العليا، اسأل أي عابر، أو بيدك الخريطة لتقع على مقهى (Brasileira do Chiado) في حد ذاتها، وفي باحتها حيث نصب تمثال برونزي لشاعر البرتغال الكبير فرناندو بيسووا (١٨٨٨ـ١٩٣٥)، كل من قطن لشبونة، أو حضر إليها، أو مر بها لا بد يأتي ليشرب ويتصور مع تمثال بيسوا، من غير أن يكون قد قرأ له بيت شعر واحداً بالضرورة، إذ الأدباء في هذه البلدان المؤمنة جداً هم تقريباً في مقام الأنبياء والأولياء، تكبر بهم شعوبهم، وتتقدس.

لا تعجب، إذاً، وأنت في مقهى تورتوني، أن ترى مرتاديه

Twitter: @alqareah

يتمسّحون بالجدران، ويتحسسون بأيديهم أحياناً المقاعد التي حُفظت جانباً هي ورفوف الكتب والطاولات حيث جلس وتحدث أدباء في الماضي، يشعرون بالمهابة، ويخرجون في النهاية إلى الشارع، كأنهم انتهوا من طقس كنَسي، خاشعين وراضين عن أنفسهم، متبتلين. يتعزز عندك هذا الشعور، وأنت ترى المكتبات تشغل مساحات وواجهات في شوارع فسيحة. مبان أنيقة فعلاً، تتفوق بكثير على ما في أوروبا الغربية، بمعمارها، وتنسيقها الداخلي، ووفرة الكتب، وكمّ المترجم من لغات أجنبية. ولطيف أن تجد فيها ركناً للاستراحة تتناول فيه قهوة، وأنت تتصفح كتاباً، أو تناقشه بهمس، إذ لن تسمع أي ضجيج، لأن المكتبة تشبه محراباً، والكتاب مقدس، الثقافة، الفن، بضاعة مختلفة، ولذلك فأماكنها مزارات متميزة، والكتاب أيقونات، صادفت مسارح وقاعات سينما بارت بضاعتها لأسباب فجرى تحويلها إلى مكتبات، المهم هو الحفاظ هنا على حضور الثقافة ورمزيتها رغم المد الكاسح لنزعة استهلاكية سطحية، على كل هذا بعض قيمة الشعوب. كيف بالأرجنتين التي أنجبت، ولا تزال، عباقرة الرواية والشعر الحديث، ولن نفتح القائمة فهي طويلة، ومفحمة من أي ناحية، تقع في قلب أدب أمريكا اللاتينية خصوصاً، والأدب العالمي عموماً. يبقى من المهم معرفة أن الغناء والشعر، مثل الحب،

Twitter: @alqareah

جزء من حياة الإنسان، لا يذهب إليه، بل يعيش فيه، وبه تتم كينونته، كأنه مفطور عليه، وهو كذلك، لذا العاطفة هنا جارفة، واللسان سحر!

أستعرض حديثي عن مقهى تورنتو، وله نظائر، وفي بالي، من باب المقارنة الحاضرة دوماً، عناوين محددة في عواصم عربية، ارتبطت بأسماء كتاب، ويقصدها الزوار لهذا السبب، أو كانوا، أشهرها في القاهرة «مقهى الفيشاوي» عند مدخل خان الخليلي، التي كانت من مقاهي الروائي العربي الكبير نجيب محفوظ، قبل أن ينتقل إلى مقاه أخرى قرب النيل. «مقهى ريش» في محيط طلعت حرب، بالقاهرة دائماً، مرت به أجيال من كتاب مصر. وأذكر «مقهى حسن عجمي» في بغداد، و«الروضة» بدمشق، وغيرها. أما في باريس فلديك مقهى «لوفلور»Le Flore ومقهى «لي دو ماغو» Les Deux Magots بشارع سان جيرمان، حيث كان يلتم مثقفو وأدباء وفنانو باريس إبان الحرب العالمية الثانية وما بعدها لكن هذه الأماكن كلها ذهب ريحها تقريباً، تبالت، وخَفَت حسّ الأدب فيها، تذكُرها فولولكلورياً، اغترابياً أكثر من أي شيء، وعلى كل فهذا أفضل من أن لا يوجد أو يتذكر أحد شيئاً أو موقعاً، شأن الحال البئيس في أغلب الأوطان العربية.

Twitter: @alqareah

جميلةٌ، سالتا البسيطة

يسمونها Salta la Linda (سالتا الجميلة)، الواقعة في الشمال الغربي، وجوهرته، حيث المرتفعات (١٢٠٠م)، والغابات، والمآثر الاستعمارية الإسبانية، ومرتع الفولكلور الوطني، وبوابة أساس على حضارة الإنكا. هذه مدينة بنيت في نهاية القرن التاسع عشر، تقع في سهل فسيح، وإلى جانب معمارها الاستعماري، تلفت نظرك ببساطتها، من غير إفراط في بنائها، وحداثتها متقشفة، وسكانها كذلك. جميع مدن الأرجنتين أرسى فيها الإسبان الفاتحون، الأُول، نموذج بنائهم، وطريقة توزيع مرافقهم، الدينية والإدارية، والاقتصادية. ستجد الساحة تتوسطها نافورة تحيط بها أشجار، توزعت بينها كراس. يتكون محيط الساحة الظليلة، الفسيحة، من مبنى البلدية، والكنيسة، والبنك، أو أي مرفق مالي. زيدَ على هذا مقاهٍ تشرف على الساحة بباحات. وخلفها، أو تتفرع عنها أزقة هي السوق التجاري، وجلها ممنوعة على السيارات، وهذا ما تلحظه في كل المدن، تستطيع أن تتجول، وتتبضع، وتتسكع، وتغازل إن طاب لك، لا خوف من سيارة تدهس، أو عوادم تخنق، أو دجال يحلل ويحرم، والوقار عام.

يملك السكان هنا ربما كثيراً من الوقت، أم تُراهم يتوزعون

Twitter: @alqareah

على الأوقات، فإذا استثنيت ساعة القيلولة فهم منتشرون، من الشروق إلى بعد منتصف الليل؛ مدن لا تنام، وغافية، وتصحو لك متى تشاء، وأحياناً لا تصحو لأنها ببساطة لا تنام.. لذلك تراهم يتوزعون الساحات والمتنزهات، عدا المنشغلين بين بيع وشراء، وهؤلاء بدورهم في حال انشراح شبه دائم، تستغرب من أين لهم سعة الخاطر، وهم بالكاد يرزقون. في سالتا الساحة هي قلب المدينة، هي مشاع، للفقراء بخاصة، لا شك للمتقاعدين، والعاطلين، والعابرين، للعجزة المسنين، نساءً ورجالاً. لأطفال يستريحون هنيهة قبل أن يستأنفوا التجول ببضاعة نافلة على زبناء المقاهي، لكنهم لا يتسولون. هؤلاء يستظلون أشجاراً عالية، وبعضهم يقضم ما يجد، أو علبة مشروب غازي أو ينظر حوله في الفراغ، ولا شك أن فراغه ممتلئ بذكرياته وأحلامه وأوهامه وحرمانه، أو بكل ما يطمح إليه ولا يجده، وفي الانتظار ها هو يستدرجه إلى فراغه في هذه الساحة التي كلما جالستها أحببت البقاء فيها أبداً. الساحة ليست ملكاً للبشر وحدهم، معهم شركاء، وهم أقوياء، ربما كانوا أقوى وأشد سطوة. هم الكلاب، كلاب الساحة، كلاب المدينة، كلاب الأرجنتين كلها، وهي تستحق وقفة خاصة.

سالتا البسيطة تستيقظ متأخرة وتنام متأخرة، أيضاً. أنت في الصباح لا تكاد تلحظها، وهي لا تلفت النظر إليها، إذ

Twitter: @alqareah

الصباح انشغالٌ شخصي، واستيقاظ متثاقل، لمدينة مبسوطة ككفّ اليد، أول من ينتشر في أزقتها ومكاتبها فتيةٌ وفتيات يبكرن للرزق، وعيونهم لا تزال متلألئة بأحلام البارحة، فيها نوم ناقص، كما تمضي، وإن بقناعة وصبر، في طريق عيش ناقص، غير أنه ليس شقياً إطلاقاً. لا ترى أحداً يشهر شقاءه، أو يتاجر به. هنا في سالتا ترى قسماً كبيراً من السكان الأصليين، من بقي منهم. ملامحهم ناتئة داخل متاجر صغيرة، وفي ثنايا أزقة وهم يبيعون بعض الأشياء، وفي الكنائس يستدرّون رحمة العذراء والروح القدس، وجباههم خطتها التجاعيد. ما أطيب أن ترى البشر،حتى وهم محرومون ومعوزون، يتوادّون، لأن الحاجة لا تبقي عادة فرصة للمودة. أذكر أني وأنا في كرتخينا شمال كولومبييا شاهدت في رحلة لي منتصف الثمانينيات مليشيا أطفال يقتتلون من أجل دجاجة، وزعيماً مراهقاً يؤدبهم بندب سكين على كل هفوة أو ليثبت زعامته. نعم! والأطفال هم من يرافقونك بأمان، بمقابل إذا أردت الوصول إلى من جئت تبحث عنه زائراً في أعالي بوغوتا الخطرة.

مع هذا، فالمدن الصغيرة تُبقي للإنسان فيها مكاناً، حيزاً للعيش، يمد فيه قامته، ويحاور فيه الواحد آخر أو آخَره، يمتلك طمأنينته، وهو يروض رغبته،لأنه هو من يسود المدينة

Twitter: @alqareah

لا هي. المدن الكبرى مثل بوينس آيرس، أو قرطبة، ما دام حديثنا مركزاً الآن على الأرجنتين، ليست لأحد. بناها الإنسان وأفلتت من رقابته، ثم يقضي حياته عبثاً يلاحقها، ولن يطول أبداً حدود غوايتها وهدرها له،لأنها لا تتوقف عن الامتداد وفحش التحدي. مع سالتا تشعر أن البساطة حالة مادية، وإحساس شعري في آن، خصوصاً حين تكون قد أُتخمت من المدن الكبرى، وصرت تكشطها من جلدك مثل زعنف، فتحب أن تمشي في ما تتيحه من فراغ، ومن عطالة، وشيئاً فشيئاً، وببطء كسول، مستلذ، تشرع حواسك تتفتح، خلسة منك، تفتحَ البرعم، وها هي ذي الشمس التي كانت تصعد، وهي تشع وحدها في غفلة عمن ابتلعتهم إداراتهم، ومتاجرهم وبطالتهم كذلك، قد توهجت، فغطت الإسفلت، والأسطح، وأعالي البنايات، كلها لا تتجاوز ثلاث طبقات، منسجمة، تعزف هندستُها إيقاع العِفة، ولابد أن تستحي وأنت تمر بها، لأن الزمن ترك بصماته ونقش وشمه، وحيث ترى اللون كالحاً، كنائس تتنافس في التلادة واحتضان النفوس القلقة، وممرات خلفية شاحبة، تنزّ بالوحشة، بالزمن الزخم الراقد هنا، فتزداد إطراقاً من حياء ورهبة،لا تخف، فالموت حيّ، والحيّ ميت، وها أنت هنا في سالتا تقبض على الإثنين معاً، في فرصة نادرة، فتفطّن، وتفكّر!

Twitter: @alqareah

إنما، صعقة الزمن الكبرى، ما يعيدك إلى قاع الأبدية، هي ما تقف عليه في المتحف الأركيولوجي (Museo de Arqueologia de Alta Montana)، لتتفرج أولاً على بقايا الحضارة المحلية (الأنكا)، من حُليٍّ، وأنسجة، وأوان طينية، وتماثيل آلهة أو سادة. بينما الأخطر، هو حين تقف عند ما يقدمه المتحف، الصَّبِيان المحنطان، في السادسة من العمر، اللذان قُدما قرباناً للآلهة في أعالي جبال هوماهواكا، شمال غربي سالتا، حيث امتدت إمبراطورية الأنكيين. إنك ستصعد إلى هناك، وفي الطريق قبل ذلك، وحينئذ كذلك، تترى الجبال تتوهج بالألوان، متعددها، أصفر، بنفسجي، وردي فاتح، وردي غامق، بُنِّي كثيف، وقمم بتجاويف بركانية، وبراكين همدت، وتراك إذ تتنقل في أعلى المرتفعات تحيط بك أعمدة الصبار بأشكال بهلوانية، خرقاء، بعمر قرون، تصبح كأنك تجوس في شغاف روحك، تنتقل بين أطلال بيوت الأنكيين، أشبه بحفر، وأقبية، باردة من الداخل، والحر ينغرس سيفه في قنة الرأس في الخارج، حتى إذا بلغتَ المذبح تمثَّل لك ما كان يحدث قبل أربعة قرون، والعام خصب، فيحتاج ساكنة هذه الجبال إلى شكر آلهتهم، وماذا أغلى من فلذات الكبد، والمتمتعين بالملاحة، وذوي الحسب، قرباناً للآلهة شكراً وعرفاناً، يُنتقوْن، وفي أوج الاحتفالات بين طعام وشراب،

Twitter: @alqareah

يُسقون سائلاً مخدراً، وُيتركون بطعامهم ولعبهم الصغيرة في مكان كالجُحر، هنا، ليموتوا وثيابهم على أجسامهم الغضة، وكذلك عثر عليهم، محنطين.

وإنك لتراهم الآن أقوى مما ترى ملوك الفراعنة في المتحف المصري بالقاهرة،جالسين معروضين داخل العلبة الزجاجية الخاضعة لتكييف دقيق بما يقيهم من التلف، وتنبهك لوحة ملصقة عند مدخل القاعة إلى الحذر من مغبة اجتراح تأثر وانفعالات غير متوقعة، ومن جهتي، أظن معي غيري، إنك بقدر ما تشعر برعب مما ترى، واستنكار، وتعجب، وحيرة، واستهوال لما يمكن أن يقدم عليه الإنسان بفعل الوعي أو الخيال ليلبي حقيقة أو وهماً، وليحقق ديمومة الطمأنينة بطقوس دينية معينة؛ بقدر هذا كله تبقى ملتصقاً بالمشهد تريد أن تغادر القاعة، وأنت في لحظة ما تتصورك بصباك قد اغتُصبت، صرت قرباناً لمعتقد ما، وكتلتُك، هي ذي أمامك، وتظن أنك حيّ، العالم حولك حيّ، لست ميتاً، ولن تموت، وإنما شبه لهم، ربما أنت منسي لبعض الوقت هنا، والسيارة الذين وضعوا يوسف في غيابة الجب سيعودون ليلتقطوه.

حين تخرج إلى ساحة ٩ مايو في وسط سالتا، تكون قد غادرت الجغرافية المقدسة، وتفهم زيادة كيف أن القارة اللاتينو أمريكية يتعايش فيها الواقع بالخيال، المحسوس

Twitter: @alqareah

بالسحري، ولماذا هي تمتلك أدباً خاصاً بها، وأن الواقعية السحرية، كما حلاً للغربيين أن يرفعوها وقتاً إلى مستوى الشعار أو الموضة، خصوصاً بعد اشتهار رواية»مائة عام من العزلة» لغابرييل غارسيا ماركيز، لا يمكن تقليدها، اللهم بمسخ وإسفاف، فلكل شعب خصوصيته الثقافية، منها يستلهم وجوهاً من تعبيره، زيادة على ما يبدعه الخيال البشري.

تغادر هذه الجغرافية، ورغم الإعجاب، تتنفس الصعداء. فأنت تقبل على المساء، ثم بعده على الليل، والليل الأرجنتيني، حيثما كنت فتنة والتذاذ. حياة أخرى تبدأ في الليل، وليست امتداداً للنهار. من الجائز أن هناك خلائق لكل وقت، وثمة، أيضاً، كائنات لكل الأوقات.أنا خفاش، وهذا البلد يواتيني، ويفتح أماكنه كلها للعيش، لتتحقق من إنسانيتك، تستهلك في النهار، وتستعاد وقد أضاءت المصابيح، فليس أبداً من ظلام، اللهم في النفوس التي غاب عنها النور ولن تدركه. وحياة الليل تتغذى هنا بالمطاعم، وترتع حياتها في الحانات والملاهي، لكنها تأهل أكثر في الهواء الطلق، أجل، تحت النجوم أو الغيم،لا فرق، التمشي في الممرات، من أجل لا هدف، في الساحات، قبالة الكنائس، مثنى، مثنى، غالباً رجل وامرأة، شباب جلهم، يقعون على أشكالهم مبكراً، يتزوجون صغار السن، ويعشقون كثيراً، والدليل الفضاء يصدح الوقت كله بأغاني الكوراسون

Twitter: @alqareah

(القلب، والحب)، وجميع الأركان للمحبين، بأيد متشابكة، من غير أن ترى فيهم الاستعراء الأوروبي، الفرنسي بخاصة، حتى والليل ستر، فلا قبلات صارخة أمام الملأ، ولا سكر طافح، ولا صخب مهول. لن تسمع الصخب في أي سوق ولا ملهى، تظن المتسوقين والملتهين يبلعون أصواتهم، وما هي إلا تربية وتهذيب، أية طريقة عيش تختلف عنا نحن العرب الذين لا نحسن الصمت إطلاقاً، والضجيج جزء من عيشنا مثلما هو تعبير صاعق لنا، والدليل كم يدعونا ديننا الحنيف إلى الإنصات.

ليل الأرجنتين، أماسيه، هو موسيقا التانغو، رقصُه، طقسُه، فضاؤه،حزُنه الدفين وبهجتُه. لن تجد أحداً يعرّف لك ما هو التانغو، كما لو سألت مسلماً او مسيحياً عن صلاته، وأنت تخطئ الطريق مثلي إذا سعيت، أو اكتفيت بمشاهدته فقط، مثل فرجة. صحيح أنه فرجة، والصلاة أداء، لكنه شأن آخر، أداء تكون فيه، لا خارجه، لأنه بقدر ما هو جسدي هو تعبير متسام، ينخرط الجسد فيه ضمن ما يصنعه لحظته، بكلماته المكتوبة بأبجدية جسدية خالصة، رغم أن نظرات الراقصين متضامّة، ناطقة متحاورة بحب يتفانى في التعبير صمتاً، وبصمته تسمعه مدوّياً، ولدويّه مساحات وألوان، وكل من يراه له أن يُسقط عليه ما يشاء من حزنه أو فرحه أو جوعه إلى

Twitter: @alqareah

الحب، لكنه يمكن أن يكون شيئاً آخر بتاتاً، أحسبه آخر، إلا إذا عشته، كنت فيه.

للتانغو حزن دفين، ينبع من الأرض ويخرج من المسام، وهو قريب من الفادو البرتغالي المولد والمنسجم مع ما يسميه البرتغاليون «سوداد»؛ إيقاعه وكلماته هم وحدهم قادرون على تعريفها، حتى لو سميتها الحزن أو الاكتئاب، أظن أن الكلمات مهما دقت وصعدت في المجاز لا تستطيع قول المشاعر، قصارى جهد القائل رسمها من خارج، والخارج تعبير جزئي في النهاية لا كلي. فأنت لما ترى شعباً كاملاً منخرطاً في رقصة، ويذهب إلى فضاءاتها، كما يؤم المصلون المساجد أو الكنائس، فاعلم أن الحياة لا تكتمل عنده بغيرها، التانغو. وحين يسدل الليل أستاره، وحين تظن الشوارع أقفرت في الخارج، وحين تحسب الناس كلهم نيام، تكون بوينس آيرس قد اتخذت زينتها الكاملة، وتبرّجت بأحلى بناتها، وأملح فتيانها، ولِم لا عجائزها أحياناً، يراقص الذراع ذراعاً والساق ساقاً، أية أناقة، أية رشاقة، أي ارتفاع عن الأرض، عشق شامخ!!

Twitter: @alqareah

سُمّار الزمان

في عشرينيات القرن المنصرم أمضى الروائي والقاص الشهير إرنست همنغواي وقتاً في باريس، بين العيش ومحاولة الكتابة، وخرج من هذه التجربة بكتاب لطيف، ما زال إلى الآن أحد العناوين الدالة على المدينة المعشوقة عالمياً، سماه « A Moveable Feast» (عيد متنقل). وهو ما أحب أن أستعيره لأضعه بحق صفة على الحياة اليومية في الأرجنتين، فكيف بأيام العطل والأعياد. أعني أن الحياة وهي تتخذ كل أشكال الكدح والسعي اليومي الحثيث، والصعب للكسب قليلاً أو كثيراً، تُعاش نوعاً ما بطريقة احتفالية، في الشوارع، والأسواق، والساحات، المقاهي، والمطاعم، محطات القطار، والمطارات، وطوابير الانتظار، دعك من بهجة الألوان، متناغمة بين الحقول والجبال خارج المدن، والملصقات والصور على جدران المدن، والنوع المثير الذي تتيحه الطبيعة بين اليابسة والماء، الأرض والسماء. التناغم سمة أخرى لفن المهرجانية، حيث تزدوج الألوان، وتتقاطع أو تتداخل في تركيب غير مألوف، عند واجهة، أو جدارية أو تصميم الشرفات، وأشكال الأبواب ومداخل العمارات، والنُصُب الموزعة بسخاء في الميادين العامة، وباحات الجامعات، فكيف بانشراح المسافات

Twitter: @alqareah

الخضراء! وإذا كان للثراء مظهر مثير، مستفز أحياناً، فإنه هنا يحتفظ بأسراره مخفية بعض الشيء، في الأحياء الخلفية، والمنتجعات، تاركاً لنقائضه مساحات. منها ما تحتاج أن تنتقل إليه، فتجده في ما يسمى بالأحياء الشعبية، تارة، وأخرى في الأحياء العتيقة، شبه المهجورة للمدينة/ المدن. عندئذ ستفهم، تحس أن الشعب، الفقراء، الناس المتواضعين عيشاً هم الذين يحتفظون بروح المرح، ويستنشقون الهواء عميقاً، وهم على قلة يد، لكن غير تعساء، أو يكابرون. لا أحب الشعبوية، وأنفر من الابتآس، ولا أرى الفقر قدَراً، وهو حالة مؤسية، ولكن، حيث يوجد، ويوجد أشخاص وجماعات تحت نيره، تظنهم اعتادوا عليه، أقف مذهولاً إزاء قوة تحمّلهم، وبداهة تآلفهم مع وضعهم كأنه هو الحياة الطبيعية، فيما هو الحياة الممكنة بالنسبة إليهم، فلِم الشقاء، في انتظار انفراج الغُمّة، ومن ثمّ الأمل يشرق في العيون، والابتهالات تهدهدها أركان ومحارب الكنائس، وتباريح الكوراسون على اللسان، والله في القلب والسماء!

المدن الكبيرة منفّرة، رغم أنني أحبها، والأقاصي سهولاً ومرتفعات جذابةٌ وخلابةٌ في هذه البلاد، رغم أني عاجز عن البقاء فيها، وحين تلتقي بناس لم يغادروها تفغر فاك إعجاباً، فهؤلاء أقوياء، وهم أكبر منا لأن فيهم من أجسادنا،

Twitter: @alqareah

وبعض خصالنا، وفيهم ما لن نطوله أبداً، أعني الطبيعة الخام، الفطرة، مثل الشروق، والغروب، الفجر، جدول الماء، هزيم الرعد، عمامات الثلج فوق رؤوس الجبال، غابات لا تحد، وأخضر بعشرات الألوان، وتضاريس الأرض على جباههم ووجوههم محفورة خطوطاً وأخاديد، نحن الوقت العابر، وهم الزمن الأبدي. عند هؤلاء في الشمال الغربي للأرجنتين، أعلى سالتا، في هوما هواكا، وكفايات، وفي الطرقات الجبلية المتشعبة، تلتقي في وقفات الاستراحة الكثيرة، يتعمدها جميع سواق السياحة لترويج بضاعتها، وتلقّي عمولة ؛ تلتقي رجالاً ونساءً، وأطفالاً، أيضاً، كأنهم آتون من عهود أخرى، يعرضون للبيع منسوجات بسيطة، وأطعمة محلية، تحيط بهم دوابهم، يعرضونها للتصوير بمقابل لنا، نحن الحضريين البطرين، ننظر إليهم ضمن الطبيعة بوصفهم طرافات، نتهافت بعدساتنا عليهم لنُري صورهم غداً إلى محيطنا متفاخرين أننا شاهدنا خلقاً وعوالم عجيبة، والدليل، انظروا! نتهافت في الحقيقة على ما بتنا نفتقده في حياتنا اليومية، الذين يعيشون في المدن الغربية بخاصة، حيث كل حركة وفعل مقننان، وضرورة الانضباط نادراً ما تترك نسمة للعفوية.

في بلدة Purmamarca بعد أن أكملت زيارة مرتفعات Humahuaca. العامرة بالآثار الأنكية، نزلت مع دليلي

Twitter: @alqareah

إليها، ببيوتها السفلية، المتلاصقة، وأزقتها الحجرية المتشابهة، تظنها لا تغري، وإذ هي مقصد السياح الأوروبيين، الشباب منهم بخاصة، يقضون فيها أياماً يتفرغون فيها للفراغ والصمت، وولجنا، وقد تغوّل جوعُنا، دارةً تشبه في مدخلها ديْراً، وإذا هي قاعة فسيحة توزعت عليها الطاولات، مديدة ومستديرة، وفي قعرها منصة، وعلى اليمين ممر يفضي إلى المطبخ، منه يقدم نادل لا يتوقف عن إحضار الصحون، صغيرة وكبيرة، ملبياً طلبات جماعة سياح فرنسيين لجوجين، ورائحة طعام شهي تضرب البطون والأنوف معاً. في مثل هذه الأماكن يتحول الأكل إلى طقس، والمطعم إلى فضاء احتفال، واقعاً لا مجازاً، ومن غير حجز ولا إعلان. قبل هذا المطعم، عرفت مطعماً في العاصمة المغربية الرباط، صاحبه يهودي(ميشيل)، يقدم أشهى الأكلات اليهودية المغربية، اسم المكان «الزردة» بدارجتنا تعني الوليمة، وقد اشتهر لهذا السبب، ولسبب آخر، وجيه عند البعض، ممن يحبون تسويغ المائدة بالغناء والموسيقا، والصخب، أحياناً. من هذه الناحية يشبعك ميشيل حتى التخمة. فإنه، وقد لاحظ قاعة الطعام تمتلئ، يعمد إلى دفّ، أو عود، أو أية آلة أخرى، ويرفع عقيرته بالغناء، أهازيج شعبية، ومحفوظات مستحبة، وهو لا يظن أحداً يملك حنجرة أقوى ولا صوتاً أعذب منه(!).. لا ينجو أي

Twitter: @alqareah

طارق لمطعمه من أداء «نمرته»، التي اشتهر بها، والتصقت بسمعة المحل، تضفي عليه، رغم كل شيء، رونقاً وبهجة، إن قارنته بمطاعم الرباط الكئيبة، شديدة التقتير.

على العكس منه مطعمنا في بورما ماركا. مشروباته تطفئ الغلة، ومقبلاتُه تفتح في الشهية شهوات، من أكلات البلد. إنما ألطف ما فيه مهرجانيته التي يتولى إعدادها، وإخراجها، وتنفيذ القسم الرئيس منها صاحب المطعم نفسه، وبهيئة لا يمكن لأحد أن يتوقعها للمرة الأولى، حين يراه. مثل ميشيل الرباطي، وقد انتصف تناول الزبائن لوجبتهم، وهو يعرف متى لأنه من يعد الطلبات، صعد إلى المنصة عازفان، وثالث وسطهم طفق يؤدي أغاني عاطفية ، بدليل ورود كلمة (الكوراسون) فيها بإلحاح. وبعده مباشرة، من حيث لا يتوقع زبائنه، يدخل إلى القاعة شخص كان قبل هنيهة يشرف على حسن الخدمة ووصول الطلبات، رب المطعم وقد عاد هذه المرة يرتدي لباساً تقليدياً شبيهاً باللباس التقليدي المكسيكي، وعلى رأسه الصنبريرو. رجال المنصة في مكانهم، وهو تحتها يتوسط القاعة، ووجهه إلينا...وها هو يفتتح الجلسة ليعرفنا بنفسه، بطريقة مختلفة، سأختصر فأقول إنه كان معلماً متنقلاً في الجبال المحيطة، هناك، وهو ينظر إلى أعلى حيث تنزل ثلوج تقطع الطرق واللحم، يتنقل فيها على دابته، من قرية إلى

Twitter: @alqareah

قرية ليعلم أطفالها، وهناك، دائماً، في تلك المناطق التي يعيش بها السكان الأصليون، ويتكلمون لغتهم،لا القشتالية السائدة اليوم، بها يتحاكون ويغنون، ومنهم استمع إلى حكايات لا حد لها، ومعهم تعلم لغة الطبيعة والأنواء والغيب والغرابة، عاش في العهود القديمة، متنقلاً في كل الحكايات المروية والأخيلة، إلى أن تقاعد من مهنة التعليم، واهتدى إلى مشروع المطعم الذي غدا كما ترون، يؤمه السياح من العالم أجمع، ليستمعوا إلى غنائه هو، وقبل ذلك إلى شعره، فصاحبنا شاعر أولاً، ينظم باللغة الأصلية، ومقاطع من شعره موزعة علينا مترجمة إلى القشتالية، وأما غناؤه وعزفه فسيبدآن:

يسحب من ركن آلة نحاسية بطول مترين، كالمنفار، تنتهي بفوهة دائرية مجوفة، ويصدر منها نفخاً يرسل نفيراً حاداً، على إيقاع محسوب، سيعلمنا أنه نفير يتبادله سكان الجبال لغة للتخاطب حين تنقطع الطرق في فصل الشتاء ويتطابق الثلج مع الغيم. وفيما هو ينفخ، ويغني، ثم يترك آلته منتقلاً إلى الرواية، نكون نحن الجالسين إلى مائدة الطعام قد مسحنا صحوننا، وتحلّب ريقنا وخيالنا لمزيد، طعاماً وحكاية، وحين وصلنا إلى المخرج صاحَبَنا العازفون، هو يتقدمهم، وحسبت أنه سيستدعي عربة من ريح بِخيْلٍ هو سائسُها وإلى جباله نصعد ولن نعود إلى مدينة سالسا، ولا إلى أيّ مكان ستنظر فيه

Twitter: @alqareah

إلى الساعة لتضبط الوقت، وتتناول وجبات محددة، وتمشي بحذر على الأرصفة، وأنت تفكر بقلق وشك في المستقبل، بينما الحياة، وهي هنا على كف الفراغ والغرابة، متاحة وجميلة كحلم، ولا تهرب من اليد.

Twitter: @alqareah

مارادونا، أولاً، أخيراً!

لنعد إلى السهل، ولنمرح في ما تتيحه لك العاصمة الأرجنتينية من انشراح، في بهجة أحيائها، ومرافقها، بعضها موصوف للسياح، وبعضها الآخر مخصوص بأهلها، يقودك إليه الفضول: الأول، حي لابوكا (La Boca) يعطيك رأساً مهرجاناً من الألوان، بيوته الخشبية القديمة، التي قطنها مهاجرو القرن التاسع عشر، وطبعاً باتت متروكة اليوم، تحولت إلى مطاعم ومحلات بيع للصناعة التقليدية، وبعض خزعبلات تروق للأجانب. لابد ستبهرك بتنافر ألوانها حداً بعيداً، لذا أصبحت مصدر إلهام للرسامين، أشهرهم الرسام الأرجنتيني الشهير بنيتو كنكيلا مارتان. ألوان مبهجة، ومتنافرة، تكسر عادة الانسجام المعهود في التركيب اللوني، كما تربى عليه البصر. تناغمه يأتي بالذات من فطرته،هي صباغة ناس غير محترفين،لا يحفلون بالمدارس التشكيلية، ولم يسمعوا بها. تستطيع أن تشبهه برسوم الأطفال، إذ تضع أمامهم أقلاماً ملونة وأوراقاً، وحين تعود إليهم يفاجئونك بكل عجيب غريب مصور. تستطيع أن تشبهه بالحقول التي تشتعل فيها الزهور، مجنونة ذات فصل ربيع خصب في حقول مديدة، لم يتعهدها أحد، إلا المطر والشمس، وتربتها، وهي ما أبصره كل مرة في

Twitter: @alqareah

لوحات كلود مونيه، بزيادة دقة وصفاء كبيرين، فهذا الفنان الفرنسي سيفتح باب الانطباعية على مصراعيه.

في لابوكا، ستجد الفنانين والمهرجين والنصابين، أيضاً، وفي الليل يحذرونك أن لا تطرقها، لمخاطرها. لكنك، وقبل التزام الحذر ستكون قد رفعت بصرك تخطفك الشرفات الناتئة، هي ما يطل على الخارج متداخلة الأشكال، وما هي إلا إيحاء شرفات، مرسومة على الجدران صوراً معلقة. حتى إذا جئت إلى منعطف أوسع زقاق في حارة الصعاليك هذه، تكون قد وقفت عند أهم ما في الأرجنتين طراً. أجل، ومن أشهرُ وأقوى فيها من (مارادونا) Diego Maradona حتى وقد أفل نجمه. (مارادونا) هنا شبه مؤله، ولا يضاهيه سمعة وشهرة غير إفيتا بيرون سيدة الأرجنتين الأولى، وقديستها تقريباً، رغم تاريخها المتقلب، إلى حد أن بعض الكنائس صارت موقوفة على اسمه، وعلق داخلها نصب وصور كبيرة له. واحدة من هذه الصور يمكنك مشاهدتها في نادٍ بحي لابوكا، عدا عشرات التذكارات الحاملة صورته، بين قمصان، و«تيشيرت»، وحمالة مفاتيح، مفكرات، أقلام، ولاّعات، إلخ. إن شئت التقرب إلى أرجنتيني أزجل المديح لمارادونا، أو اشتم الإنجليز الذين اغتصبوا جزر المالوين! لا يحصى عدد متشبهيه،لا يخلو بيت من صورته، أيقونة وطنية بامتياز، لم ينقص منه ما حل من آفات.

Twitter: @alqareah

حين انتهت إقامتي ببوينس آيرس، سألتني دليلتي عن رأيي، وهل استمتعت وإن لم ينقصني شيء، وإن كانت قصّرت في شيء، ومن قبيله. بعد أن نفحتها ورقة مالية، اصطنعت النفور، مشيحاً بوجهي عكس وجهها مما لم يفتها الانتباه إليه، وقد حسبتني السيدة الطيبة، التي لم تكن تبخل بمديح فرنسا والمغرب على السواء ابتغاء مرضاتي، ما الذي يضايقني، فزدت أصطنع الكآبة وأنا أقول لها، بأني كررت عليها مرات رغبتي في مقابلة مارادونا، وهي لم تفعل شيئاً، فرفعت عينيها إلى السماء كأنما تطلب منها النجدة، كأنها تقول لي السماء وحدها يمكنها أن تسعفك، ثم فاجأتني بأن هناك سياحاً برازيليين خصوصاً، على استعداد لدفع أي مبلغ من أجل أن يحظوا بلقاء عابر مع معبود الأرجنتين، ولم يفلحوا، فقلت لها لا تستغربي إن المغاربة باتوا اليوم بعد الله، أظن، يعبدون ميسي وفريقه برشلونة، وأن صديقي الفتى التهامي بن جلون، وهو جاري العزيز، يناكدني بنصره المؤزر، نكاية بفريق ريال مدريد الذي أناصره تضامناً مع صديقي ياسين التنقّوبي، نجل الصديق الأكبر الناقد الأدبي الألمعي عبد الحميد عقار، وهكذا دواليك. وعدنا نتضاحك في لحظة الوداع بمتعة، وبدفء لا يقدر عليه إلا الأرجنتينيون.

المهرجان الآخر، وهو نهاري، لا ينبغي أن يفوتك تشهده

Twitter: @alqareah

قائماً، بخاصة يوم الأحد في المدينة العتيقة، في حي (San Telmo) سان تلمو، من أعرق أحياء بوينس القديمة، يتفرع جنوب ساحة مايو الشهيرة، كان مرتع البورجوازية المحلية، قبل ظهور الحمى الصفراء فيه سنة ١٨٧١، تحول بعدها إلى سوق كبيرة لباعة التحف، وللفنانين. إذا لم تكن من هؤلاء الهواة، فإنك واجد متعتك في (Plaza Dorrego). هنا في هذه الساحة يمكن أن تعثر على ما لا يخطر بالبال، خردوات ونفائس في آن. وألطف منه جو الاحتفال بالموسيقا الصادحة، منبعثة من فونوغرافات عتيقة في المقاهي المحيطة بالساحة، يرتخي في كراسيها المحبون، والعائلات، وتتناول فيها أطايب طعام أمريكا اللاتينية مجتمعة، وقد تتيح لك الصدفة، ربما فرصة للغزل رغم أنه من النادر أن تصادف امرأة منفردة، أوشاباً أعزب، فكل واحدة شبكت ذراعها بذراع، والعكس، أيضاً، وإنك لتراهم في أعمار الفتيان، لكنهم مشتبكون، ويتزوجون فتياناً. الحاصل، قد تتاح لك فرصة أخرى، كأن تكون مثلي جالساً قبالة الساحة، وأنت متعطل يوم الأحد، وبدونه، تكتفي بالنظر، وهذه متعة وحدها لا تعدلها عندي متعة، دون التفكير إلا في الفراغ. الفراغ الذي يدخل فيه المتسوقون، والباعة، ونادل المقهى، وضجيج السوق، وهو،هو في لحظة انقطاع النظر يدخل إلى مشهد الفراغ، يملأه هو فجأة، وتراه أمامك ملء الشاشة:

Twitter: @alqareah

رجل في العمر الثالث، كما يسميه الفرنسيون، تجاوز السبعين. أنيق الهندام، متواضعُه حقاً. يضع طربوشاً على رأسه سمة وقار. وبيده يحمل إدبارة. وقف بين طاولتين، وكان إلى جانبي جارٌ وزوجته يشربان عصير طماطم، وينقبان من الفطيرة الشعبية أنبانيدا، والزوج سارح ببصره أبعد من زوجته التي بلا شك طلعت له في الرأس، من طول وسأم عشرة. قطع على الرجل ذي الطربوش سرحانه، وهكذا سمعت المهندم يتوجه إلينا جميعاً بالحديث، وفي كل مرة يميل إلى طرف، وقد التقطت كلماته الإسبانية على ما فهمت كالتالي:

قال لا فُضّ فوه إنه ينتمي إلى جمعية للكتاب والشعراء في بوينس آيرس، وهو يسعى مع زملائه لجمع تبرعات من أجل ترميم مقر الجمعية المتداعي، الذي لم تساعد البلدية في مجهوده، ويعول على متذوقي الشعر ومحبي الأدب في عملية الإنقاذ. وفتح إدبارته وأخرج منها أوراقاً فرَدَها أمامنا، وانتقل مباشرة إلى القراءة. ظهر على جاري التأفف، فيما اصطنعتُ الاهتمام بالقراءة، مشفقاً على الشاعر المسكين، الذي لم أكن أفهم إلا كليمات من قريضه، وأهتم أكثر بالعرق المتصبب على جبينه ووجهه، متقطراً إلى ياقة قميصه المتآكل، والإدبارة ترتجف في يده، أم يدُه هي التي كانت ترتجف طول الوقت، وصوته يخفت أخيراً بتراجع، بعد أن ترنح جسده أكثر من

Twitter: @alqareah

مرة بين عبور النادل يلبي الطلبات، وهو يكاد يتهاوى، ينظر إلينا صامتاً ومُكدياً في صمته، يمد لنا أخيراً ورقة لكل واحد، عبارة عن قصيدة، يهمس معها ادفعوا أي شيء مقابل هذا الذي بلا ثمن، أو بلا شيء، إنه الشعر، وفيما كنت سأنفحه قطعة نقدية شعرت بالحرج، كم سأعطيه، وهل للشعر ثمن، وهل لهذا الوضع الذي فيه هذا الكائن ما يمكن أن يعوضه أصلاً؟ وبينما أشاح عنه جاري بتأفف باد، وزوجته البطة تلعق بقايا عصير طماطمها، وفي اللحظة التي كنت سأضع في يده ورقة سمعته كمن يناشدنا، أن.. كأس جعة..لإطفاء عطشه.. قد يكفي.. مقابل قصيدة!

Twitter: @alqareah

« بلاد الكلاب»!

حتى إذا غُلقت الأبـواب، ولم يبق حانٌ مفتوح، ولا شارع مأهول، وكل كائن آوى إلى بيته، وطائر لوكنه، وتسربلتَ بفائض حنينك لما يظل يتهيج من أشواق، ولا أحضان ترتمي إليها ولا عناق، ولما لم يبق لك صاحب ولا رفيق إلا ثمالة ليل، خرجتْ إليك من ظلام الليل ظلال، تناسل منها رفاق. أوَ للظلمة ظلٌّ، تسأل؟ بلى لها، أيضاً، غرباء. هم من غير نسلك، لكنهم أحياء، بل إن آنستهم، وآلفتهم صيّرتهم أصدقاء، وسترى عندئذ، وهي تجربتي، لا أخلصَ منهم في المحبة والوفاء. وهنا، في الأرجنتين، هم سادة كل الأوقات،، من الصباح إلى المساء. هم سادة المدن، حيثما تذهب تلتقي بهم. ولن تجد حياً واحداً خلواً منهم، مستثنى من حضورهم. يتنقلون كما يشاؤون. يعيشون كيف يستطيعون. يقيمون ويسكنون كما يقدرون. أنت تحتاج إلى الحيطة والحذر لتعبر، إلى توافق معين لكي تتعامل، تخضع لقانون أو منطق معين ولاشك لتدبير شؤونك، وقضاء حاجاتك، في المدينة. أنت، لاشك، تحسب لأقل شأن حساباً، لا أظن أنهم هم يحسبون، أو ربما أكثر مني ومنك، لأنهم أشد مسؤولية عن أنفسهم، وبالتالي فهم الأقوى، ولم لا الأجدر بالإحترام.

Twitter: @alqareah

لا تحسبوني أبالغ في هذه الأقـوال.لا تظنون أن قلمي يجرني، كما يفعل بالواهمين، والمتساهلين مع الكلمات، إلى الشطط. أعرف أني عاجز في هذا الموضوع، لو سميناه موضوعاً عن تجنب طغيان الشعور. فقد عشت زمناً وهذا الحيوان/ الكائن الذي اسمه الكلب، مثلما أن إسمي ووضعي أنا إنسان، عشيري وصديقي أليفي، لم يبق شيء ممكن ومعقول وعاطفيّ لم يجمعني به. عاش معي كلبي تانغو خمسة عشر عاماً، وأزيدَ منها أخته الكلبة فاني، لم تطق الحياة طويلاً بعده، وزوجتي وأنا لم نبق على ما يرام نفسياً وعاطفياً منذ رحيلهما، واليوم أعتبر كلبي الجديد غاتسبي من خير ألافي وأصدقائي، يحمل اسم بطل رواية سكوت فتزجرالد الشهيرة، إن غبت حزن وانسدت شهيته، وحين أعود فيا لسعادته. كما أنني أعيش في باريس منذ عقود، تعتبر الكلاب شريكاً يومياً في حياتنا نحن الباريسيين، بل كل الفرنسيين حيثما حلوا وارتحلوا، حتى أن الكلب فردٌ عضو في العائلة، ولا تستغربوا إن سمعتم أن ميزانيته قد تفوق ما يصرف على آدمي منها، طعاماً، وعناية وتطبيباً. وليس مثل الكلب دلالاً، ولا لسطوته في البيت نظيراً، لكن محبته، وإخلاصه جارفان.. علاقتي ومعرفتي بالكلاب، إذاً، قوية،لا طارئة، بل أصبحتْ بعد موت كلبي للنفس جارحة. ولذا، وحين وصلت إلى الأرجنتين راعني،

Twitter: @alqareah

أقول أدهشني ما رأيت من وضع هذا الحيوان، مما لم أعرفه ولا شاهدته في أي مكان، حتى في فرنسا التي قلت إن عيشه فيها يتعدى الكريم. وإن أي زائر لن يكون قد عرف هذا البلد حق المعرفة، ولا شاهده على ما ينبغي، من زاوية الاكتمال إلا إذا وقف على هذه الصورة ولو مجرد الوقوف، فهي لعمري إذ تبدو هناك من باب المألوف، لتعد حقاً فوق المألوف. واسمحوا لي بعد توطئة طالت إسناد البيان بالمثال:

- يتوفر الأرجنتينيون الميسورون جميعاً على كلب، أو أكثر لكل بيت. ويحرصون على أن تكون في ملكيتهم أجود الأصول، وهي باهظة الثمن، تفوق قيمة إنسان، أحياناً، لو كان يباع! لهذه السلالات الجيدة من يرعاها داخل البيوت، وخارجها. ومما هو معروف في هذه الأرض، معلوم عليها بخاصة، وجود أشخاص مهمتهم، أي عملهم يرزقون به، تعهّدهم القيام بتجوالها في الحدائق العامة، والإشراف عليها وهي تقضي حاجتها، (يطلق عليهم إسم Paseadores) يجمع الواحد منهم قرابة ٢٥ كلباً، يطوف بهم أربع ساعات، يمسك بحزام يحيط برقبة كل كلب على حدة، فهو منظر فريد تصادفه في الحياة الراقية غالباً، قرب المتنزهات والمساحات الخضراء، عابراً بهم شوارع ومسارات محددة، عائداً بهم يوزعهم تباعاً على بيوتهم لدى انتهاء الجولة، ليرتموا فرحين في أحضان

Twitter: @alqareah

مُلاكهم، وسيداتهم خصوصاً.

- في بوينس آيرس، يمشي الكلب مفرداً. يمشيان مثنى، ثلاث، رباع، جماعة. يسيرون مهلاً على الرصيف، وهم من المشاة، وفيهم، ويمرون أمامهم، وبينهم، كأنهم قاصدون عنواناً، ماضون لموعد. كلابٌ تعرف طريقها جيداً، أي لا تمشي على غير هُدى كبعض البشر. عند نواصي الشوارع، وحيث علامات المرور تراها تتوقف مثل سائر المارة تنتظر إنارة العلامة الخضراء للعبور، مثل البشر وأفضل.

أين يعيشون؟ كيف؟ مصدر رزقهم؟ وغيره من الأسئلة، لا يطرحها إلا السياح مثلي. فيما لا تخطر على أهل البلد. إنهم يعيشون في كل مكان. حيث يشاؤون. ستجد من يقول لك، بلا مبالاة: «لا تكترث، إنهم يتدبرون أمرهم.» كيف؟:» لا تهتم، هم أدرى بأمرهم.» وبالفعل، فالشوارع في الليل تخلو منهم، مثل الأناسي تماماً يبحث المتشردون منهم عن ركن للمبيت، أو الاضطجاع في انتظار صباح آخر. وأكلهم؟ يأتيك الجواب: «لا تهتم، إنهم يعرفون كيف يعثرون على زادهم.» ستنظر حولك، وتراهم ينبشون في صفائح قمامة وأكياس عن بقايا، ينافسهم في ذلك آدميون منافسة شديدة. فثمة مشهد مثير حقاً تراه في المدن الكبرى، هنا، في بوينس آيرس بخاصة؛ ما إن يبدأ المساء، وتخفّ الحركة في الشوارع والأزقة الخلفية، حيث

Twitter: @alqareah

مقار الشركات والمكاتب، وتتجمع أكوام من صناديق وعلب وأكياس متعددة المحتويات، مباشرة يتصدى لها أفراد شبه عراة، بأيديهم مكانس وعصيّ كالحراب، يغرسونها داخلها، ويشرعون في استخراج محتوياتها كما لو أنها أحشاء، ثم يفرزون كل مادة على حدة، وإذا هي أكوام صغيرة، فمتوسطة، فأكبر.. بجوارهم منافسون، هم أصدقاؤنا الكلاب يبحثون بدورهم عن ضالتهم من بقايا طعام، في أكياس وعلب محفوظات، يبحثون في بقايا البقايا، متنقلين واحداً، أو مثنى، أو ثلاث، وأحياناً هي فرقة تتنقل من حي لحي، منقادة بفطرتها، بجوعها، تتبع حاستها، وتعرف، فعلاً، كيف تجد ضالتها، وأنت لن تتبعها، لأنها ستواصل.. في كل اتجاه.

- ولقد تأتّى لك أن تراقبها عن كثب. في مدينة قرطبة (الأرجنتينية،لا الإسبانية) بالذات. وفي سالتا، أيضاً. حيث الكلاب سيدة الشوارع والساحات،لا يؤذيها أو يتحرش بها أحد، بل يفسح لها الطريق لدى عبورها، تظن لها مكانة البقر المقدس لدى الهندوس، وهي لها أصدقاء، لأني رأيت بينها من يقصد ناساً بعينهم للتحية والمداعبة، ويتلقى غالباً أعطية ما وينصرف. في قرطبة، طرحت سؤالي السياحي عن مصدر رزقها حين رأيت منها أعداداً بلا حصر، من سلالات مختلفة، وأشفقت عليها من جوع وعطش وهي تتعثر في يوم

Twitter: @alqareah

كان قائظاً، فوجدت من يتطوع، وبلا مبالاة دائماً، أن لا تقلق، فالسكان يطعمون الكلاب. مساء يومي هذا جلست في باحة مقهى بساحة مركزية، هي ملتقى شوارع، ذات حركة شديدة بشراً وسيارات. قبالتي عبَرَ رجالٌ، نساءٌ، وعبر كلب، أيضاً. في الباحة عدة طاولات حولها زبائن، شربوا وأكلوا، اقترب منهم صاحبنا، وتوقف قليلاً أمامهم وهو ينظر إليهم، ولما رأى أنهم أهملوه، انتقل إلى الطاولة المجاورة، تتناول فيها سيدتان فطيرة بيتزا، فأشفقتا عليه وذوّقتاه، وكذلك فعل جليس طاولة أخرى. جاء صاحب آخر، وطاف بالباحة ولم يكن محظوظاً، ثم عاد وانصرف إلى الجهة الأخرى من الساحة لعله يصيب فيها طعاماً. لم أر من ينهر كلباً، ولا يصدّه، رغم أن جماعة كلاب تتصدى بالنباح للسيارات، والحافلات بخاصة، تعتبر الساحة ملكاً لها. ورغم هذا التعايش الواضح، والتسامح مع هذه المخلوقات، كنت أتألم لرؤيتها تائهة، بلا مأوى، ولا زاد، وأظن أن هذا أخفى عني رؤية وجوه من البؤس البشري، وهي كثيرة من غير شك، لكني لا أفرق في البؤس بين أصناف المخلوقات، بخاصة العاجزة منها، البكماء والأليفة.

Twitter: @alqareah

Evita Duarte ـEva

إذا جئت الأرجنتين، فأنت في بلاد تتمجّد فيها المرأة، وهي كما أسلفت، سيدة في كل موقع، ذات قرار نافذ. لم يتوفر لي الوقت، ولا الاستعداد للبحث عن أسباب هذا النفوذ، شأنٌ عام في أمريكا اللاتينية، رغم السطوة الذكورية المعروفة، القريبة من الفحولة العربية المزعومة. إنما يكفي فيه التعرف على امرأة واحدة، وحيدة، لابد أن تقع في رأس قائمة نساء العالم لو عُددن. تمجيدُها هنا يبلغ حداً أسطورياً، وحضورها الروحي تلقاه حيثما حللت، تسكن أرواح الأرجنتينيين، بمن فيهم خصوم زمانها السياسي، ورغم تبدل الأحوال. تنطق إسم إيفيتا، ومصغراً إفيتا، فيحدث ارتباك بين المتكلم والسامع، حالة بين صعقة كهرباء ورعشة حب، ورجفة برد، وإشارة حذر وانتباه. حتى أن اسمها، بعد أن غطى تقريباً على اسم زوجها صانعها الأول، وبدونه ما بلغت ذُرى شهرتها، غداً يختصر تاريخ البلد بأكمله، في الماضي القريب، والحاضر الممتد، أيضاً. لست هنا لسرد التاريخ، فالطريق إلى معرفته ممهد، وإنما لالتقاط الإشارات الدالة على قوة شخصية ونفوذ طاغيين حداً مذهلاً. ولا بأس من التنويه في عجالة بأنها ولدت سنة ١٩١٩، من عائلة متواضعة جداً، والتحقت بالعاصمة لتصبح

Twitter: @alqareah

ممثلة. واقترنت برئيس الجمهورية خوان دومنغو بيرون. تولت إلى جانبه الدفاع عن المحرومين، ووجهته لمساندة الفئات الدنيا من الشعب. من هنا أنشأت مؤسسات لتوزيع المساعدات المالية على المحتاجين، واستثمرت سياسياً في بناء المدارس والمستشفيات، بما جعل منها محوراً ورمزاً وطنياً فخماً، فمثّل موتُها تحت وطأة المرض سنة ١٩٥٢ فاجعة وطنية ودولية كبرى. لهذه السيدة التي يعتبرونها أسطورة الأرجنتين، متاحف ومعالم باسمها، وتماثيلُ ونُصُبٌ، وصورُها وحدها تُجاور أو تنافس صورة مارادونا، أسطورة كرة القدم عندهم ودينهم الآخر.

إن جئت الأرجنتين، ورأيت الناس غادين، رائحين، على الأغلب مبتهجين ورصينين، فلا تحسبن أنهم بالضرورة سعداء، خلو من أي همّ، منصرفون إلى حاضرهم وكسبهم فقط. أنت مع شعب شحَذه الزمن على مدية الموت، وتقلب في مواجع القتل والعسف والاضطهاد والاختطاف، وباختصار شديد عانى ويلات إحدى أشنع الدكتاتوريات العسكرية في تاريخه الخاص، وفي العصر الحديث. من سنة ١٩٧٦ إلى ١٩٨٣. ستتجول وتستمتع بإقامتك حيث تشاء، ولابد يقودك خطوك إلى ساحة ٩ مايو، فأنت كزائر لن تفوتك رؤية « الدار الوردية » (La casa Rosada) مقر القصر الرئاسي. من شرفتها

Twitter: @alqareah

أطلت إيفا ذوارتي ليلة رحيلها على آلاف جاؤوا يودعونها ودموعهم بغزارة مطر تلك الليلة وتدفق «ريو بلاتا» الهائل. أمضوا ليلتهم قبالة القصر إلى حين إعلان النعي، وبكوها مدراراً، ولم تجف الدموع إلا حيناً لتستأنف. عاشوا تقلبات مرحلة الحكم البيرونية، الوطنية، تبادلوا معها الإخلاص، إلى أن انقض الجيش على السلطة، فانتقلت الأرجنتين لتعيش زمناً حالكاً ألغيت فيه جميع الحريات، وصُفيت الزعامات، ولم تكف السجون والمعتقلات، فاستُخدِمت الملاعب للحشر، أخطرها مدرسة الميكانيكا للبحرية، في بوينس آيرس قرب ملعب كرة القدم الضخم (River Plate)، ولا تسل عن المختطفات والمختطفين بالآلاف (أزيد من ثلاثين ألفاً). هؤلاء هم من يتجمع أهلوهم، الأمهات بخاصة، في ساحة التاسع من مايو الكبرى قبالة (الكاسا روسادا) كل يوم خميس، حتى تسمّين وبهن الساحة:«Madres de la plaza de Mayo» يواصلن احتجاجهن ومطالبتهن بالكشف عن مصير الأبناء. وإنك لترى هذه المطالبة وشعاراتها، وأشعارها، وأعلامها، مرسومة، ومخططة، ومُعلاة في جنبات الساحة كل يوم، حتى إذا حلّ يوم الخميس فاض الخاطر، وتكاثفت الجموع، وأصبحنا في مهرجان سياسي ضخم، تختلط فيه المطالبة بالدموع، والأمل بالصبر،لأمهات رأيتهن قد وَهَنَ منهن العظم،

Twitter: @alqareah

لكنهن لم ييأسن من غد آخر.

في قرطبة الأرجنتينية، يأخذ الاختطاف شكل حضور مثير يواجهك في مبنى كامل، تذكاري، كان سجناً للنساء، وجرى تحويله إلى ناد ومنتجع للشباب، نُصبت حوله أعمدة عالية غُطيت كلها بصور النساء اللواتي اختطفن في العهد الدكتاتوري، شابات ونساء وأمهات وحوامل وطالبات وتلميذات، مجهولات المصير، وجوههن مشرقة، سُرقن من الحياة في أزهى مراحل أعمارهن. هنا، شعب يتغذى بذاكرته، ويحفظها من المحو، وكل من ينظر إلى الصور عليه أن يعلم أن حريته جاءت بثمن باهظ، منه هذه الوجوه التي سرق ضياءها عسكرٌ مستبد، لذا فأنت حيثما تنقّلتَ تجذبك صورٌ تحيل إلى الماضي القريب. في سالتا الشمالية، وفي قلب مبنى المحافظة، يقودك الدليل ليدخل بك مبنى خلفياً كان مخصصاً لتعذيب السياسيين، والتنكيل بالمختطفين. آلات التعذيب ما زالت شاهدة، هي والأقبية السفلية في المبنى، مغارات ربُطت فيها قيود وسلاسل تنتمي إلى عهد سحيق، غامض. وإذ تحس بالاختناق وأنت تحاول التسلل بين قضبانها، تحني رأسك، وتضم جسمك كي تنفذ وتصعد بين الدرجات، بل يضيق نفسُك، وتنقبض روحُك لمجرد النظر، فتسأل متعجباً كيف بمن قضوا هنا شهوراً في ظلمة حالكة، بلا زاد تقريباً، ونادراً، كما روت

Twitter: @alqareah

شهادات، ما خرج من هنا حي، فترى الزوار المتتابعين، مواطنين كُثراً يخشعون مصلين، مترحمين وهم يمرون مطرقين أمام أجداث وفظاعة الماضي، التي فتحت لهم طريق الحرية. هنا لابد أن تتعلم، وتيقن بأن للحرية، وللديموقراطية، ثمناً دفعته الشعوب، وكل من يمشي، جاداً أو مختالاً على قدميه، يعيش، أو ينعم في هذه الأرض، هو مدين لمن دفعوا حياتهم ليحيا الوطن، وتكون هذه الأرجنتين التي، وهي على علاّتها، بين ماض وحاضر، تسعى لتنهض من وهدة اقتصادية ومالية اجتاحتها في مطلع القرن الواحد والعشرين، أفقرت وأفلست طبقات وأقواماً، وإذ تراها حالياً تحس بها تتعافى، تتلاحق فيها الأجيال، وهي تعطي لبلدها، ومن خلاله لأمريكا اللاتينية صورة خصوصية، مزيجاً من غرب أوروبي (ألا يقال عن الأرجنتينين إنهم، بعبارة مفارقة، نزلوا من الباخرة، أي أنهم مهاجرون وافدون؟!) ومن سكان أصليين، باتوا قليلين، لكنهم موجودون، وبين هؤلاء وأولئك صار الكل، البيض والهنود، خلاسياً ومهجّناً، ضمن ثقافة متعددة الروافد، لكن بأمة واحدة. وهذه الأمة تعشق نفسها، وتفتتن بكل ما ينتسب إليها، وتبقى وفية له، حتى غيفارا، ابنها الأصلي لا تنساه، رغم أنه خاض حلمه الثوري بعيداً عنها، يواصل الأرجنتينيون زيارة مرابع طفولته، وحيث عاش وتنقل، وهم لن يفهموا

Twitter: @alqareah

حتماً شيئاً لو قلت لهم إن هناك شباباً حملوا في مظاهرات «الربيع العربي» صوراً لغيفارا في مسيراتهم الاحتجاجية بين شوارع الرباط وتونس وميدان التحرير في القاهرة، وحتى صنعاء وتعز باليمن، لبهتوا، متعجبين كيف أن ما بات عندهم فولكلوراً وطنياً أضحى عند غيرهم قدوة ثورية، علماً بأنهم يحملون كما يحضنون في جُنوبهم دائماً وأبداً صورة فتاهم الثوري تشي، وأمهم الوطنية الأولى: إيفا بيرون!

Twitter: @alqareah

العبور إلى تشيلي

Twitter: @alqareah

توأمة الماء بين بلدين

بعد أسبوعين من التنقل بين الشمال والوسط، قررت النزول إلى الجنوب، أو مدخله، أسفل «ريو نغرو»(Rio negro)، قاصداً بارلوتشي، المدينة الجميلة، في موقعها المتفرد بين الجبال والبحيرات، والشلالات الهادرة، وهي إحدى أبهى المنتجعات السياحية جنوباً، يعززها وجود عدد من المحميات الطبيعية بآلاف الهكتارات، وهي ظاهرة ملفتة في القارة الأمريكية اللاتينية برمتها، حيث يتم الحفاظ على الأشجار والنباتات، وفصائل من الطيور، وزيارة هذه المحميات منظم، وبمقابل. وتعد مدينة « سان كارلوس دي برلوتشي» بارلوتشي اختصاراً، بالإضافة لما سبق، بوابة لمنطقة في الجنوب الشرقي تمتد في أعاليها وتنكفئ قرى جبلية بشاليهات فخمة، هي بمثابة معازل تقريباً لعائلات ألمانية نزحت إليها منذ نهاية الحرب العالمية الثانية وقبل،عقب بداية اندحار النازية، حيث وجدت في الأرجنتين، التي كانت محكومة بقيادة فاشستية، ملجأ، وقد علمتُ أن بينها نازيين كباراً فروا بثروات باهظة. وأنت إذ تزور هذه المنتجعات تحسبك في الطبيعة السويسرية، بُسُطاً ومرتفعات وخضرة ومعماراً، أيضاً، وكذلك تبهرك المائدة هنا طعاماً وشراباً، وخدمة، وأسلوب

Twitter: @alqareah

عيش، محصناً بالأمن والنظام، وكلها خدمة فائقة للسياحة ومغرية لمن يبحث عن السكينة، ويريد الإفلات من ضجيج المدن وتلوثها، ولم أكن من هؤلاء حقاً، ولكني تركت نفسي تستسلم بعض الوقت لجمال خلاب، قبل أن أشد الرحيل لما تروم أكثر.

الحق أني قصدت بارلوتشي، رغبة في مزيد تعرّف على ثقافة وعيش إقليم باتاغونيا، ولكي تقودني إلى جمهورية تشيلي، من مدخلها الجنوبي البحري. وهو مدخل منصوح به، إن كنت تريد اكتشاف الأرجنتين في وجه من الطبيعة مثير وباذخ، ولكي ترى كيف يتصل بلدان وينفصلان في آن. ولهذا الغرض تركب سفينة تعبر بحيرات، ثم تنزل لتركب حافلات صغيرة تتجه غرباً، وهي تعبر غابات ومسالك وعرة في قلب المحمية» ناهويل هوابي»، إلى أن تصل مع مجموعة العابرين، سياحاً ومواطنين من البلدين، إلى الحدود على الجانبين، في قلب مساحة غابوية كثيفة، ذات أشجار عريقة، مساحات مقفرة حيناً، ومأهولة حيناً آخر، وتنتهي بك الرحلة بالوصول إلى مرفأ مدينة «بويرتو فاراس» التشيلية.

تكون الرحلة قد استغرقت يوماً كاملاً، حافلاً حقاً بالمشاهدات، والإثارات، بين الماء والغاب، والمرتفعات الشاهقة والوهاد والأدغال، يبهرك منظرها، خصوصاً حين

Twitter: @alqareah

تنظر من داخلها فترى أمامك شاهق الجبال تمتد في توازٍ مع خط الرحلة البحرية أو اختراق الحافلات ولهاثها في أعلى القمم ذات الالتواءات الثعبانية، قبالتها تنهمر سيلاً عرماً شلالاتٌ صاخبة مُزبدة، وهو ما يتصل في كيلومترات تحسبها لا نهائية، يجمد خلالها الزمن، وتثبت عليها العيون وعدسات التصوير تلتقط جمالاً أخاذاً. أغلب الحدود الجغرافية لبلدان أمريكا الجنوبية تتميز بوجود حدود صنعتها الطبيعة نفسها، قبل أن يتبلور مفهوم السيادة الذي بموجبه ترسم الدول بدقة متناهية خطوط اتصالها وانفصالها عن جيرانها.

هنا في النهر الهادر كالبحر خط فاصل بين الأرجنتين وتشيلي، تماماً مثلما بين الأرجنتين في الشمال الشرقي منها حد طبيعي فاتن هو شلالات إغواسو التي تقتسمها مع جنوب البرازيل. هنا وهناك، في مدهش هذه الطبيعة يغرق المصورون، كأنهم وقعوا في غيبوبة. في جميع الرحلات السياحية، وحيثما تذهب إلى المآثر، ترى الزوار يلتهمون ويتهافتون بتشغيل عدساتهم وآلات الفيديو يصورون كل شيء، وأنفسَهم وزوجاتِهم وأبناءَهم ضمن الأماكن والأشياء، لا أعرف كيف يفعلون، ولا ماذا يرون، وأي شيء يختزنون، لأي يوم سيعودون، لأنهم يصورون بوهم تأبيد هذه اللحظة، وللعودة إليها، ليروا فيها أبديتهم، ومعهم آخرون، أمامهم يتباهون، لكنهم إما ينسون أو

Twitter: @alqareah

يغفلون، أنهم في العمق لا ينظرون إلى ما هم فيه، وتضيع منهم لحظة الرؤية الحقيقية في الإبان، ولن يمكنهم أن يستعيدوا مما فات شيئاً، لأن التمتع واستذكار ما فات، هو شيء آخر غداً، ولا حاجة لمجاراة الفيلسوف اليوناني في قوله:«إنك لا تسبح في النهر مرتين،لأن مياهاً أخرى مرت به..».

رفاق رحلتي هم من هذا الصنف، أيضاً. واحدٌ منهم بعد أن انتهى من حصد الصور، وأظن تعب، التفت إليّ، كما لو أنه يبرر تفانيه في الالتقاط، وقال كالمعتذر والمبرر: «والله لو أمكنني لبقيت هنا، أنظر، وأكرر، إلى ما لا نهاية» ثم زاد منشداً طرباً: «يا للجمال! يا لل.. يا..». لم أعلق، فزاد يستفزني:«يا لل..» وعندها قلت باستسلام: «أوافقك.. هذه طبيعة خلابة»، لأستدرك: «إنما، ألا ترى أن هذا كله سيصبح مضجراً، ثم هذه أوضاع ثابتة، واعذرني فأنا أحب الحركة، ولن أطيق البقاء هنا». وبدا كمن تلقّى صدمة، أو هو أمام كائن غير طبيعي، فحرص على الابتعاد عني ما أمكنه، وحرصت من جانبي على الابتعاد ما أمكن من مسافرين لم يتوقفوا عن بلع السندوتشات، وشرب الغازيات، كأننا نعبر الصحراء، بينما نداوة البحر، والهواء الطري يبللنا وينعشنا، وظلّ إلى أن وصلنا إلى مرفأ بويرتو فاراس، في الأرض التشيلية، لتبدأ عندي رحلة أخرى، هي امتداد لسابقتها، وتختلف حتماً، وبيانه سيلي.

Twitter: @alqareah

جنوب البداية

لم أندم بتاتاً على هذا الاختيار: أني بدأت دخولي إلى تشيلي من جنوبه، بالأحرى من شمال جنوبه، حيث تنتصف البلاد إلا قليلاً، ودونها باتغونيا الدنيا، وصقيع منطقة ماجلان للجبال الثلجية انتهاء ببوينتا أريناس. أيُّ جنوب هو جذر البلاد ومِهادُها، حيث تجد دائماً سكاناً أصليين، وتقاليد ثابتة، ومعيشاً بسيطاً ووقوراً، وأناسُها لا يبضّعونك، ولم تفسدهم المدنيةُ وأخلاقُها التجارية، أو لم تتمكن منهم حد التلف. بوريتو فاراس بلدة صغيرة، سياحية بامتياز: بالمارينا، والفنادق والكازينو، والعمارات المبنية فوق التلال المطلة على الساحل، ذات الشرفات المشرئبة إلى الشاطئ وأضواء الفوانيس المنيرة على طوله، بينما تتلألأ خلفها الباحات المعلقة للمطاعم والمشارب، حيث تتغذى ويُقدم أطيب النبيذ، الذي تشتهر به تشيلي، وتنافس به الجارة الأرجنتين، زيادة على نبيذ كاليفورنيا وجنوب أفريقيا، وما بالك بالفرنسي! وإذا شبهنا تشيلي بثعبان، وهو تشبيه مقبول جداً، فسنكون هنا في ذنَبه، وفي الخاصرة السفلى من القارة، نشرف مباشرة على جنوب المحيط الهادي، هذا المحيط هو العالم الشاسع الذي تنفتح عليه الأرض هنا غرباً، وتبدو كأنها تدير

115
الإصدار «١١٥» أكتوبر ٢٠١٤
Twitter: @alqareah

ظهرها إلى شرقها وجيرانها الذين تتاخمهم: البيرو شمالاً، وبوليفيا، في الشمال الشرقي، والأرجنتين على طول الحدود الشرقية، ولا يمضي الجوار الأخير بسلام دائماً، إذ تكاد المودة تنعدم فيه، ويطغى فيه الصراع العرقي، والتنافس الاقتصادي بحدة، فضلاً عن تصعيد النعرة الشوفينية، هنا وهناك، وهي عموماً من الخصائص البارزة والفادحة لهذه القارة، حد أن الأرجنتينيين يتهمون جيرانهم بأنهم يقضمون من ترابهم الفسيح جداً، مقابل ضيق مساحة أرضهم، وهو ادعاء يزيدهم فخراً واعتداداً!

ليس بوسع أي سائح، متنقل، أن يضع حسه دفعة واحدة على مكان وصل إليه، فيسمع نبضه، أو يتذوق طعمه بما يناسب، ولا يشط في الفهم والتقدير، وأسوأ ما يمكن أن يحصل له، وهو ما يحدث غالباً، وقوعه بسهولة فريسة للمقارنة، بين بلد الزيارة ووطنه، أو بلد آخر، مما يحرمه من النظر إلى الكائنات والأشياء على حقيقتها، خصوصاً من الْتماس الجديد والمختلف في ما هو متاح نظراً وحساً وذوقاً، وإن تحلى بالصبر والهدوء، وقدرة التأمل فله نصيب كبير. والحق أني وجدتني مرتبكاً من هذه الناحية، بخاصة أن جمالاً يُسلمني إلى مثله، بل أقوى منه، وفي كل مرة أنا مغمور بما شاهدت، أبقى مشدوداً إلى إعجاب لا يبرحني، منتقلاً إلى فتنة غالبة،

Twitter: @alqareah

وهكذا، كيف لي مع هذا الحال، بالإحساس المتقلب معه، النجاة بنفسي من زلة المقارنة، أو أن أمسك لساني عن التعبير عما يجول في الخاطر كي أكون مهذباً، ولا أجرح خاطراً. إذا كنتَ عابراً للقارات فخُذ ما تُعطى، ولا تظنن أنك تراه وتحس به وتعيه، من غير شطط، وبلا ابتهاج أو تقويم مسرفين، أو ستُضيع سفرك وتشقى برحلتك، وتندم بعد فوات أوان، ولات ساعة مندم! وحتى لا أندم، حضنت الهدوء الفائض المتاح أمامي في بويرتو فاراس، متصالحاً مع سكينة أفتقدها غالباً في المدن الكبرى،حيث يحلو لي العيش والتنقل،أعود أتعلم كيف الحياة تتوالى في ساعات وأيام، إن شئت، بطيئة، تظنها رتيبة، ولم لا، فيما هي رائقة، وتتقبلها، تتكيف معها باعتبارها حياتك أنت، مع من تساكنهم، ولغيرك الحياة التي يقدر عليها، أو يهوى، وربما لا تشغل نفسك إلا قليلاً بالجانب المالي رغم ضرورته، لأنك ترى بأم عينك بشراً يحيا ببساطة مذهلة، زادُه كله في البحر، وفي قرارة النفس والخيال، زاده الأحلام.

تولد هذه المشاعر بداخلي وأنا أركب الباخرة من ميناء بويرتو مونتي قاصداً جزيرة Chiloé ، تشق الباخرة عباب المحيط الهادئ، الهادئ حقاً، والأسماك والدلافين ترقص وتتلاعب عن بعد، والماء والسماء طبقة واحدة من الأزرق

Twitter: @alqareah

المفضّض، والفضة المُزرورقة. تواصل الباخرة الناقلة، هي بالأحرى عبّارة كبيرة بداخلها حافلات وسيارات، يستخدمها السياح وكثير من العمال والسكان بين يابسة القارة والجزيرة. كنت قد استأجرت سيارة واتخذت مرافقاً، وذاك ما سأفعله في محطات أخرى من الرحلة، اختصاراً للوقت، وكسباً لمزيد تعرّف من» أهل مكة». فانطلقنا من الساحل مقتحمين أعماق الجزيرة في أرض تمتد إلى كل الجهات، كل ساكن يملك ما يشاء، وحوله مزرعته وقطيعه، يعيش مكتفياً في ضرب من الحياة القروية الرعوية، والعصرية المدينية، بحدود، كلما دعت الحاجة، وحاجته الأساس هي وجوده فوق هذه الأرض بالذات، وحلم من لا يقيم فيها دائماً، شأن دليلي ابن المنطقة، العودة للاستقرار نهائياً، هو وزوجته، حين يحل عمر التقاعد. في الانتظار يواصل الذهاب والإياب بأفواج السياح ليزوروا جزيرة أجداده، وهو يريد أن يصبح بدوره جداً هنا مثل أهله وأصدقائه فيها، حيثما مررنا تُوجه التحية لبيدرو وهو يحيي الجميع، فهم أهله، بألفة وحرارة.

كم كان محقاً حين قادني بعد انتهاء زيارة السطح إلى سوق البلدة، مركز الجزيرة، والتجول في الأزقة الفرعية المحيطة بالسوق. فماذا هنا؟ رزق قليل وكثير في آن. قد لا تصدق في البداية وأنت تنظر إلى دكاكين السوق ورفوف

Twitter: @alqareah

البضاعة نشَرها رجال ونساء قرويو الأصول، ظاهرو القناعة والتواضع، وغير جشعين أو متهافتين على الزبون المحتمل. وصلنا عندهم في وقت الغداء، فوجدنا أغلبهم منصرفاً إلى صحن ينال منه أو يغمس خبزاً، ما أظن طعاماً ذا بال، وإنما لسد الرمق. المعروض سلع المنطقة، بين خضر وسلطات وثمار يابسة، وقدّيد، وأسماك جافة، وهناك، أيضاً، مصنوع يدوي تقليدي، وثياب مستعملة، وبعض متلاشيات، وهذا كله في فضاء نظيف لا رائحة إلا للمواد المعروضة، ومع الظهيرة خمول يخيم، ونظرات ناعسة أو خفيفة الرجاء تحوم، غير مركزة على شخص أو شيء محدد. تحس بَالخجل وأنت تنظر إليهم، ولا تملك أن تتساءل خفية كيف يعيشون، أعني هل يكسبون حقاً ما به يقدرون على العيش، ولا يخفف عليك من مضاضة السؤال إلا شرح الدليل بأن أغلب هؤلاء يبيعون ما يفيض عن حاجتهم من إنتاج الأرض، وأن سكان الجزيرة أنفسهم تجارها، يحملون بضاعتهم إلى السوق ويبادلونها في شبه مقايضة بما يحتاجون إليه مما لا ينتجون هم مباشرة. ويمتد طابع البساطة والفقر المحتشم وراء السوق في أزقة البلدة القديمة، عبر دكاكين ومحلات أطعمة شعبية، بها أفواه منهمكة وعيون غير فضولية، اللهم تحيات متقطعة توجه لبيدرو، الذي يعرف ويحيي ويتلقى التحية بحفاوة ومرح.

Twitter: @alqareah

على أن ألطف وأجمل المرح ما تمنحه لك بيوت البلدة، بالطابع السائد في جزيرة كيلوي، وستراه بعد ذلك في بلدات ومدن أخرى أعرق، طريف وتختص به بلاد تشيلي عن غيرها طراً، يتمثل في شكل المعمار، والبناء، وألوان الصباغة بخاصة. هنا في الجزيرة بيوت بنيت بالصفيح والخشب، بيوت فردية، متجاورة، ومتقاربة، بنوافذ وشرفات، متشابهة المعمار، ولكي تشق تشابهها وكأنما لتلفت النظر إليها كل واحدة على حدة، يحرص مالكوها على طلائها بألوان فاقعة، متميزة عن بعضها، تصدم تلقيك الذوقي الأول، ما أنت معتاد عليه من تناسق تقليدي بين الألوان، وإذا بك أمام تناغم مستجد، فطري: أزرق مع الأصفر، وبرتقالي إلى جوار الأسود، وأخضر يخترقه الوردي، وتنسيقات سواها غير متوقعة، تستوقف النظر بحدة، وكلها بلا استثناء توحي بأن هذه الدارات هي هنا ديكورات، إقامات للرقص والغناء. حقاً هي مُبهجة وتبعث في النفس الانشراح، وهذا هو السكن الإنساني، لا العلب الضخمة التي ينحشر فيها البشر في المدن الكبرى، ويفتقدون فيها إلى العلاقة والألفة الاجتماعية. ذكر لي بيدرو أنه يملك قطعة الأرض، ويحتاج فقط إلى الوقت ليقيم عليها بيته، الذي يقول إنه لن يشبه أي بيت هنا، وسينسجم في آن مع كل البيوت، لأن لهذه الجزيرة ثقافتها وإيقاعها، وهو حريص مع مواطنيه

Twitter: @alqareah

على ديمومته، ديمومة الجمال والبساطة والمرح المنفتح على البحر.

تقوّى عندي الإحساس بإيمان هؤلاء الناس ببلادهم، وامتلاكهم لطابع خصوصي أصيل، عندما عدنا إلى يابسة القارة، وقصدنا في اليوم التالي مدينة بويرتو مونتي «Puerto Montte» وهي الميناء الأكبر والموقع التجاري المركزي في المنطقة، ومنها تعبر الطريق القارية التي تخترق أمريكا اللاتينية كلها صعوداً نحو أمريكا الشمالية(La Panaméricaine). هذا الموقع الاستراتيجي، البري والبحري، يخفف من المظهر الصناعي الفظ أحياناً، كما يخفف منه انتقالك إلى أسواق المنتوجات التقليدية، خصوصاً إلى سوق السمك غير بعيد عن الميناء، فترى عجباً. الحقيقة أنك، وبعد أن تدلف من بابه، وتتجاوز محلات العرض الأولى لأصناف ما يعرضه الصيادون من كل بحريات طرية، ستفضي بك إلى جناح تجاورت فيه وتزاحمت دكاكين هي مطيعمات غاصّة بالآكلين، في الداخل والخارج، ولا موقف لقدم تقريباً، والروائح المشهية الفاغمة تملأ الجو. كنت قد أفطرت متأخراً، ونحن في الحادية عشرة والنصف، وهذا المحار الفوّار أمامي، والغضارف والقراديس، وأنواع من فواكه البحر، فغلبتني شهيتي رغم تمسكي بنظام وتوقيت دقيقين في التغذية.

Twitter: @alqareah

اندفعت ورفيقي وهنا افتقدت صديقي الناقد الأمعي عبد الحميد عقار الذي يتلذذ بأكل القريدسات أيّما تلذذ، ويتفنن في تخيّرها طازجة، جزءاً من صبيحة كل سبت بالسوق المركزي للرباط، يقصده مزهواً بقفيفة مخصصة لهذا الغرض، فطوبى له وجلسنا إلى جانب راهبة غاطسة في صحنها تتمتع بشهوة الدنيا، وطفقنا نطلب الصحن تلو الصحن، ولم نقم إلا وقد أتخمنا، وغيرنا ينتظر بالباب، بأبواب دكاكين أخرى، نوبتَه، وغير الجنسيات على ما لاحظت، منبهرين بالمشهد والمأكل، فقلت هذا بلد عنده ما يمنحه للسائح، وهذا الموقع، مثل هذه التغذية لن تجدها في مكان آخر، كما لن تجد غير مكسيكو لتعطيك صحونها اللذيذة الحادة في أسواقها الشعبية، رخيصة الثمن، شأن حساء العامة والخاصة في الهواء الطلق بين بوغوتا، وبانكوك، ومانيلا. أنت لا تتغذى وحسب، بل تستمع إلى الأصوات غناء بلا صخب، وثمة إيقاع يسري في المعروض والمسموع والمرئي، متخذاً تارة لوناً، تارة صوتاً، وحين تغادر المكان يتملكك الإحساس بأنك عشت لحظة خاصة في حياتك، وازددت غنىً كإنسان.

Twitter: @alqareah

الصعود إلى سانتياغو

تقول في نفسك، وقد أمضيت يومين في بويرتو فاراس،عقب ختام زيارة الجزيرة، تلك، تقول إن السياحة ممتعة جداً، والاستمتاع بها شيء مبهج، إنما لذتها في قِصرها، معرفة الاكتفاء منها، أو كما يقول المثل المغربي: «حد الحلاوة زبيبة»، أو تصبح مضجرة، ألذ منها مزيد الاكتشاف، والإقدام، ووتيرة الحركة المتصاعدة. لم أقصد هذه الأصقاع البعيدة لأخلد للنوم ولا كي أستسلم للراحة، ثم إن بي ما يحرضني دوماً على التنقل، كأني أريد أن أثبت لنفسي حيوية شباب دائم، رغم أن زمامه أفلت مني، وصار في حكم الغيب، أمس.

كنت قد رسمت سلفاً خريطة رحلتي، تاركاً التغيير للمزاج وغير المتوقع، وهو من حلاوة السفر، وعليّ، إذاً، الصعود نحو الشمال، انطلاقاً من الساحل الجنوبي لتشيلي. لم يكن بوسعي ولا في حسابي أن أذرع هذا البلد طولاً وعرضاً، ولا أنا مسّاح أراضي. ذلك أن ٤٣٠٠ كيلومتر طولاً، وشريطاً ساحلياً، تحتاج، وبخطى المتسابق، إلى شهر على الأقل،لا أملك منه سوى عشرة أيام، وعيني بالدرجة الأولى على العاصمة، أريد الوصول إلى سانتياغو في أقرب وقت، لذا الأسرع هو الطائرة، ففي هذه القارة المتباعدة، شاسعة الأطراف، يلعب الطيران

Twitter: @alqareah

الداخلي في كل بلد على حدة دوراً أساساً في التنقل بين المدن، لا فرق بين الموسرين ومحدودي الدخل. كانت لهفتي على أشدها قبل، قبيل بلوغ العاصمة التاريخية التي شدت أنظار العالم إليها طيلة عقد السبعينيات الماضية، بسبب الانقلاب العسكري الرهيب الذي قاده الجنرال بينوشي، وأطاح بالحكم الوطني الديموقراطي المنتخب للرئيس سالفادور أليندي (١١ سبتمبر١٩٧٣). رأسي يغلي بالأحداث، بصُور سبق أن شاهدتها موثقة في زمن آخر، أي عاشها جيلي الموتور بالخبر والصورة، وانفعل معها، كأنها جزء من خسارته، نظير وعلى امتداد التحامه بالنضال الثوري الذي عرفته أمريكا اللاتينية، وارتبط محورياً بتشي غيفارا، الذي كان زعيماً لنا نحن جميعاً أبناء العالم الثالث، والبلدان الرازحة تحت أنظمة الاستبداد. اصطفت وتراصت، إذاً، في ذاكرتي ووجداني أحداثٌ جسام، واشتعلت من جديد صور ملتهبة حتى وقد غطاها رماد زمن جديد. لقد كنت متوجهاً، بمعنى ما، بتاريخي، الذي اعتبرت أني خسرت فيه روحاً وجسداً رهان ثورة اغتصبتها العسكرية الفاشستية، أيما اغتصاب.

من وجه آخر، مزيج من وجداني وموضوعي، يتصل بشخص محدد، مقيم اليوم في سانتياغو، وكنت أخبرته بقدومي، فهلّل ورحّب، ومنذ وطئت قدماي الأراضي التشيلية وهو ينتظر

Twitter: @alqareah

وصولي بشوق متبادل. أعني الصديق الكاتب والروائي عبد القادر الشاوي، وأضيف سعادة السفير، بما أنه يمثل المملكة المغربية هنا، وأحسن تمثيل. نحن أصدقاؤه لا نسميه باسم الحالة المدنية، بل نطلق عليه عدة ألقاب، تبنينا أخيراً أشهرها، وأقربها وصلاً بنفوسنا وقلوبنا، أيضاً، لقب «القطب». لا غرو نعتٌ روحي، لكنه ذو دلالة أبعد،لأن الرجل، إنسان، ومناضل، سلخ قرابة عقدين من عمره في الزنازن، وخرج منها قوياً، عاد إلينا رقيقاً، عذباً، كما عهدناه منذ معرفتنا به خلال نهاية الستينيات الغابرة في «ظهر المهران»(حيث كانت كلية الآداب والحي الجامعي لمدينة فاس) تلك، لم يُعجم لها عود. وقد تعددت مساراتنا، لتختلف وتتشعب، دون أن تتضارب أبداً حول حب المغرب، وإصلاح فاسده، من أجل مستقبل مشرق، وفي الجوهر ثمّة محبةٌ هي ذوْب احتراق الرفاق والإخوان في كل زمان ومكان، وهذه لا تشرح ولا تفرك، هي جمرة جهاد ومكابدة.

وصلت إلى سانتياغو ظهيرة يوم ٢٣ يناير (كانون الثاني)، والفصل هنا صيف، إنما الطقس غير حار، طقس معتدل، هكذا إحساسي. كان المطار غاصاً بالوافدين على العاصمة، أو المغادرين منها نحو المنتجعات، وهم أكثرية، إذ هو زمن العطلة: المدارس والجامعات، وأغلب الإدارات

Twitter: @alqareah

المركزية، والمؤسسات السياسية والتشريعية، لكن الحياة قائمة على أشدها كما سأعيش وأعاين، فلم أندم، وزيارة هذا البلد، عندي، في هذا الموسم خير من القدوم إليها في صيفنا الاعتيادي، بالمغرب، مثلاً، حيث تكون هي في شتائها، يخز العظام، وعظامي لا تزال موخوزة بصقيع باريس. من ساعتي الأولى وقد انتقلت إلى فندقي بوسط المدينة شعرت أن الحر محتمل، الأبهاء والغرفة مكيفة جداً، الصيف هنا أخف من حر بوينس آيرس، أو قرطبة الأرجنتينية، وأول ليلة موهوبة على مائدة القطب الكريمة، أولاً، وسخاء سماء تمطر بالأنوار مطرزة بنجوم كالعقيق.

رغم اشتياقي للتعرف على سانتياغو، كما هي،لا المتجمعة من ذاكرتي وبقايا خسران وحسرة، فإني لم أسابق الصباح في نهوضه، صنيع السياح الذين يستيقظون مع الضوء، وينطلقون كالجنود للوقوف باكراً على الآثار والمعالم التاريخية، يعبدونها كطوطم، ولا يعودون إلا نهاية النهار كالمحكومين بالأشغال الشاقة. من الطابق العاشر في غرفتي بفندق ريتز- كارلتون، (الواقع ب ١١ El Alcalde) رأيت السيدات والموظفين غادين إلى عملهم، حركة السيارات بطيئة أولاً، ومتسارعة تالياً، تمرق في الشارع الفسيح تحتي، وهم يمشون بخطى متزنة، وفي مسار منظم. عندي دائماً أن طريقة

Twitter: @alqareah

مشي الناس، والشعوب، خاصية من سلوكهم وتربيتهم، وإحدى مظاهر حياتهم، تعرف فيها الخفة من الرصانة، والحيوية من الكسل. حين تركت الفندق، والسياح الأمريكيون والبرازيليون، ما زالوا بعد متمهلين في فطور شهيّ من طازج الفواكه ومعسّل الفطائر بأنواع، وانخرطت في الشارع العام، بدوت مختلفاً رغم حرصي أن لا أشذ عن البشر في بلدانهم.

سرت في البداية على مهل، بخطوة المتسكع، فقد جئت للمشاهدة لا للسباق، كما هي خطوتي في باريس حيث لا يعرف زوّاري من المغاربة أن يلتحقوا بي، ولا هم يفهمون أن حياتنا في المتروبول تقتضي ذلك، ولا تستوي بدونه، بينما هم يريدون أن يكونوا هنا هو هناك، دائماً، ولذلك لا ينفكون يقارنون مستهولين ثمن فنجان القهوة، مثلاً، بين الأورو والدرهم، بل والريال أحياناً، وطوراً بتلك الفرنكات القديمة. ثم ما لبثت أن استأنفت طبيعتي، في رأسي الخريطة مرسومة جيداً، وها أنذا أخوض في الشوارع، وأخترق الميادين، أبتهج، أولاً، بكل ما هو فسيح، وهي ما أفسحها، تقنعك بتخطيطها الحسن من أول نظرة، في امتداداتها، وتقاطعاتها، والفروع تصب فيها جداول، ونظام سير محكوم بعلامات ومواقف ومنعطفات، تذكّرك في كل مرة أنك في حاضرة عريقة، ومدينة أصيلة، لا طارئة، وأن هؤلاء السكان وأنت تحتك، ستحتك بهم

Twitter: @alqareah

تدريجياً، تمشي معهم حذوك النعل بالنعل، وتُجاورهم، تتعامل معهم في متاجرهم وبعض محافلهم، مما يَسّر لك وقتك واهتمامك وُلوجُه، هم من صلب ترابهم، بيضاً وهنوداً، وإن لم يخل مكان من حثالة ومشردين وهائمين على وجوههم، لكنهم ليسوا شحاذين، أو محترفيها. فلا شيء يتلف المدن ويُذلها مثل الطارئ الدخيل، مما ليس من نسيجها، ويعجز عن استلهام نظامها ومسلكها، وإذا كنا نقول إن ظاهرتي «التبتلر والترييف» تفسدان، في وجه معين، المدينة الحديثة، فما لنا لا نقول، من وجه آخر، بأن المشكل الحقيقي كامن في هشاشة وضحالة تركيب وروح المدنية في هذه الحواضر.

Twitter: @alqareah

في زمن «لَمونيدا»

تركت خطوي يقودني أرى بعينيّ وشمّي، من الشوارع إلى المتنزهات والمساحات الخضراء، وهي تُفضي لبعضها، والعمارات بناؤها قائم في الوسط أو بينها كأصص أزهار في مشتل. فإذا ضاقت المساحة، أو التصق البناء، وجدته يأخذ شكل اتساق يصنع نسقه في حد ذاته، أي خاضعاً لهندسة معمارية تنسحب على شارع أو زقاق كامل، مما يعد مظهر نظام عام ينسحب على الحياة بأكملها في وجوهها الأخرى، معجباً، منبهراً بحسن تنسيق وهندسة العمارات، متوسطة هي أو شاهقة، تعلو منتصبة بأنفة كالمنحوتات، وتتخللها فعلاً تماثيل ومنحوتات، وبينها ممرات فسيحة، إذ الأصل في الأشياء أن الإنسان حيوان مشّاء، ويحتاج أن يجد مساحات يمشي فيها، مثل الأطفال حاجتهم إلى جنائن بمراجيح ليلعبوا وينقزوا فيها.

في هذه المدينة تحتاج إلى أيام وأنت تمشي، لا عن غير هدى، ولكن وأنت تتنزه، متنقلاً بين محطات مترو هي أثرٌ بذاتها، فمحطة قطار حولت إلى مركز ثقافي (Estacion Mapocho)، أو تصل إلى «ساحة السلاح» تحيط بها الكاتدرائية متروبوليتانا، من وجه، والبريد المركزي، من وجه

Twitter: @alqareah

ثان. ثم تعبر جهة مبنى الكونغرس القديم ذي الأسلوب النيو كلاسيكي، قبالته البناية العتيدة لمحكمة سانتياغو بلونها الرمادي. فإن أضفتَ إلى الصورة انضباط هؤلاء المشاة، وحرصَهم على نظافة مدينتهم، كأنها بيت كل واحد منهم، وأكثر، فما رأيت أحداً رمى نفاية ولا بصق في عرض الطريق، كما لم أتبين من ليس في غير موقعه، موظفاً، أو مستخدماً، عاملاً، ولذا تحسب النّدل والنادلات في المطاعم والمقاهي مضيفات طائرات، جودةَ خدمة، ولطفَ معاملة، وأناقة أداء، فضلاً عن حسن سَمْت ورشاقة قوام. وما هو إلا غيض من فيض وإلا سأسترسل في هذا النهج، سبيله طويل، ومساره محمود جليل. لكني أكتفي، فلا يتهمني أحد بإفراط ساذج، وانبهار متعجل، أو يعترض عليّ بأني، وقد نبهت سابقاً إلى آفة المقارنة لدى المسافر، أقع بدوري في محظورها، وما أنا استثناء لهذا المسافر، ولا قادر لحظة أن أتجرد من أرومة ثابتة، مع هوية متحركة، يشقيني حِلي، وأغتني بترحالي، بينهما العالم حولي ينمو ويزدهي، والشعوب تتقدم وتتحرر، متخلصة من أغلال الاستعباد، منعتقة من ربقة التخلف، وكذلك هذا البلد الذي وطئت، وأحاول وصفه.

وصلت قبيل حلول الظهيرة، وحرارة الشمس بدأت تحتد، واقياً رأسي بقبعة، إلى العنوان المرغوب. تلكأت قبل بلوغه

Twitter: @alqareah

عمداً، بينما كنت شديد الشغف لأحل به بدءاً. كنت قد تصورت له عشرات الصور، وبعض من عرفت من تشيليين في منفاهم الباريسي زمناً رسموا لي المكان، وحكوا لي عما جرى فيه ببعض التفصيل، بين من عاشه منهم. يتلهف قاصد الحج أول شيء إلى دخول الحرم ورؤية الكعبة، والطواف بها، والقادم مثلي، من جيلي، بأشواقه وأوزاره، يحنّ هنا، أولاً وأخيراً، بدءاً ومنتهى، فيا لشقائه، ليصل إلى ساحة الدستور»Plaza de la Constitucion« فتكون على خطوات من قصر المونيدا»(Palacio de la Moneda)، وهنا «طاح الريال»(أي يقع الرهان) وهنا لعب عليه عسكر بينوشي في تلك الملحمة الانقلابية الدموية التي اندلع أوارها من صبيحة يوم حادي عشر يناير من سنة ١٩٧٣، وانتهت بتدمير واجهة قصر الرئاسة حيث ظل الرئيس الشرعي للبلاد سالفادور أليندي صامداً هو ومن والاه ، إلى أن حصدهم الرصاص، أو انتحر هو، في روايات لا تزال متضاربة، وفُتح أخيراً تحقيق جديد بناء على رواية مختلفة مفادها أن طغمة بينوشي زعيم الانقلاب، ربما هو من قتل أليندي، وليس الرئيس الاشتراكي الذي رفض أن يستسلم، متمترساً في مكتبه، تحت قصف الطائرات، تدكّ أركان المونيدا دكّا، لتجهض حلم أعظم ثورة في أمريكا الجنوبية!

Twitter: @alqareah

كان صباحاً عادياً في حساب أليندي وحكومته، التي لا تغفل أن الأخطار تحيق بها، بعد إقدام جبهة قوى اليسار، المنتصرة في انتخابات١٩٧٠على تأميم الأراضي الزراعية الإقطاعية ، ومناجم النحاس، العائدة فوائدها إلى فئة محدودة من الأثرياء ووسطاء الشركات الأمريكية، وتحرش هذه القوى ببرنامج الإصلاحات الشامل والحكومة الاشتراكية القائدة له، تعلم أن مشروعها بدل موازين القوى تماماً، وقلب حسابات داخلية وخارجية كبرى، وأغضب واشنطن التي لم تنظر بعين الرضا للتحول السياسي في سانتياغو، بل فاجأها، مما أشعل غضب نيكسون ضد المخابرات المركزية، وجعل هذه الأخيرة تتجند في الخفاء متحرشة بالنظام الجديد. لكنه لم يكن صباحاً عادياً البتة يوم الثلاثاء(١١/٩/١٩٧٣) لدى قيادات الجيش الثلاث، بزعامة رئيس الأركان أوغوستو بينوشي، قاد في هذا اليوم الانقلاب الثاني (حصل الانقلاب الأول في يونيو/حزيران١٩٧٣) ونجح، بعد يوم كامل من حصار المونيدا، تلاه مباشرة مسلسل رهيب من القمع يمثل مرحلة سوداء في تاريخ تشيلي الحديث، يمكن اختزاله ابتساراً في فرض حالة الطوارئ، وأوقف العمل بالدستور، وحل الأحزاب والنقابات، وحصد عشرات الآلاف في المعتقلات (قرابة ١٥٠ ألفاً رموا وعُذبوا في الملاعب والغياهب) وآلاف المختطفين

Twitter: @alqareah

والمغيبين إلى الآن، وعشرات الآلاف ممن تبعثروا وتشردوا في المنافي. في هذا المناخ القمعي فرض بينوشي حكم الطغمة العسكرية(Junta Militar de Gobierno) استمر إلى سنة ١٩٩٠ أطيح فيها بالدكتاتورية، وبعودة تدريجية للديموقراطية.

لا تتوقف حركة الوافدين على الساحة، ومنها لولوج أماكن محددة من القصر الرئاسي، وفي المدخل ضابطان شابان في منتهى القيافة العسكرية والثبات، تقديراً لمهمتهما ووقوفهما في موقع يدركان جيداً مكانته في ذاكرة الشعب التشيلي، ترى أبناءه، من كل الأجيال، يتعاقبون على الزيارة، بأيديهم دفاتر، أو يقودهم معلم أو مرشد يشرح لهم ويبين ما حدث في هذه الغرف والقاعات التي أعبر، وأشمّ فيها، كما نقول نحن العرب»عبق التاريخ» نصراً وهـوْلاً، مجداً ورعباً، لعل أفزعه نزولك إلى مخافر كانت مخصصة للتعذيب والحشر، ثم الوجود في المكتب ذاته الذي فاضت فيه روح أليندي، وأن تطل من نافذته، فترى بعين خيالك مستحضراً أمس كيف طوّق عساكر بينوشي المونيدا منذ التاسعة صباحاً، وبدأ إطلاق النار، وحوصرت كل المداخل المؤدية ثم ارتفع الدخان من الجنبات، وحوصرت المداخل المؤدية إليه، إلى أن حسم الطيران المعركة لصالح انقلاب الطغمة. تنظر إلى التشيليين

Twitter: @alqareah

اليوم، أمر بهم في الشارع، والأسواق، وهم في الحركة الدائبة، بيضاً من الأصل المهاجر، أو السكان الأصليين، فلا تكاد تميز عندهم تأثراً ظاهراً، أو انفعالاً فائضاً على الأقل، فالرصانة طبيعتهم، وهم قوم هادئون، ومنظمون، وأنيقون قبل كل شيء، وطبعاً مهذبون. وقد تجد من يُعْلِمك، من باب المفارقة، أن لسنوات حكم دكتاتورية بينوشي دوراً في ما ترى من انضباط الشعب والتزامه القانون في كل ميدان، يقولون عنها إنها ضبطت دواليب الدولة والاقتصاد، وأقرّت مشاريع لقيت أيّما استحسان، لكن من غير حنين إلى عهد مظلم ولّى إلى غير رجعة، وإن لم تتحقق فيه العدالة الاجتماعية المنشودة كلها، والفوارق الطبقية متسعة، والتعليم والتطبيب مكْلفان، والحركة الثقافية والفنية تتقلص موارد عملها ودعمها، وثقافة هجينة هي ما يسود انسجاماً مع هيمنة رأسمالية استعادت سيطرتها على مناجم النحاس، وترسي اليوم مفهومها وتدبيرها الخصوصيين للديموقراطية، باسم ليبرالية متجددة.

Twitter: @alqareah

خريطة الحلو والمرّ

لكن لليبرالية طعمها الأنكه في الحياة اليومية، في صخب العمل والنشاط التجاري الدؤوب، وحركة العاملين،النساء أوفر عدداً وأجمل دائماً، مثل الأرجنتين وأكثر، فهي قارة المرأة، إذاً، وقارة الكلاب الأليفة قليلاً، أيضاً: هي لجميع الطبقات. مبهجة حقاً ساحات سانتياغو، الحدائق والميادين بمثابة إقامات ثانية للسكان، في أوقات الغداء، والعصر، للعشاق، والمتقاعدين، والعاطلين، وللعابرين مثلي، يتفحصون الوجوه ويقرأون فيها تاريخها وحظها، وبمَ تختلف عنا، والحزن الصامت فيها لا يبوح بكَرَب، ولا سعادة مفرطة تتبرج، والتبرج ذاته فنّ يليق بأصحابه، أي ليس ثمة من سلوك مفتعل، هذا شعب موضوع في قالبه الذي يواتيه، وكل لحظة يعطيها ما تستحقه من العناية. خذ مثلاً، العمل بجد، والعبادة بتقوى وعجل في الكنيسة، وتناول غذاء سريع وقهوة لاستئناف العمل، وأُنسٌ لطيف لتذوق الحياة مساء في ممرات وأزقة حي بلافستا بخاصة، يعجّ بمقاه تؤمها الملاح والحسناوات، ومقاه ومطاعم نظيفة، حسنة الإضاءة، بعبارة همنغواي الأثيرة دائماً، ومتنزهات يرتادها الباحثون عن الظل ومحبون يتبادلون المشاعر في الهواء الطلق، وها هي الحافلات والسيارات يوم العطلة تصعد

Twitter: @alqareah

إلى المرتفعات وسلسلة الجبال الحاضنة للعاصمة كأم رؤوم، تنزل أبناءها لكي ينظروا إلى مدينتهم من عل، ونهر (مابوشو) يشقها من الغرب إلى منتصفها في شبه قلادة، تحيط بنحر أعلاه شارع الكاردينال خوسي ماريا كارو، ووسطه شارع سانتا ماريا المديد، كما يليق بكل بلد إسبانوفوني كاثوليكي، يجعلك ترتمي في المساحات الخضراء اليانعة والشاسعة للبارك متروبوليتانو، تضاهي بوينس آيرس. وإذا كان لهذه بحرها، فلسانتياغو نهرها، وعندي أن لا مدينة بلا بحر أو نهر، وإلا فهي قفر أو واحة في أفضل حال.

وإن أردت معرفة كيف يفتتن الشعب، عامته، ووسطه، بيوم عطلته، فلا يفوتنك الذهاب إلى الـ (Mercado Central) أخذت إليه مترو بوينتي كال إي كانتو، النظيف جداً والسريع، فخرجت في شارع ٢١ مايو تاركاً أنفي يقودني، الشم أضحى حاستي الأولى، فقد سمعت عن هذا السوق حداً استنفر شهيتي منذ الصباح، ومن حسن حظي أن قابلت أحد معارفي عمل ردحاً من الزمن في منظمة اليونسكو بباريس، وهو كوستاريكي، فوجدت شمه، وطبعاً شهيته أقوى مني، فقادنا إلى السوق، وكارلوس يمشي يتيه، بين ممرات البائعين عارضين أصناف السمك، مما لا رأت عيني ولا خطر علي، ويزداد عجبي، وهو يشرح لي أنواع اللحوم وأصناف الطيور، وفصائل الغضارف

Twitter: @alqareah

والقرادس والمحارات، إلى أن تحلب ريقنا حداً لا يطاق، وجدنا المطاعم تتجاذبنا بنداءات الأفضل والأشهى، ونحن في زحمة الوافدين والطاعمين، أفراداً وأسراً كاملة، مهرجان للطعام الجيد، ولذاذات البحر معروضة موزعة في صحون صغيرة، تتصاعد منها أبخرة عالية تكاد تغطي من وما حولها، اختفينا وقتاً تحتها، وهذا كله بعناية مفرطة، ونظافة بالغة، وبأسعار مقبولة، أنت واحدٌ ككل الناس، لن تُنهب لأن لك سِيما السائح، أو لهجتك غير. إنك تفهمني يا قارئي العزيز، ووحدك قارن.

فإن لم تكن من محبي الالتذاذ بالبحريات والأطعمة عموماً، فلك أن تتخيّر ما يناسب ثقافتك وذوقك من المتاحف، ما أكثر عطاءها وتنوّعها، لم أُفلِت منها متحف الفنون الجميلة، والمتحف الاستعماري، بخاصة متحف الحضارة ما قبل الكولومبية، كنت خصصت لها يوماً، مع خيبة أمل بسبب أبواب المكتبة الوطنية المغلقة في شهر العطلة. ولا أعرف كيف طاوعت كارلوس ذا اللحية المشعثة، وهو الموظف الدولي، والبوهيمي في آن، فغالبت نعاسي وتبعته في إتمام مشروع يوم الأحد، وقد انتهينا من المائدة في الثالثة والنصف بعد الزوال متخمين ولم نشرب من شدة الحر إلا ماء قَراحاً، مؤجلين للمساء احتساء قهوة راووقها خَضِل.

وكارلوس، هذا، باختصار، ثوري حتى النخاع، ومصاب

Twitter: @alqareah

بلوثة النحس، تتبعه ثورته حيثما حل، وما زال مصراً على تغيير العالم بالثقافة والعمل الدبلوماسي، فأصر أن يأخذني حيث قال إنه لا ينبغي أن يضيع مني رؤية المكان دون أن يخبرني، سامحه الله، باسمه وموضوعه. أخذتنا إلى وجهتنا سيارة أجرة، لننزل في شارع شبه مقفر، تتوسطه بناية ذات طراز معماري مختلف عن كل ما حولها، واجهتها في شكل جدار مرتفع، يتحدد أملس منحنياً صانعاً في تشكله مثلثاً، وفي محيطه الماء يندلق من كل جهة. تبدلت سحنة كارلوس ونحن نتقدم إلى المدخل، ويده تجس مقبضا إسمنتياً، ونحن ننحدر نزولاً هابطين درجاً ينفسح على ردهة تحتية واسعة ومعتمة، وعندئذ نبست شفتاه:» سنلج الآن متحف الذاكرة».

كان يعني بعد ما رأيت وسمعت في المحصلة- ذاكرة سنوات دكتاتورية الطغمة العسكرية في تشيلي (١٩٧٣ - ١٩٩٩)، إن شئتم ما نسميه نحن بـ «سنوات الرصاص»مع الفارق، طبعا. إسمه: «Museo de la Memoria y de los Derechos humanos» وقد دشنته الرئيسة التشيلية بتاريخ ٢٠١٠/١/١٣ مُهدى لضحايا الفترة البينوشية الحالكة، ولا عجب أن يُنقشَ في جدارية ضخمة على مدخله نص الميثاق العالمي لحقوق الإنسان. اجتزنا مضيفات يرحبن بالزوار بامتنان، وطفقنا نصعد درجاً من بدئه يعلو

Twitter: @alqareah

جدرانه المتقابلة صور وخطوط وخربشات، وقائمات أسماء، أسماء، أسماء أخرى، وفي القاعة الأولى مديدة، مستطيلة، صور لوجوه هاربة، شباب، خصلات على الجبين على جباه مدماة، وأجسام نساء ورجال مثقوبة بالرصاص، صور دبابات تقصف المونيدا ودخان النار سحابة سوداء تخنق عنق (Plaza de la constitucion). في أقصى القاعة اقتعد زوارٌ كراسي طويلة قبالة شاشة تبث شريطاً تسجيلياً حياً ليوم انقلاب بينوشي، ونرى الرئيس أليندي من خلف نافذة مكتبه مع رفقته يقاومون حتى الموت، والجنود يطلقون الرصاص، وها هي الطائرات تأتي من قاعدة عسكرية في الخلف لتقصف، ومقاومون يواجهون النيران بأجسادهم الهشة، كل هذه الصور بالأبيض والأسود، بأصوات الأزيز والطلقات المتتالية، والانفجارات المدوية كأنك فيها، وكأنك وأنت حيّ تموت، وأكوام بالآلاف بعد ذلك صورُهم مرسومة، مسجلةٌ، في الملاعب التي اقتيدوا إليها بعشرات الآلاف مكبلين، معصوبي العيون، وبقوا فيها، نُسوا، إلى أن ماتوا، لكل واحد قصة حياة كانت، أمٌّ ، أبٌ، أبناءٌ، إخوةٌ، أخواتٌ، حبيبةٌ، سيدة إلى جانبي عيناها المغرورقتان غارقتان في صورة شاب قبالتنا يقتاده جنديان ويستعدان لرميه في شاحنة، بدت كومة لحم بشري.

اختفى رفيقي فجأة، لعله أدرك ورطته معي، كيف قادني

Twitter: @alqareah

إلى هذه الفاجعة بعد ذلك الغذاء المثير. انتقلت إلى غرفة أخرى فيها تجسيد حقيقي لآلات التعذيب الكهربائية وغيرها، فإلى إثباتات أكثر حجة وإشهاداً عن شراسة الدكتاتورية التي عانى منها شعب التشيلي، وصوّرها بقوة روائيوه كما عبر عنها شعراؤه. هذا متحف حقوق الإنسان، وينبغي أن يكون حق الذاكرة مصوناً، لكي تعرف الأجيال، وحتى لا تتكرر المأساة. تساءلت وأنا أغادر المكان مدمّى القلب شاكراً رغم كل شيء لكارلوس: متى سنبني بدورنا متحفاً لـ «سنوات الرصاص؟» متذكراً أن مشروعاً قريباً من هذا تم تصوره لسجن لعلو بالرباط، ولم يُنجز إلى الآن، وقدّرت أن ثمة مصاعب في طريقه، لا شك من بينها خوف أشباح الماضي الدموي للمغرب من بقاء الذاكرة حية تعذبهم، وتحذر في الآن من تكرار المأساة، وهذه مناسبة لأقول جهاراً بأن المال لا يعوض وحده ما أزهق من أرواح وتفسّخ من أجساد، وأهين من كرامة الإنسان!

Twitter: @alqareah

زلزال في الأرض، وآخر في الرأس!

أمضيت مسائي حزيناً، ومعاتباً نفسي، فما جئت إلى أقصى الأرض لأُتخم غمّاً، ولم يكن لليلة الأحد أية بهجة كي أعوض عن حزني، ولا أنا راغب في ذلك. بعد ربع ساعة وجيزة قضيتها في مقصف فندق الريتز كارلتون حيث عزفٌ جيد لموسيقا الجاز، وإنارة متموجة بالألوان تتيح الحميمية وتريح الأعصاب، صعدت إلى غرفتي قلت سأتسلى بالتلفزيون، ومنه أتعرف على بعض ما يجري في الدنيا خارج هذا البلد.

عدا النشرة الورقية التي يوزعها علينا الفندق كل صباح لا سبيل تقريباً لمعرفة أخبار الخارج، فالإعلام هنا، كما هو الشأن في الأرجنتين، مكتف على الأغلب بأحوال البلاد، شؤونها الداخلية والخصوصية جداً. وإذا كان التشيليون، كشعوب أخرى من المنطقة، يمتّون بأواصر قوية إلى العالم الغربي من حيث قدوم جلهم، وبه يتشبهون، وإلى نموذجه يطمحون في السياسة والاقتصاد وأسلوب العيش، فإنهم، مع ذلك، ينكفئون هنا على أنفسهم، يصوغون حياة خاصة لهم، في قارة قادرة على الاكتفاء بذاتها بزراعتها، وصناعتها، ونموها الاقتصادي المتسارع، وثقافة تكونت وتبلورت فنوناً وآداباً بأساليب مميزة مطلقاً، حتى أنها فاضت عن حدودها،

Twitter: @alqareah

لتصبح محط تأثير بدل التأثر والاتباع المشروطين بالغرب. بل لعل تشيلي البلد الأبعد، وهو الأرقى كما لن تخطئه العين في تمدّنه والمدنية هاجس نتتبعه في مسار هذه الرحلة، وبه ننشغل، وهو علامة فارقة، زيادة على التقليد الموروث يكون أكثرها انحيازاً إلى محيطه، وشوفينية قياساً بجيرانه، وما أكثرها المناوشات اللفظية والحساسيات الثقافية بين أبناء تشيلي والأرجنتين، والبيرو، كذلك، مما هو نعرة عندهم. حدث أن تبادلت كلاماً مع سائق تاكسي عن السياسة والحكام، وأخبرته بأنني قادم من عالم بدأ يتخلص من حكامه المستبدين، وعنيت له رئيس تونس، فالتفت إليّ لا يفهم، وأنه ما سمع عن تونس هذه، ولا هو موقعها في الخريطة، دعك من رئيسها الهارب! ولا جُناح عليهم أبناء هذه القارة، إذ قلّ ما يولي الإعلام الغربي اهتماماً لشعوب خارج قارته وثقافته، أو هيمنته، أو يحس بوجودها، أو هي للتسلي والعجب!

وبينا ينغلق جفناي على مشهد من تحقيق تبثه قناة CNN عن تونس بالذات، شعرت بمثل اهتزاز، لا أذكر تحت سريري، أم في السقف، أم حولي، أم أن ما تململ في الحمام. دام ذلك ثوان، لكنها كانت كافية لأفتح باب غرفتي فألتقي برؤوس تطل من أبوابها، مستفسرة أو قلقة، ثم تلا تململ ثان، خفيف، أطللت معه من النافذة الواسعة على الشارع، حيث

Twitter: @alqareah

رمقت سيارات راكضة، ولا أحد. فكرت في ما أخبرني به القطب بسرعة في لقائنا الأول، وقلت ها هو يوم لم ينقصه إلا أن تميد الأرض من تحت الأقدام، بعد أن مادت في رأسي للمرة الأولى عندما أصدرت مجموعتي القصصية الأولى»العنف في الدماغ»(١٩٧١)، وعشية اليوم في متحف الذاكرة، وبينهما تاريخ من الهزات عشتها ووقفت عليها بين العواصم والقارات، وكم في القلب من جراح نزفُها نجيع.

كنت نسيت أو تناسيت أنني حللت بأرضِ الزلزال بها في نشاط دائب، وسكانها يتعايشون معه قدر ما هم في شهيق وزفير، منذ أول زلزال مدمر عرفته البلاد سنة ١٩٣٩ خلّف ثلاثين ألف ضحية، تلاه زلزال فالديفيا في ٢٢ مايو(أيار) سنة ١٩٦٠ في الجنوب، بلغ درجة قياسية (٩،٥ على مقياس ريختر) أودى بحياة ٣٠٠٠ ساكن وشرد مليونين، ضرب طيلة يومين، من شمال البلاد إلى جنوبها. في المقصف حيث اجتمعنا بعض النزلاء لنتخفف من هولنا، ضحك النادل من فزعنا قائلاً، إن كل هزة تدغدغه، إن هو شعر بها، وإلا فهو يغط في نوم عميق، بخاصة إذا كانت بجواره خليلته إسمرالدا تدفئ فراشه. وأضاف بنبرة العارف، وهو يعلن أن إدارة الفندق هي من يتبرع بالمشروب:» يتم عندنا تسجيل ٥٥٠ هزة سنوياً منها سبع هزات قوية، وزلزال مدمر كل ثلاثين سنة!»، ولم يبق

Twitter: @alqareah

إلا أن يضيف:» فتفكروا يا أولي الألباب». بينما بقي صديقنا سعادة السفير عبدالقادر الشاوي لوديّي متلفعاً بصمته، ثاوياً في ابتسامته الهادئة، المعهودة، قبل أن ينفجر بضحكة مرحة، حين سألته، وقد تقابلنا في الغداة، إن كان أحس بشيء ليلة البارحة، وهل أرِقَ مثلي مخافة أن تتزلزل الأرض ونموت في آخر الدنيا،أو يعقل هكذا يا قطب، أن نموت بلا شاهدة ولا دعاء؟!

قصّ عليّ، هو المبتلى والممتحن من الدهر، كيف في العام الماضي، اهتزت الأرض حقاً، وانقلبت عليه غرفة النوم في دارته بستانتياغو، ورأى الجدران ترقص رقصاً، ولم يعرف كيف ارتمى خارجها ليجد السيدة العاملة بالبيت، والحارس، هي القادمة من المغرب تبكي تندب حظها العاثر الذي حملها من مدينة سلا المتاخمة للرباط،إلى هذه» الأرض الخراب» والحارس ذاهلاً عن نفسه، وسعادة السفير يواسيهما ويسعف، إلى أن أمر الله بالصباح والفرج، على غرار بلواه وصبره في روايته الفريدة»الساحة الشرفية». وحين سألته كيف يعيش أو يتعايش السكان مع خطر محدق في كل وقت، وهو اليوم منهم، أجاب بشبه قدرية، بأنهم يعيشون وكفى. وفهمت أنهم يعيشون وللموت أن يحل في حينه، وفي الانتظار هم يحيون، ويعتادون، منشغلون بحاضرهم ولا وقت لديهم للخوف والتفكير في الغيب.

Twitter: @alqareah

كان القطب بدوره أبعد ما يكون عن القلق، منصرفاً إلى مهمته الدبلوماسية بجدية وحماس شديدين. وفيما كنا نظن نحن أصدقاؤه ومريدوه أنه سيجد في بُعده الوقت الكافي للقراءة والكتابة الروائية وتعويض الزمن الفاني بين القضبان، رأيته لا يتوقف طيلة مقامي بالقرب منه من الاجتماعات ولقاء النواب والمثقفين للتعريف بالمغرب، وبتدبير شؤون الجالية، ومواصلة حشد الدعم لقضية الوحدة الترابية، ويقوي الأواصر، وغيره كثير مما هو من صلب المهام الدبلوماسية، لا يكاد يجد ساعة لنفسه، فسرّني ذلك كثيراً، حتى وقد افتقدت الجلوس إليه طويلاً كما أحببت، وفكرت كم هي حاجة المغرب ماسّةٌ إلى دبلوماسيين مثقفين ومبدعين لحمل اسمه، ورفع رايته. ولم أملك إلا الاستغراب كيف أن سلكنا الدبلوماسي في مشارق الأرض ومغاربها، لم يعرف من الكتاب السفراء سوى اثنين في تاريخه المديد هما المرحوم محمد التازي في القاهرة، مع المفكر علي أومليل، وصديقنا اليوم بسانتياغو، بينما تتسابق الدول المتمدنة إلى وضع أدبائها النُّجُب في أرفع تمثيلياتها بالخارج.. فواحسرتاه!

Twitter: @alqareah

في ضفاف نيرودا

تذكرت للتو شاعر التشيلي العظيم، بابلو نيرودا (١٩٠٤ ١٩٧٣) الذي قضى جزءاً من حياته في التمثيل الدبلوماسي، في عواصم هامة منها مدريد، كلكوتا، بوينس آيرس. وأنت لا تكون قد زرت أي بلد في أمريكا الجنوبية إن لم تتعرف على أدبائها، وتطرق مرابعهم، والمشتهرين منهم بخاصة. فالكاتب في هذه القارة رمز، وأيقونة أكبر من السياسي، وأبقى. وحيثما تنقلت ستجد أسماء شوارع وأزقة تحمل أسماءهم، ومراكز ثقافية هي عنوانهم، وبيوت المشاهير من شعراء وروائيين، حُولت إلى متاحف تحوي أوراقهم وصورهم، وأثاث غرفهم القديمة، أما مخطوطاتهم فمحفوظة بعناية في المكتبات الوطنية، لأن الأدب في هذه البلدان، والغناء، يتنفسهما الناس كالهواء، هما والتعبد في الكنائس غداء الروح وترياقها. وقد حزّ في نفسي كثيراً أن لا أزور متحف نيرودا في سانتياغو بسبب أعمال ترميم جارية، وهو عند القوم هنا مُبجّل، تضاهي سمعته صيت بورخيس في الأرجنتين، ولم يبق لي إلا التوجه إلى المكان الثاني الذي اختاره إقامة صيفية وملاذاً، أيضاً، وقتاً من حياته: مدينة Valparaiso

تقع Valpo، كما يطلق عليها أهلها اختصاراً، شمال

Twitter: @alqareah

العاصمة سانتياغو بقرابة ١٢٠ كيلومتراً، وهي من أكبر موانئ البلاد، وخلفها، وأعلاها شريط ساحلي سياحي فخم، يضاهي ما يوجد في الساحل اللازوردي الفرنسي، مثلاً. وهي إلى جانب هذه الأهمية تعد العاصمة الثانية للبلاد،إن لم تتقاسم مع العاصمة سانتياغو بعض اختصاصاتها، حيث هي مقر الكونغرس، والقيادة البحرية، والجمارك، والمجلس الوطني للثقافة والفنون، وهي بعد هذا وذاك حاضرة تاريخية، فريدة من نوعها حقاً، في موقعها، ومعمارها، وجمال فضائها الداخلي، وما يحيط بها خارجاً، مما جعل اليونسكو تصنفها ضمن قائمة التراث العالمي للإنسانية. وإن كنت من هواة الحقول والكروم، فالطريق السيار الذي يقودك إليها، ناعماً كأنه بساط الريح يتيح لك مناظر خلابة فعلاً، في سلسلة الجبال الممتدة على شرق الطريق، تنحسر عن حقول ومزارع نموذجية، بخاصة عن معاصر الكروم التي تشتهر بها تشيلي، وتنافس بها الأرجنتين، في أصناف النبيذ وجودتها، هي محلات للزيارة، وللتذوق لمن شاء، تجاورها، وتمتد بعدها منتجعات للسياحة، مآوٍ وإقامات و«لاسياندات» من طراز خاص، فالأرض هنا خارج المدن ليست قفراً، وكل شبر يحسُن استغلاله، بما يهَبك الأرض في صورة الطبيعة البديعة والمناظر المنسقة.

Twitter: @alqareah

حتى إذا بلغت المدينة، يصل إليها الطريق السيّار لتضيق تدريجياً في خط أنبوبي يسري بين الأشجار والأحراش، وأنت تنزل من علٍ، تهبط السيارة رويداً، رويداً، لترى عن بعد، أولاً، البحر فسيحاً بلا نهاية، بين الأخضر والأزرق، متلاعباً بينهما، وكلما اقتربت راح يـزرورق ليستقر على زرقـة نهائية هي لونه النهائي وقد غدا ماء ميناء طويل اصطفت بواخر هائلة على أرصفته الضخمة، وتدافعت الحركة سيارات وشاحنات وراجلين، يعبرون ساحة المحافظة، وهي هنا حركة دائبة، تحت شمس صيف صاعقة، لموسم البلاد. هذا القسم السفلي من فالبو للتجارة بالدرجة الأولى، وليس للسكن، وهو لا يمثل وجهها الأبرز الذي به اشتهرت وتواصل حضورها السياحي والرمزي: أعني موقعها في المرتفعات يمثل حضناً متفاوت العلو، لولبياً، وفي أعاليه، وثناياه، ونتوءاته توزعت أحياء المدينة القديمة، متجاورة، أو متقابلة، أو متفرقة، أو يعلو بعضها بعضاً في طبقات، تتنافس ألواناً ونسق بناء.

حسبتني متلهفاً للوصول هنا من أجل نيرودا، لزيارة بيته الشهير فيها، وإذا بي مأخوذ كلاً بمعمار وشكل فالباريسو الفريد. ليس بناء معقداً، بل قسم كبير منه أنجز بقطع الصفيح، على غرار ما رأيت في جزيزة كيلوي، حيث كانت البواخر تنقل الحاويات، وتبقيها بعد أن حدث كساد تجاري، فواتت

Twitter: @alqareah

الفكرة بعض أذكياء البلد باستغلال هذه الحاويات، وهكذا فككوها واتخذوها جدراناً وأسقفاً، وصارت مع الزمن هيئة سكن، يواتي الجزيرة تماماً، ويضفي عليها طابعاً متميزاً، لا سيما والأرض متاحة، ولا حاجة لتراكم السكان في العمارات كالمدن الكبرى.

فالو شامخة بأحيائها العليا، وألوان مبانيها تشعشع أقوى من نور الشمس الفياض في النهار. فهي ألوان احتفالية، لوحات تشكيلية مدهشة، مدرسة رسم متنقلة من بيت إلى بيت، تحسب وأنت تنقل البصر من دار إلى دار، أنك تحضر مباراة بين أهل صباغة، مع معضلة أن لجنة التحكيم في هذه المباراة ستعجز في الفصل بين المتبارين لأن كل نموذج هو نسيج وحده. تمنحك بعض البلدات السياحية في البحر المتوسط، مثلاً، ألواناً بهية، منسجمة مع محيطها وهندسة أزقتها ومساكنها، تبهج العين، وتُجمِّل الفضاء، كما نرى في الجزر اليونانية، أو تونس، وأصيلا العروس الأطلسية، وشفشاون، الجبلية البهية، غير أن فالو تزيد على هذا بكونها مبنية كلها ومزينة على هذا النسق، الذي ليس ديكوراً، بل هو طابع المدينة وهويتها الجمالية. تتأكد من ذلك، وأنت تمشي في أزقتها ودروبها لتجدها غاصة ببيوت الفنانين ومحترفاتهم، كما كان حي مونمارتر الباريسي في زمن فات، ويمطاعم واحتفالات على الهواء،

Twitter: @alqareah

خصوصاً بجدرانها المصطبغة بالألوان، أشكالاً وخطوطاً على نسق التاغ، فتيقن أنك في المكان الوحيد من العالم الذي لا يوجد إلا هنا، وتدرك بأن أية مدينة لا تستحق اسمها إلا إذا انفردت إيجاباً بما يؤهلها ويميزها، أو هي عمارات وشوارع وضجيج، وتلوث، ومقاه، كأغلب مدننا. ولا تكاد تلم أنفاسك من قوة السحر، حتى يرديك البحر الذي أمامك حتى الأفق، وإذذاك تفهم، تكاد تفهم فقط، لماذا اختار نيرودا أن يجعل من هذه الأرض أحد منابع شعره.

في الرقم ٦٩٢ من زقاق فراري، المتفرع عن شارع ألمانيا ألتورا، وفي أحد أعلى التلال المطلة على أسفل المدينة فوق ربوة صخرية، ترتفع» Casa Museo La Sebastiana «، التابعة لمؤسسة بابلو نيرودا، وهي البيت الذي بناه في بالفرايسو في المدينة، يتكون من أربعة طوابق، بعد المدخل الأرضي هو حديقة غناء، بزهور وتماثيل وأشجار باسقة، وهي اليوم للاستقبال وأخذ التذاكر لولوج البيت، فكل مأثر ومعلم تؤدي ثمن ولوجه، إلا في ما ندر. وقد انتظرت ساعة ودقائق ليحل دور الفوج الذي أنا فيه، للدخول،إذ المكان لا يتسع للطوابير الطويلة المنتظرة، أغلبها عائلات تشيلية متعطشة للمعرفة، وليس السياح بالضرورة.

الطابق الأول صالة مربعة للاستقبال بها أريكة طويلة وبضع كراس، ومدفأة ومنضدة، تحيل جانباً على كونتوار

Twitter: @alqareah

صُفَّ خلفه رفٌّ حمل قناني لمشروبات وطنية وأجنبية، مع كؤوس وأقداح ملونة، لاشك كان نيرودا يستخدم الزاوية هاته يسقي ضيوفه، ولتناول فاتح للشهية قبل الصعود عبر الدرج الملتوي إلى الطابق الثاني حيث قاعة الطعام تؤثثها طاولة كبيرة بكراسٍ مريحة، وفوتيهات صغيرة، ومدفأة فحم،مع منضدة عليها مشروبات، تجاورها صالة للراحة والتدخين بعد الطعام. علقت على جميع الجدران لوحات، وقد كان شاعر «أحجار السماء»، من اعترف أنه»عاش حقاً» وكذلك عاش، مالك مجموعة مهمة من اللوحات المقتناة والمهداة، توزعتها بيوته الثلاثة في تشيلي، ومدريد، وباريس. من صالة الطعام نصعد إلى الطابق الرابع حيث غرفة النوم لا تزال على حالها، كلاسيكية الطراز سريراً وحماماً ومغسلة، وجدرانها بالزليج الأزرق، والمنمنمات البرتقالية، بنافذة على الخارج مغطاة بستارة سميكة، تحتها سجاد عتيق بلون فاتح: تقول، هنا، إذاً، كان ينام الشاعر العظيم، وتداعبه الأحلام الخلاقة، ورنين الأبيات الصاخبة والمترقرقة، معاً، وإنك لتتساءل هل غرفة بهذا السرير المتوسط اتسعت حقاً لمن صنع عالماً شديد الرحابة،غنيّ الاستعارات.

يأتيك بعض الجواب بعد أن تواصل صعود الدرج الخشبي الملتوي لترقى إلى الطابق الخامس والأخير، هنا مربط الفرس، مكتب الشاعر، غرفة مستطيلة تحوي منضدة العمل. فوقها آلته

Twitter: @alqareah

الكاتبة ما زال عليها شريطها، وقصاصات، وأوراق بخربشات. على الحائط خزانة كتب، بين دواوينه الشخصية ودواوين شعراء قدامى ومن جيله، وروايات، ودراسات، إلخ.. وفي الركن أريكة طويلة للاسترخاء، ذات متكأ مرتفع، مصنوعة من صوف وكتان، بقاعدة خشبية متينة. يقول الرواة إن نيرودا كان يقضي أطول وقت في هذه الغرفة، التي يمكن أن يلهم موقعها البغال، فكيف بنوابغ الشعراء. ذات «فراندا» زجاجية طويلة وواسعة، تشرف من علوها السامق على أوسع منظر يمكن اقتناصه لفالبرايسو، تصبح وتمسي على البحر، وإن دخلتها لا تريد أن تبرحها من جمال ما تتيحه، وقوة ما توحي به، لاحظت أن أغلب الزوار يطيلون بها المكث، وأعترف أني نسيت نفسي بها، لولا تنبيه فتاة مداومة تراقب معروضات المكتب يُمنع لمسها منعاً باتاً، أو تختلس من فضول وتعلق لا غير، وهذا دليل تقدير إضافي لمبدع كبير أصبح من تراث الأمة، وهي له لمن الحافظين،لا من العابثين، السالين مثلنا،لا نحفل بنبغائنا، ولا يعني أحداً أن يقيم لهم متحفاً، أو يضم أعمالهم وأشياءهم في بيت، من الخليج إلى المحيط، بلا استثناء تقريباً، اللهم ما نجحت فيه الهمجية الجديدة في العراق حين تم حرق البيت التحفة للروائي والفنان جبرا إبراهيم جبرا، وتشريد عشرات الأدباء الذين باعوا خزاناتهم خشية إملاق!

Twitter: @alqareah

برسم الختام

في كتابه، سيرته الذاتية الجميلة (Confieso que he vivido) أعترف أنني عشت» (١٩٧٤) التي صدرت بعد رحيله(٢٣ سبتمبر، أيلول ١٩٧٣)، كتب نيرودا:

«أريد أن أعيش في بلد لا يوجد فيه مكفِّرون.

أريد أن أعيش في بلد يكون فيه البشر أناسي فقط، بلا أية صفة أخرى غير هذه.

من دون أن يكونوا مهووسين بأية قاعدة، أو أية كلمة، أو أي نعت.

أريد أن يتاح الدخول إلى كل الكنائس والمطابع،(لا استثناء!).

أريد أن لا نترصد أحداً أمام مدخل محافظة، لاعتقاله أو طرده.

أريد أن يدخل الجميع إلى المحافظة، ويخرج، بوجه مبتسم.

لا أريد أن يهرب أحد بعد في مركب، أو تطارده دراجة نارية.

أريد للغالبية العظمى، الأغلبية وحدها، للجميع، أن يستطيع الكلام،

القراءة، السماع، والانشراح.».

Twitter: @alqareah

لتسمح لي أيها القارئ الكريم الذي تتبعت معي أطوار هذه الرحلة أن أنهيها بهذا المقطع، فلا أرى أبلغ منه للتعبير عما يجيش في خاطري من مشاعر، مما جال في النفس طيلة شهر من هذه الرحلة إلى بلدان هي من جنان الله وبديع خلقه. تضامنت فيها قدرته مع إرادة الإنسان على صنع الحياة من صلب الطبيعة، وإخصاب رحمها بقوة عمله ومتقن تصميمه، وباذخ خياله، وتجلت فيها على الخصوص رغبة التغيير وتجديد الحياة وركوب المغامرة، بكل أخطارها وعواقبها. جاءت على سفين الرحلة بالانتقال من أرض إلى أراض، فيها الغزو بتبعاته، نعم، ولكن فيها كذلك نزعة اختراق الآفاق بالاكتشاف والبناء ونشر المدنية، في إحدى تجلياتها بعالم بعيد عنا، ونحن يرانا، أيضاً، بعيدين عنه، ولكن المعرفة والإنسانية مجالنا المشترك. لكم شكلت الرحلة من شعوب وأنتجت من حضارات، وخلقت من ثقافات تلقحت وتفاعلت ببعضها، يقع في قلب حوافزه، من جهتي شخصياً، رغبة دائمة لمعرفة الإنسان، وشوق عارم لملاقاة ذاتٍ في ذوات، أو مطْلقات، وما لا يتجلى حتى يتجلى في حينه، أو يبقى ممعناً في الغياب، يدفعك لمزيد بحث لرحلات، العمر الذي نعيش إحداها، وأقصرها.

ولقد توخيت في هذا التدوين أن يأتي شمولياً ما أمكن،

Twitter: @alqareah

في التعريف والوصف والتمثيل، لزيارة قلت إنها دامت شهراً للأرجنتين وتشيلي، وإني لمدرك تقصيري، ولا أدعي إحاطة ولا تبليغاً تامّين، فهو محال، لأن كل رحالة، إذا ما جلس للتدوين إنما ينقل ما رآه، ما أحب أن يراه، ويغفل عن سواه، وما تميل إليه نفسه ويجنح إليه ذوقه وهواه. لذلك نعتبر كتابة الرحلة حتى وهي تعتمد التحقيق والنقل المحقق والسرد، والرصد المعاين، سِفراً أدبياً لوجود نسغه في ذات كاتبه المتفاعلة حتماً مع واقع، ولأنها، ثانياً، تتلاعب بها الخواطر، عمدُتها الذاكرة مهاداً، والعبارة وعاءً وصورة، وهذان مهما محضناهما من ثقة غير منزهين عن»الخيانة» في ما قصدُه الوفاء، وإلا بربكم كيف يمكن للمحب أن يعبر عن ٥٦ مكابداته.. بالكلمات، لا سيما في وصف بلدان، إحدى خصائصها الجمال الفاتن والسحر الفتان، تراه في الوجه الصبوح، ويمشي على قدمين، وأي وعد ودلال.

ثم إذ أركب الطائرة في الرابع من فبراير/شباط، أمضي أربع عشرة ساعة في الطيران، وأنزل في مطار رواسي شارل ديغول، ومنه إلى بيتي في باريس المُشتية، أعود أتلفع بمعطفي، ضاماً ياقته حول عنقي، مستمداً حرارة جسدي من مخزون شمس قارة غادرتها أمس، وشمسها، بياضها الحليبي، وسمرتها المذهبة، شمس في عيني وعسل أتلمظه، أقول كيف سأقضي

Twitter: @alqareah

بقية الشتاء، وهل في العمر بقية أجمل، ومتى تكف عن الرحيل يا هذا، بحثاً عن وهم أم محال، عن معنى كيف تجده في ما لا يوجد، أو حب لم يولد، وسبحانه يهدي إلى سبيله من يشاء.

Twitter: @alqareah

أحمد المديني - سيرة ذاتية

صدر للمؤلف

الروايات:

- زمن بين الولادة والحلم، دار النشر المغربية،الدار البيضاء،١٩٧٦.
- وردة للوقت المغربي، دار الكلمة، بيروت ١٩٨٣،(ط. أولى) و١٩٨٥(ط.٢).(ط.٣) دار النشر المغربية.
- الجنازة، دار قرطبة، الدار البيضاء،١٩٨٧،(ط.٢) المعارف الجديدة، الرباط،٢٠٠٤.
- وقد صدرت مترجمة الى الاسبانية بعنوان:«Funerales ». aL.Quibla /narrativa ;Libertarias/Prodhufi/.Madrid/1995
- حكاية وهم، دار الآداب، بيروت. وفي طبعة ثانية بعنوان «حكاية وهم مغربية»، دار النشر المغربية،١٩٩٥.
- طريق السحاب، دار النشر المغربية، الدار البيضاء،١٩٩٤.
- مدينة براقش، منشورات الرابطة، الدار البيضاء،١٩٩٨.
- العجب العجاب، منشورات رابطة أدباء المغرب، الرباط،١٩٩٩.
- الهباء المنثور، دار نشر المعرفة،الرباط،٢٠٠١.
- فاس، لو عادت إليه، المعارف الجديدة، الرباط،٢٠٠٣.
- المخدوعون، منشورات أحمد المديني، الرباط، (٢٠٠٥) ودار منتدى المعارف، بيروت، ٢٠١٢.
- رجال ظهر المهران، منشورات أحمد المديني،الرباط،٢٠٠٧.
- هموم بطة، منشورات فكر، الرباط، ٢٠٠٩.

المجاميع القصصية:

- العنف في الدماغ، منشورات الأطلنط، الدار البيضاء،١٩٧١.
- سفر الإنشاء والتدمير، دار النشر المغربية،الدار البيضاء،١٩٧٨.
- الطريق إلى المنافي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر. بيروت، ١٩٨٥.(ط.١)، ودار النشر المغربية، ١٩٨٨.(ط.٢).
- المظاهرة، دار النشر المغربية،١٩٨٦.

Twitter: @alqareah

- الليمون (قصص صينية، مترجمة عن الفرنسية)، دار الشؤون الثقافية، بغداد،١٩٨١.
- احتمالات البلد الأزرق، دار الكلام، الرباط،١٩٩٠.
- رؤيا السيد سين، دار النشر المغربية،١٩٩٦.
- حروف الزين، المعارف الجديدة، الرباط،٢٠٠٢.
- هيا نلعب، منشورات أحمد المديني، الرباط،٢٠٠٤.
- امرأة العصافير، منشورات أحمد المديني،٢٠٠٦.
- خريف، منشورات أحمد المديني،٢٠٠٨.
- عند بوطاقية، منشورات أحمد المديني، ٢٠١٠.
- طعم الكرز، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، ٢٠١٢.
- مجموعة قصصية بالإسبانية، مشتركة مع القاص الإسباني خوسي ماريا ميرينو،
- Editiones Alfar-Ixbilia n 7 Sevilla;2009

كتابات رحلية:

- أيام برازيلية، وأخرى من يباب، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، بيروت،٢٠٠٩.
- الرحلة إلى بلاد الله، منشورات فكر، الرباط،٢٠١٠ .

نصوص أدبية حرة:

- كتاب الضفاف، نصوص الغربة، نصوص الولع، المعارف الجديدة، الرباط،٢٠٠٢.
- كتاب الذات، ويليه كتاب الصفات، المعارف الجديدة، الرباط، ٢٠٠٤.
- جمر بارد، أوراق وقتنا الضائع، منشورات فكر، الرباط، ٢٠٠٨.
- كتاب النهايات، نصوص المحبة والزوال، منشورات فكر،الرباط،٢٠١٠

شعر:

- برد المسافات، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت،١٩٨٢.
- أندلس الرغبة، دار قرطبة، الدار البيضاء.
- بقايا غياب، النجاح الجديدة، الدار البيضاء،٢٠٠٣.

Twitter: @alqareah

دراسات جامعية وأبحاث نقدية:

- فن القصة القصيرة في المغرب، في النشأة والتطور والاتجاهات. دار العودة، بيروت،١٩٨٠.
- الأدب المغربي المعاصر، دار الرشيد، بغداد،(ط.١)،١٩٨٣، ودار النشر المغربية،(ط.٢).
- أسئلة الإبداع في الأدب العربي المعاصر، دار الطليعة، بيروت،١٩٨٥.
- في أصول الخطاب النقدي الجديد(دراسات مترجمة من النقد الجديد في فرنسا)،دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد،١٩٨٧(ط.١)،و١٩٨٩(ط.٢) و١٩٩٠(ط.٣) عن منشورات عيون المقالات، الدار البيضاء.
- قصص من المغرب العربي(أنطولوجية بالفرنسية)، باريس، دار هاشيت، كتاب الجيب،١٩٩٤.
- الكتابة السردية في الأدب المغربي الحديث، الرؤية والتكوين، مطبعة المعارف الجديدة، الرباط،٢٠٠٠.
- رسائل إلى شاعر ناشئ/ رسائل إلى روائي ناشئ(ريلكه، ويوسا)(دراسات مترجمة)،منشورات الزمن،الرباط،٢٠٠٢.و(ط.٢) دار أزمنة،عمان،٢٠٠٢.
- تحت شمس النص، دراسات في السرد العربي الحديث، دار الثقافة، الدارالبيضاء،٢٠٠٥.
- رؤية السرد، فكرة النقد، دار الثقافة، الدار البيضاء،٢٠٠٥.
- عمل الكاتب، الكاتب وهو يعمل، دار أزمنة، عمّان،٢٠٠٧.
- راهن الرواية الغربية: مفاهيم ورؤى، تقديم وترجمة. دار أزمنة، عمان، ٢٠٠٩.
- ألبير كامو، خطاب السويد، تقديم وترجمة، دار أزمنة،عمّان،٢٠١٠.
- وهج الأسئلة، حوار شامل مع هاشم عودة، دار أزمنة، عمّأن،٢٠١٠.
- النحلة العاملة، أو صناعة الكاتب العربي، دار أزمنة، عمان،٢٠١١.
- عديد الدراسات والمساهمات، في كتب مشتركة، وفي دوريات متخصصة، بالمغرب وخارجه بالعربية وبلغات أجنبية.
- تحولات النوع في الرواية العربية، بين مغرب ومشرق، دار الأمان، الرباط، ٢٠١٢
- يصدر له تباعاً الأعمال الكاملة عن وزارة الثقافة بالمغرب، صدر منها مجلدان من أصل تسعة مجلدات.

Twitter: @alqareah

جوائز وطنية:

- جائزة المغرب الكبرى للكتاب، وزارة الثقافة، الرباط، في فرع النقد والدراسات الأدبية،٢٠٠٦.
- جائزة المغرب الكبرى للكتاب، وزارة الثقافة، الرباط،٢٠٠٩، في فرع السرديات (الرواية والقصة القصيرة.).
- التأهيل العلمي: دكتوراه الدولة من جامعة السوربون في الآداب والعلوم الإنسانية، باريس(١٩٩٠). أستاذ التعليم العالي.

Twitter: @alqareah

Twitter: @alqareah

المحتويات

إهداء	٩
توطئة	١١
هيا بنا إلى الأرجنتين	١٣
إقلاع إلى صيف الأقاصي	١٤
وصول المشتاق	١٨
في الشارع الأرجنتيني	٢٢
بصحبة إميلدا الوطنية!	٢٦
جماليات المكان	٣٢
رحلة الضرورة	٣٩
في مقهى Tortoni	٤٥
جميلةٌ، سالتا البسيطة	٥٠
سُمّار الزمان	٥٩
مارادونا، أولاً، أخيراً!	٦٦
«بلاد الكلاب»!	٧٢
Evita Duarte ـ Eva	٧٨
العبور إلى تشيلي	٨٤
توأمة الماء بين بلدين	٨٥
جنوب البداية	٨٩
الصعود إلى سانتياغو	٩٧
في زمن «لَمونيدا»	١٠٣
خريطة الحلو والمرّ	١٠٩
زلزال في الأرض، وآخر في الرأس!	١١٥
في ضفاف نيرودا	١٢٠
برسم الختام	١٢٧
أحمد المديني - سيرة ذاتية	١٣١

Twitter: @alqareah

Twitter: @alqareah

كتاب «دبي الثقافية»

سلسلة دورية تصدر عن

مجلة دبي الثقافية

١- «نجيب محفوظ.. قيصر الرواية العربية» - ١٩٩٩.

٢- «سلطان العويس.. شمس الثقافة التي لا تغيب» - ٢٠٠٠.

٣- «المبدعون» - النصوص الفائزة في مسابقة «المبدعون» - الدورة الأولى - ٢٠٠١.

٤- «نازك الملائكة.. أميرة الشعر الحديث» - ٢٠٠١.

٥- «الرنين» - المجموعة الشعرية الفائزة بالجائزة الأولى في مسابقة «المبدعون» - الدورة الثانية - للشاعر السوري أيمن إبراهيم معروف - ٢٠٠٢.

٦- «مدارج الرحيل» - الرواية الفائزة بالجائزة الأولى في مسابقة «المبدعون» - الدورة الثانية - للروائي المصري خالد أحمد السيد - ٢٠٠٢.

٧- «غشاوة» - المجموعة القصصية الفائزة بالجائزة الأولى في مسابقة «المبدعون» - الدورة الثانية - للقاصة الإماراتية عائشة الزعابي - ٢٠٠٢.

٨- «حمد أبو شهاب في ذاكرة الإمارات» - ٢٠٠٢.

٩- «ليالي الحصار.. أحزان عراقية» - شعر - نصوص لشعراء العراق - فبراير ٢٠٠٣.

١٠- «السماء تخبّئ أجراسها» - المجموعة الشعرية الفائزة بالمركز الأول في جائزة «الصدى» للمبدعين - الدورة الثالثة - للشاعر المصري بشير رفعت - ٢٠٠٤.

١١- «تيار هواء» - المجموعة القصصية الفائزة بالمركز الأول في جائزة «الصدى» للمبدعين - الدورة الثالثة - للكاتبة المغربية حنان درقاوي - ٢٠٠٤.

١٢- «الانكسار» - الرواية الفائزة بالمركز الأول في جائزة «الصدى» للمبدعين - الدورة الثالثة - للكاتب السوري عامر الدبك - ٢٠٠٤.

١٣- «البار الأمريكي» - المجموعة القصصية الفائزة بالمركز الأول في جائزة «دبي الثقافية» للإبداع - الدورة الخامسة ٢٠٠٦/٢٠٠٧ للكاتب العراقي وارد بدر السالم.

١٤- «إلى الأبد.. و... يوم» - الرواية الفائزة بالمركز الأول في جائزة «دبي الثقافية» للإبداع - الدورة الخامسة ٢٠٠٦/٢٠٠٧ للكاتب السوري عادل محمود.

Twitter: @alqareah

١٥- «قمر أور» - المجموعة الشعرية الفائزة بالمركز الأول في جائزة «دبي الثقافية» للإبداع - الدورة الخامسة ٢٠٠٦/٢٠٠٧ للشاعر العراقي عامر عاصي جبار..

١٦- «مقالات رجاء النقاش» في «دبي الثقافية» - ٢٠٠٨.

١٧- «ليس الماء وحده جواباً عن العطش» - أدونيس - أكتوبر ٢٠٠٨

١٨- «قصيدة النثر أو القصيدة الخرساء» - أحمد عبدالمعطي حجازي - نوفمبر - ٢٠٠٨

١٩- «مدارات في الثقافة والأدب» - عبد العزيز المقالح - ديسمبر - ٢٠٠٨

٢٠ - «من أنت أيها الملاك» - إبراهيم الكوني - يناير - ٢٠٠٩

٢١- «النقد الأدبي والهوية الثقافية» جابر عصفور- فبراير - ٢٠٠٩

٢٢- «قصائد من شعراء جائزة نوبل» اختارها وترجمها د.شهاب غانم - مارس- ٢٠٠٩

٢٣- «الأغاريد والعناقيد» - سيف محمد المري - أبريل - ٢٠٠٩

٢٤- «رواية الحرب اللبنانية.. مدخل ونماذج» - عبده وازن - مايو- ٢٠٠٩

٢٥- «هنا بغداد» - كريم العراقي - يونيو - ٢٠٠٩

٢٦- «أراجيح تغنّي للأطفال» - سليمان العيسى - يوليو - ٢٠٠٩

٢٧- «الحضارات الأولى - الأصول.. والأساطير» - تأليف/ غلين دانيال، ترجمة/ سعيد الغانمي - أغسطس - ٢٠٠٩

٢٨- «محمود درويش حالة شعرية» - صلاح فضل - سبتمبر - ٢٠٠٩

٢٩- «أنثى السراب (سْكْرِيبْتُوزْيُومْ)» - واسيني الاعرج - أكتوبر - ٢٠٠٩

٣٠- «حيثُ السحَرَة ينادون بعضهَم بأسماء مُستعارة» - سيف الرحبي - نوفمبر - ٢٠٠٩

٣١- «في غيبوبة الذكرى» (دراسات في قصيدة الحداثة) - د. حاتم الصكر - ديسمبر - ٢٠٠٩

٣٢- «وليم شكسبير (سونيتات)» - د. كمال أبو ديب - يناير - ٢٠١٠

٣٣- «العمارة الإسلامية (من الصين إلى الأندلس)» - د. خالد عزب - فبراير - ٢٠١٠

٣٤ - «نحو وعي ثقافي جديد» - د. عبد السلام المسدّي - مارس - ٢٠١٠

Twitter: @alqareah

٣٥ – «لكي ترسم صورة طائر وقصائد أخرى من الشرق والغرب» – اختارها وترجمها د. شهاب غانم – أبريل – ٢٠١٠

٣٦ – «السرْد والكِتاب» – محمد خضيّر – مايو – ٢٠١٠

٣٧ – «طائر الشعر» – سالم الزمر – يونيو – ٢٠١٠

٣٨ – «أنا والسوريالية» – ترجمة: أشرف أبو اليزيد – يوليو – ٢٠١٠

٣٩ – «الحراك الاجتماعي الكويتي في القصة القصيرة» – د. فاطمة يوسف العلي – أغسطس – ٢٠١٠

٤٠ – «فضاءٌ لغبار الطّلع»– أدونيس– سبتمبر – ٢٠١٠

٤١ – «حجر السرائر»– نبيل سليمان – أكتوبر – ٢٠١٠

٤٢ – «حَبَّات و مَحَبَّات» – المنصف المزغني – نوفمبر – ٢٠١٠

٤٣ – «الخطاب الشعري الحديث في الإمارات» – (الجزء الأول) – د. صالح هويدي – ديسمبر – ٢٠١٠

٤٤ –«بابل الشعر» – أحمد عبدالمعطي حجازي – يناير ٢٠١١

٤٥ –«مرايا النخل والصحراء» – د.عبد العزيز المقالح – فبراير ٢٠١١

٤٦ –«رغبات منتصف الحبّ» – زاهي وهبي – مارس ٢٠١١

٤٧ –«المحكمة» – كريم العراقي – مارس ٢٠١١

٤٨ –«منفى اللغة» – (حوارات مع الأدباء الفرانكوفونيين) – شاكر نوري – أبريل ٢٠١١

٤٩ –«الرواية العربية ورهان التجدد» – د. محمد برادة – مايو ٢٠١١

٥٠ –«مئة قصيدة وقصيدة» – د. شهاب غانم – يونيو ٢٠١١

٥١ –«حُلمٌ حقيقي» – محمود الريماوي – يوليو ٢٠١١

٥٢ –«قصائد في الذاكرة» – قراءات استعادية لنصوص شعرية – د.حاتم الصكر – أغسطس ٢٠١١

٥٣ –«جنوب غرب طروادة، جنوب شرق قرطاجة» – إبراهيم الكوني – سبتمبر ٢٠١١

٥٤ –«الفاتنـــة» – جمال بن حويرب – أكتوبر ٢٠١١

٥٥ –«الرواية والاستنارة» – د. جابر عصفور – نوفمبر ٢٠١١

Twitter: @alqareah

٥٦ –«دونَ أنْ أرتَوي» – (قصائد مختارة) – خُلود المُعلا – ديسمبر ٢٠١١

٥٧ –«في الشعر الإفريقي المعاصر» – (جيل الرواد نموذجاً) – تقديم وترجمة د. حسن الغُرفي – يناير ٢٠١٢

٥٨ –«ينام على الشجر الأخضر الطير» – محمّد علي شمس الدين – فبراير ٢٠١٢

٥٩ –«أَصَابِعُ لُولِيتَا» – واسيني الأعرج – مارس ٢٠١٢

٦٠ –«أمين معلوف.. العابر التخوم» – بقلم/ عبده وازن – أبريل ٢٠١٢

٦١ –«رُباعيّات الرّاوي» – شعر/ حارث طه الرّاوي – أبريل ٢٠١٢

٦٢ –«الاستشراق وسحر حضارة الشرق» – د. إيناس حسني – مايو ٢٠١٢

٦٣ –رواية «فرسان الأحلام القتيلة» – إبراهيم الكوني – يونيو ٢٠١٢

٦٤ –«موريتانيا موطن الشعر والفصاحة» – موفق عبدالفتاح العاني – يوليو ٢٠١٢

٦٥ – «من أوراق صحفي عراقي» – محسن حسين – يوليو ٢٠١٢

٦٦ – «هذا العالم مجرد مسرح»، قصائد من الشرق والغرب – اختارها وترجمها: د شهاب غانم – أغسطس ٢٠١٢

٦٧ – «ألفُ حياةٍ وحياة»، للشاعر الكوري: كُو أوْن – ترجمة: أشرف أبو اليزيد – أغسطس ٢٠١٢

٦٨ – «فضاء التأويل» – د. عبد السّلام المسدّي – سبتمبر ٢٠١٢

٦٩ – «الصعود إلى الجبل الأخضر» – سيف الرحبي – أكتوبر ٢٠١٢

٧٠ – «الفراشة» – بروين حبيب – أكتوبر ٢٠١٢

٧١ – «شؤون وقضايا مسرحية» – فرحان بلبل – نوفمبر ٢٠١٢

٧٢ – «رحلة في بلاد ماركيز» – أمجد ناصر – نوفمبر ٢٠١٢

٧٣ – «هواجس الرواية الخليجية» – د. الرشيد بوشعير – ديسمبر ٢٠١٢

٧٤ – «أجراس الحروف» – سيف المري – يناير ٢٠١٣

٧٥ – «في النقد التكاملي» – د. إبراهيم محمد الوحش – يناير ٢٠١٣

٧٦ – رواية «الظل الأبيض» (تجربة في الاستنارة) – عادل خزام – فبراير ٢٠١٣

٧٧ – السّردُ و أسئلة الكينونة أو «التنزُّهُ في غابَةِ السَّرد» – د. حاتم بن التهامي الفطناسي – فبراير ٢٠١٣

٧٨ – رواية «مدائن الأرجوان» – نبيل سليمان – مارس ٢٠١٣

Twitter: @alqareah

٧٩ – «مختارات من قصائد جلال الدين الرومي» – ترجمة: تحسين عبد الجبار إسماعيل – أبريل ٢٠١٣

٨٠ – «مفاتيح لزنزانة الروح» – محمد علي الخضور – أبريل ٢٠١٣

٨١ – «لا شيء يشبهنا معاً» – عائشة محمد الشيخ – أبريل ٢٠١٣

٨٢ – «كبرياء جريح» – قصائد مختارة – تأليف: مارينا تسفيتاييفا – ترجمة وإعداد: إبراهيم استنبولي – مايو ٢٠١٣

٨٣ – «كتابات النور اللحمر» – نصوص – النور أحمد علي – مايو ٢٠١٣

٨٤ – «رُسُل المَوت» – نص مسرحي – هبة فاروق – مايو ٢٠١٣

٨٥ – «مملكة الفراشة» – واسيني الأعرج – يونيو ٢٠١٣

٨٦ – «عطب الرّوح» – زينب الأعوج – يونيو ٢٠١٣

٨٧ – «يومُ قابيل» – نوري الجرّاح – يوليو ٢٠١٣

٨٨ – «هلاوس» – نهى محمود – يوليو ٢٠١٣

٨٩ – «ضد الغياب» – عبد الصمد بن شريف – أغسطس ٢٠١٣

٩٠ – «حكايات مدن بين الهامش والمتن» – جمال حيدر – أغسطس ٢٠١٣

٩١ – «مآذن وأبراج» – حمود نوفل – سبتمبر ٢٠١٣

٩٢ – «بيضة على الشاطئ» – شريف صالح – سبتمبر ٢٠١٣

٩٣ – «سوانح» – كريم معتوق – أكتوبر ٢٠١٣

٩٤ – «زوجة الملح» – يوسف أبو لوز – أكتوبر ٢٠١٣

٩٥ – «المرأة وعالم نجيب محفوظ» – عبد الإله عبد القادر – نوفمبر ٢٠١٣

٩٦ – «في مديح الحب» – حمدة خميس – نوفمبر ٢٠١٣

٩٧ – «من الشرق الى الغرب (يوميّات)» – سيف الرحبي – ديسمبر ٢٠١٣

٩٨ – «نصف كأس من الأمل» – شعر / أحمد العجمي – ديسمبر ٢٠١٣

٩٩ – «بوابات المسرح» – محمود أبو العباس – يناير ٢٠١٤

١٠٠ – «مختارات قصصية لأدباء جائزة نوبل» – ترجمة: عبدالسلام إبراهيم – يناير ٢٠١٤

١٠١ – «السيف والمرآة – رحلة في جزر الواق واق» – علي كنعان – فبراير ٢٠١٤

Twitter: @alqareah

١٠٢ – «التأسيس والتحديث في تيارات المسرح العربي الحديث» – د.عبدالكريم برشيد – فبراير ٢٠١٤

١٠٣ – «طرب وعُرب» – د. معلا غانم – مارس ٢٠١٤

١٠٤ – «الحياة بعين ثالثة» – عادل خزام – أبريل ٢٠١٤

١٠٥ – «(فرانكفونيون ومصريون) مختارات من القصيدة الفرنسية في مصر» – ترجمة وإعداد: أحمد عثمان – أبريل ٢٠١٤

١٠٦ – (جداريات الشام «نمنوما») – رواية – نبيل سليمان – مايو ٢٠١٤

١٠٧ – «مطر الليل وقصائد من الشرق والغرب» – اختارها وترجمها إلى العربية د. شهاب غانم – يونيو ٢٠١٤

١٠٨ – «بوق العاج» – شعر – صلاح أحمد إبراهيم – يونيو ٢٠١٤

١٠٩ – (هديرُ السرَّد الخمايسي في «السبنسة») – مصطفى عبد الله – يوليو ٢٠١٤

١١٠ – «على جناح الهوى المرأة والإبداع» – ظبية خميس – يوليو ٢٠١٤

١١١ – «هكذا تكلّمت الأغاني» – د. نجوة قصاب حسن – أغسطس ٢٠١٤

١١٢ – «الجاحظية بيتُنا (الطاهر وطار نضال في كل الاتجاهات)» – محمد حسين طلبي – أغسطس ٢٠١٤

١١٣ – «على أبواب بغداد » – رواية / قاسم حول – سبتمبر ٢٠١٤

١١٤ – «أيتها الفراشة.. يا اسم حبيبتي» – شعر / إبراهيم المصري – سبتمبر ٢٠١٤

١١٥ – «الرحلة المغربية إلى بلاد الأرجنتين وتشيلي البهية» – أحمد المديني – أكتوبر ٢٠١٤

١١٦ – «الهُوية والمنهجية بين الإبداع والتهافت» – محمد وردي – أكتوبر ٢٠١٤

ملاحظة:

سلسلة كتاب «دبي الثقافية» كانت تصدر أولاً تحت اسم كتاب «الصدى» ثم أصدر رئيس التحرير الأستاذ سيف المري قراراً بتغيير اسم السلسلة بعد صدور مجلة «دبي الثقافية» في مطلع أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٤؛ ليصبح اسمها «كتاب دبي الثقافية».

Twitter: @alqareah

كتاب دبي الثقافية

يصدر أول كل شهر ويوزع مجاناً مع مجلة دبي الثقافية

رئيس التحرير : سيف المري

Twitter: @alqareah

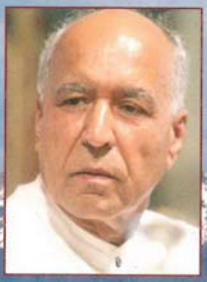
الكتـاب المقبـل

نوفمبر 2014

سِيرَةُ المُنْتَهَى

عِشْتُهَا.. كَمَا اشْتَهَتْنِي

Twitter: @alqareah



أحمد المديني

هـا نـحـن ذا فـي «دبـي الثقافية» نقدم لكم هذا الإصدار للكاتب والروائي أحمد المديني، واضعين نصب أعيننا ما نذرنا أنفسنا لـه، وهـو نشر الثقافة الـعـربـيـة وتـقـديـمـهـا لـلـقـراء الأعـزاء من خلال كتاب «دبي الثقافية» الشهري، مع حرصنا على التنويع في شتى مشاربنا الثقافية، تعميماً للنفع، وحرصاً على محاربة الرتابة المفضية إلى الملل، ولن نألو جهداً في إضافة المزيد.

سيف المري

115

يصدر أول كل شهر ويوزع مجاناً مع مجلة دبي الثقافية

مجلة دبي الثقافية تصدر عن دار

الصدى

للصحافة والنشر والتوزيع